

Pièces détachées

- 112 | Pompes**
112 | Super II • RS II
113 | SP3008 • SP3011 • SP3016 • SP3020 • SP3025-3 • SP3030-3 • RS30111
 RS30161 • RS30201 • RS30203 • RS30253 • RS303003
114 | Super Pump
115 | SP1606XE8 • SP1606XE11 • SP1611XE16 • SP1616XE22 • SP1622XE25
 SP2606XE8 • SP2608XE11 • SP2611XE16 • SP2616XE22
116 | Max-Flo
117 | SP1806XE8 • SP1808XE8 • SP1811XE16 • SP1816XE22 • SP1822XE25
 SP2808XE11 • SP2811XE16 • SP2816XE22
118 | Max-Flo II • SP2705XE81 • SP2707XE111 • SP2707XE113 • SP2710XE161
 SP2710XE163 • SP2715XE221 • SP2715XE223
119 | TriStar • SP32081 • SP32111 • SP32161 • SP32201 • SP32203 • SP32301
 SP32303
120 | Power-Flo • SP1705UN • SP170551 • SP1710UN • SP171051 • SP1775UN
 SP177551 • SP1975SD
121 | Matrix • SP5503 • SP5506 • SP5508 • SP5511 • SP551
122 | Super Spa • SP3508 • SP3511 • SP3516 • SP3522 • SP3530
123 | Booster Pump • SP6050
124 | Moteurs
126 | Filtres à sable avec vanne TOP
127 | S0014T • S0144T • S0164T • S0166T • S0210T • S0244T • S0246T •
 S0310TE • S0310TXE • S0360TE • S0360TXE
129 | GM140B • S0160T
130 | Filtres à sable avec vanne latérale
131 | S0166S • S0210S • S0244S • S0310SE • S0310SXE • S0360SE • S0360SXE
132 | S0200S
133 | Filtres à sable en polyester
133 | NK520 • NK640 • NK760 • NK900
134 | NG520 • NG640
135 | NG760
136 | Filtres à cartouche
137 | C0250 • C0500 • C0750 • C0751 • C0800 • C1100 • C1500 • C0900 • C1200
 C1750
139 | MICRO STAR-CLEAR C 225 • SUPER STAR-CLEAR C 2000 • C 3000 • C 4000
141 | SwimClear™
142 | XStream®
143 | Filtres à Diatomée
143 | Regen X - RG-450 - RG-700
144 | EC40 • EC50 • EC65 • EC75
145 | EC40 • EC50 • EC65 • EC75
147 | Micro Clear DE 2400 • DE 3600 • DE 4800 • DE 6000
149 | ProGrid™
150 | Vannes multivoies
151 | SP0704 • SP0710 • SP0711 • SP0712 • SP0715 • SP0716 • SW0704T •
 SW0711T • SP0714TE Vari-Flo™ XL
152 | Pièces à sceller
152 | Skimmer • SP1082, SP1084, SP1085, SP1075 (-1999), SP1076 (-1999),
 SP1077 (-1999) SP1090, SP1094, SP1096, SP1097
153 | Premium - Design - Omega
154 | SP1091WME • SP1091LXE
155 | Régulateur de niveau • Boîte de connexion
155 | 3495EURO • 3495HDP • 3495 • 3495S • SP0685E
156 | Bondes de fond
156 | SP1048AVE • SP1049AVE • WG1048AVE - WG1049AVE • SP1051AVE • SP1052
 SP1054AVE • WG1051AVE - WG1054AVE • 3210 & 3211 • 3252 & 3253
157 | Buse réglable • SP1450TVE • 3319 • 3302 • 3303
158 | Buses et prises balai • SP1419A • SP1419B • SP1419C • SP1419E • SP142
 3310 • 3304
159 | 3312 • 3315 • SP1408ELL • SP1411ELL • 3331 • 3329
160 | Equipement
160 | Projecteurs immergés • 300 W (SP0512)
161 | 300 W (Premium - Design - Omega)
162 | Halogen 100W (Premium - Design - Omega) • Halogen 75 W
163 | Traitement d'eau
163 | AquaRite® Pro
164 | Distributeurs de chlore / brome
164 | C0250CFEF • C0500CFEF • C1100CFEF • C1800CFEF • C2400CFEF • C0250EXPE
 C0500EXP • CLO200EURO • CLO100EURO
165 | CLO220EF - ABG - BREF • CLO110EF - ABG - BREF
166 | Nettoyeurs de piscines
166 | Aqua-Vac®
168 | SharkVac™ - eVac®
170 | TigerShark
172 | Phantom Turbo™
174 | Viio Turbo® - Viper®
176 | Pool Vac Ultra® • Pool Vac + • Pool Vac • Navigator®
178 | Aquadroid Elite • Aquadroid • Magic Clean • Scuba • Whaly
180 | MakoShark 2 DC
182 | KingShark 2 DC
184 | AquaVac Pro • RC9120E
185 | RC9130E • RC9160E
186 | Pompes à chaleur
186 | HeatPro
188 | SumHeat
190 | EnergyLine

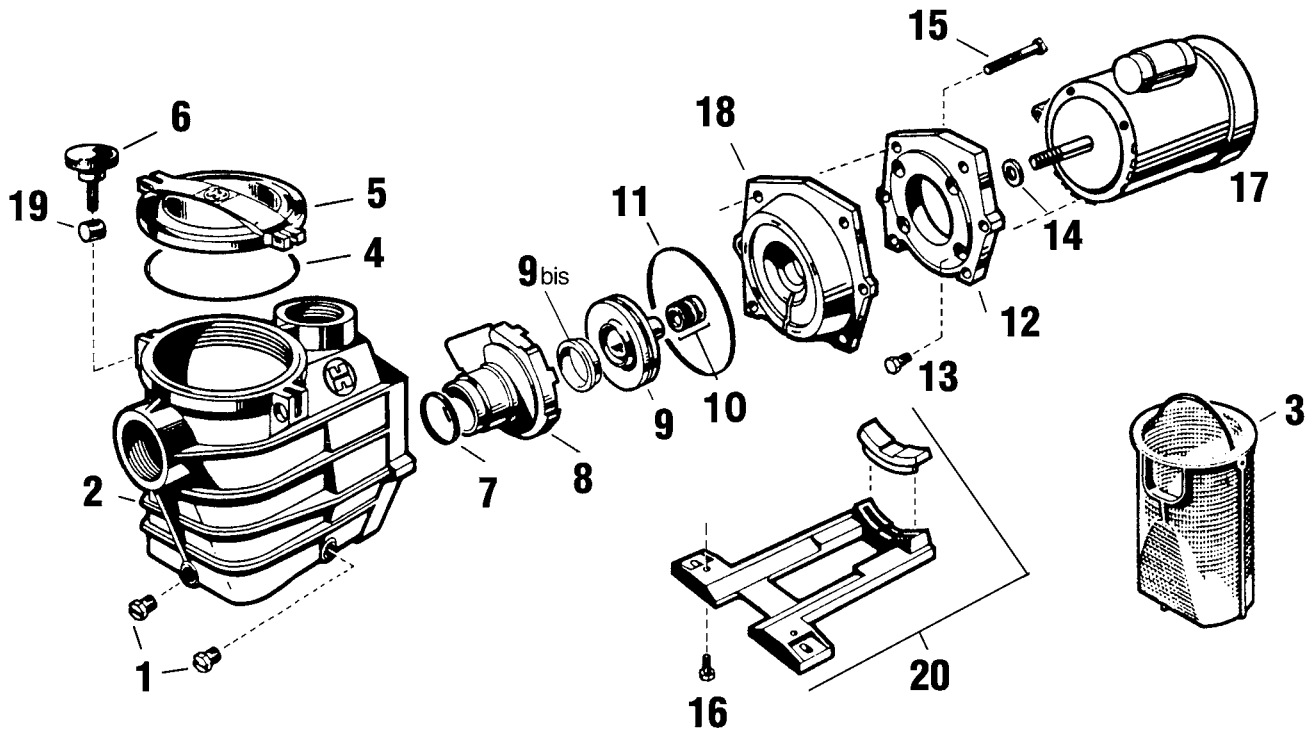


Pumpen

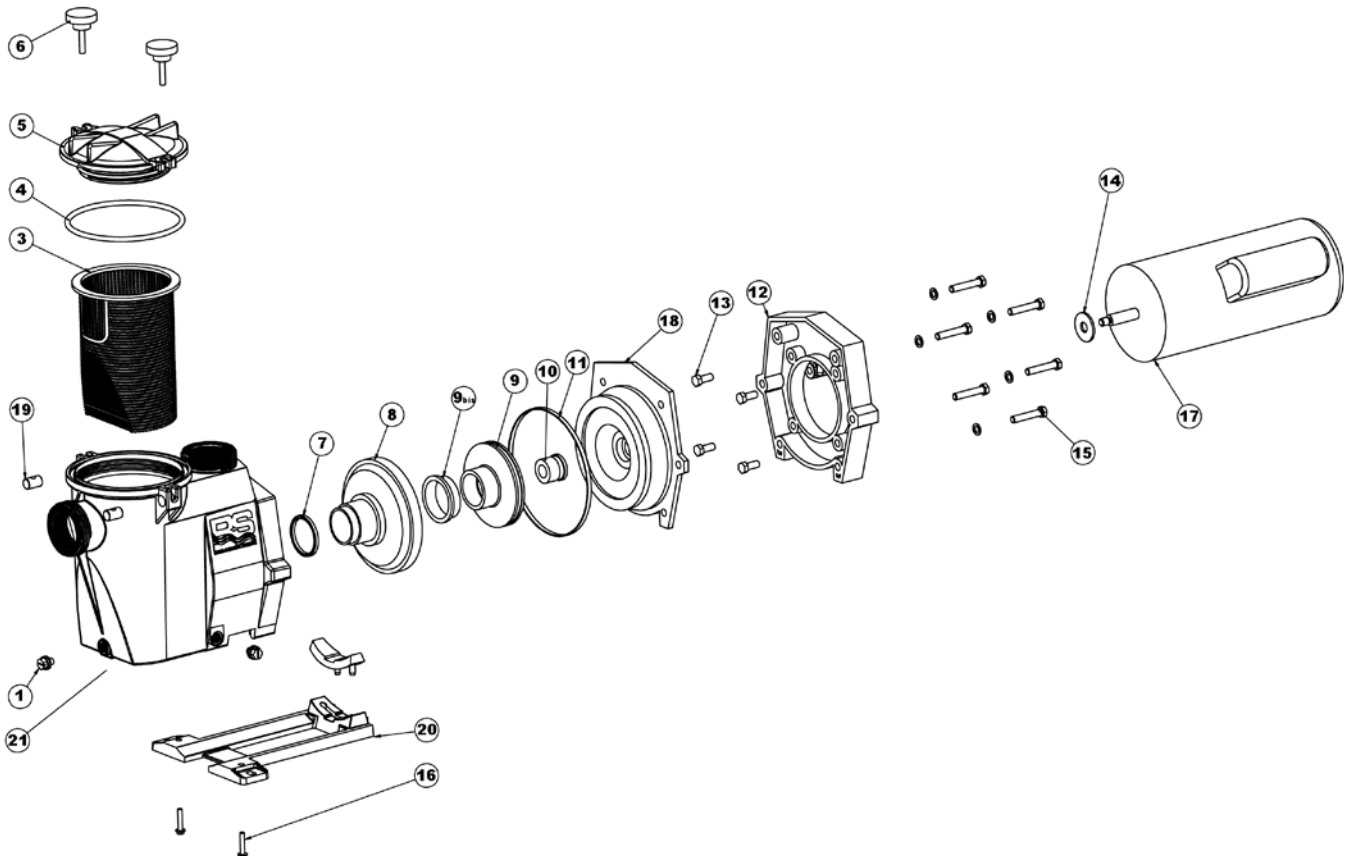
Pompes

Pompe

Super II



RS II



Pumpen

Pompes

Pompe

SP3008 • SP3011 • SP3016 • SP3020 • SP3025-3 • SP3030-3 • RS30111 • RS30161 • RS30201 • RS30203
RS30253 • RS303003

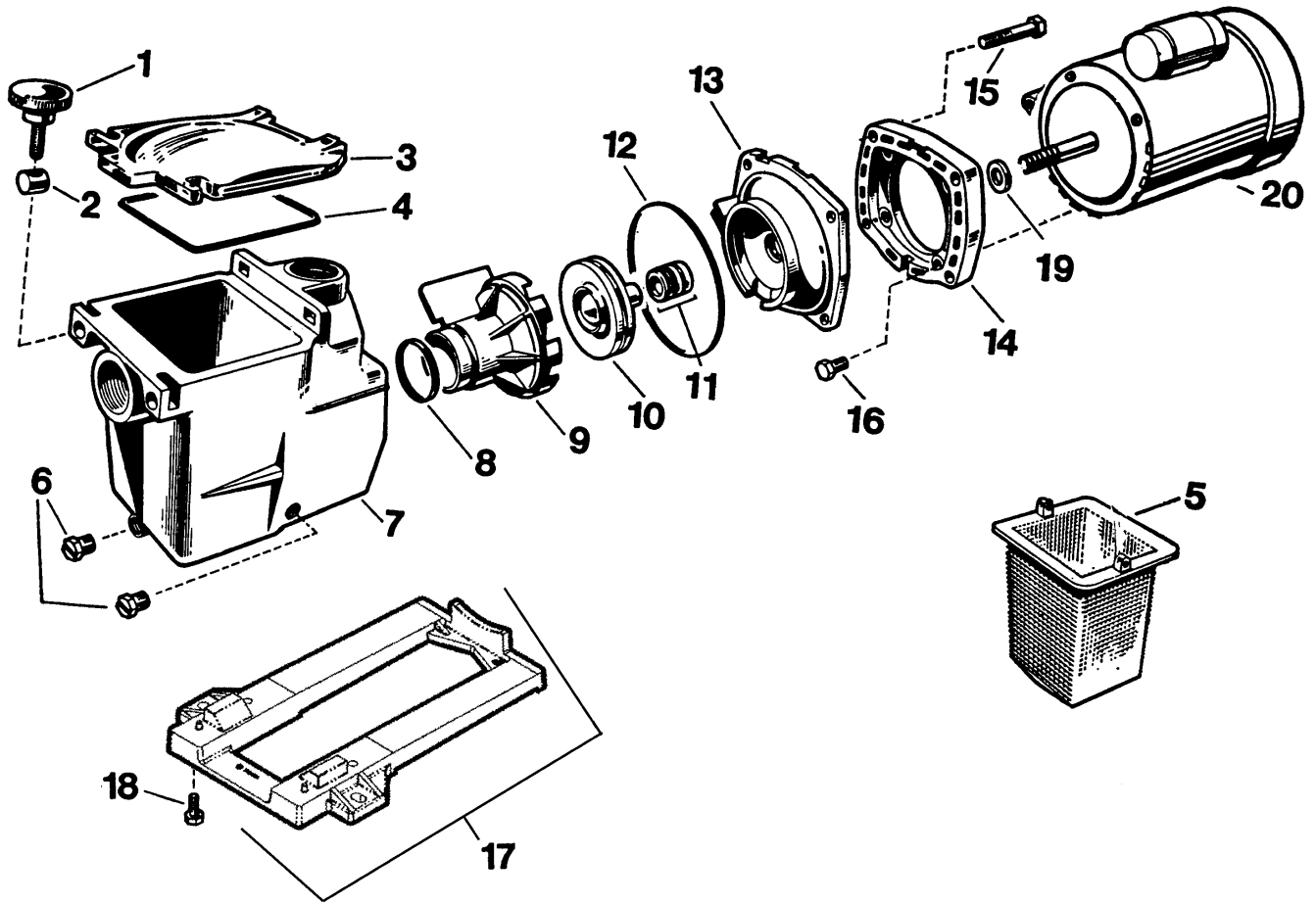
	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Ablassschraube • Bouchon de vidange • Tappo di spurgo 91 --> --> 91	2 2	SPX1700FG SPX1600V
2	Pumpengehäuse/Vorfilter • Corps de pompe et préfiltre • Corpo pompa/Prefiltro	1	RSX750AAE
3	Filterkorb • Panier de préfiltre • Cestino prefiltro	1	SPX3000M
4	O-Ring • Joint torique • Guarnizione O'ring	1	SPX3000S
5	Deckel • Couvercle de préfiltre • Coperchio prefiltro	1	SPX3000D
7	Dichtung • Joint de diffuseur • Guarnizione diffusore	1	SPX1600R
8	Leitapparat • Diffuseur • Diffusore		
	SP3008 / SP3011	1	SPX3000B
	SP3016 / SP3020 / SP30253 / SP30303 92 -->	1	SPX3021B
	SP3016 / SP3020 / SP30253 / SP30303 --> 92	1	SPX3000B
9	Laufрад • Turbine • Girante		
	SP3008	1	SPX3008CE
	SP3011	1	SPX3011CE
	SP3016 --> 95	1	SPX3016CE
	SP3020 92 -->	1	SPX3021CE
	SP3025-3 92 -->	1	SPX3026CE
	SP3030-3 92 -->	1	SPX3031CE
9 bis	Ring für Laufрад • Bague pour turbine • Anello		
	SP3016 / SP3020 / SP3025-3 / SP3030-3	1	SPX3021R
	SP3008 / SP3011	—	—
10	Motorhalterung • Obturateur mécanique • Tenuta meccanica	1	SPX1600Z2
11	Dichtung • Joint de corps • Guarnizione corpo	1	SPX3000T
12	Motorhalterung • Support moteur • Supporto motore	1	SPX3000FE
13	Sechskantschraube • Vis moteur • Viti	4	SPX0125Z4E
14	Tropfing • Larmier • Rondella di separazione	1	SPX0125F
15	Sechskantschraube • Vis corps de pompe • Viti a testa esagonale	6	SPX1600Z4
16	Sechskantschraube • Vis support de pompe • Viti	4	SPX1600Z5
17	Motor • Moteur • Motore		
	SP3008 (Mono)	1	SPX0550M
	(Tri)	1	SPX0550T
	SP3011 (Mono)	1	SPX0750M
	(Tri)	1	SPX0750T
	SP3016 (Mono)	1	SPX1100M
	(Tri)	1	SPX1100T
	SP3020 (Mono)	1	SPX1500M
	(Tri)	1	SPX1500T
	SP3025-3 / SP3030-3 (Tri)	1	SPX2200T
18	Flansch • Plateau d'étanchéité • Supporto di fissaggio	1	SPX3020E
19+6	Gewindezapfen + Flügelschraube • Ecrou rotule + Vis papillon • Perno girevole + Manopola di chiusura	1	SPX1600PN
20	Sockelteil • Support de pompe • Supporto pompa	1	SPX3000GA
21	Zusammengesetzter Körper RS II (körper, korb, deckel, fub) • Corps assemblé RS II (Corps, panier, couvercle, pieds) Corpo montado RSII (corpo, cesto, tampa, pé)	1	RSX750AAE

Pumpen

Pompes

Pompe

Super Pump



Pumpen

Pompes

Pompe

SP1606XE8 • SP1606XE11 • SP1611XE16 • SP1616XE22 • SP1622XE25 • SP2606XE8 • SP2608XE11
SP2611XE16 • SP2616XE22

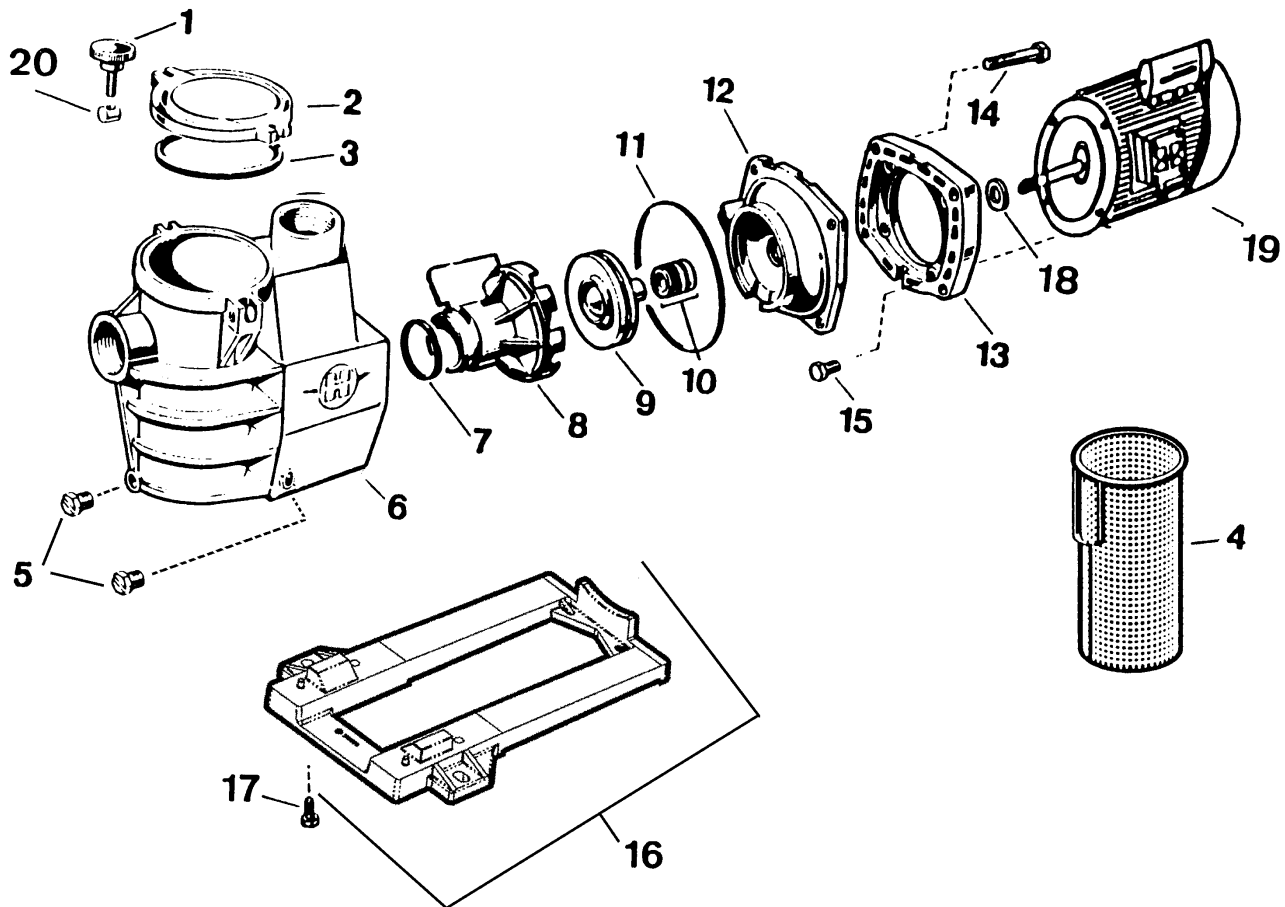
	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1+2	Gewindezapfen + Flügelschraube • Ecrrou rotule + Vis papillon • Perno girevole + Manopola di chiusura	2	SPX1600PN
3	Deckel • Couvercle de préfiltre • Coperchio prefiltrro	1	SPX1600D
4	Dichtung • Joint de préfiltre • Guarnizione prefiltrro	1	SPX1600S
5	Filterkorb • Panier de préfiltre • Cestino prefiltrro	1	SPX1600M
6	Ablassschraube • Bouchon de vidange • Tappo di spurgo --> 91 SP1606XE8 / SP1608XE11 / SP1611XE16 / SP1616XE22 / SP1622XE25	2 2	SPX1700FG SPX1600V
7	Pumpengehäuse/Vorfilter • Corps de pompe et préfiltre • Corpo pompa/Prefiltrro 1 1/2" 2"	1 1	SPX1600AA SPX1620AE
8	Dichtung • Joint de diffuseur • Guarnizione diffusore	1	SPX1600R
9	Leitapparat • Diffuseur • Diffusore SP1606XE8 / SP1622XE25 / SP2606XE8 SP1608XE11 / SP1611XE16 / SP1616XE22 --> 97 97 --> SP2608XE11 / SP2611XE16 / SP2616XE22	1 1 1 1	SPX1608BEX SPX1608BEX SPX2600BE SPX2600BE
10	Laufrad • Turbine • Girante --> 97 SP1606XE8 SP1608XE11 SP1611XE16 SP1616XE22 97 --> SP1622XE25 SP2606XE8 SP2608XE11 SP2611XE16 SP2616XE22	 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	 SPX1606CEX SPX1608CEX SPX1611CEX SPX1616CEX SPX2610CE SPX1622CEX SPX1606CEX SPX2607CE SPX2610CE SPX2615CE
11	Motorhalterung • Obturateur mécanique • Tenuta meccanica	1	SPX1600Z2
12	Dichtung • Joint de corps • Guarnizione corpo	1	SPX1600T
13+14	Flansch+Motorhalterung • Plateau d'étanchéite+Support moteur • Supporto di fissaggio+Supporto motore SP1606XE8 / SP1622XE25 / SP2606XE8 SP1608XE11 / SP1611XE16 / SP1616XE22 SP2608XE11 / SP2611XE16 / SP2616XE22	 1 1 1	 SPX1600EKIT SPX2600EKIT SPX2600EKIT
15	Sechskantschraube • Vis plateau d'étanchéité • Viti esagonali	4	SPX1600Z4
16	Sechskantschraube • Vis moteur • Viti	4	SPX0125Z4E
17	Sockelteil • Support de pompe • Supporto pompa	1	SPX2600G1
18	Sechskantschraube • Vis support de pompe • Viti	4	SPX1600Z5
19	Tropfing • Larmier • Rondella di separazione	1	SPX0125F
20	Motor • Moteur • Motore SP1606XE8 / SP1608XE11 / SP2606XE81 / SP2608XE11 (Mono) (Tri) SP1611XE16 / SP2611XE16 (Mono) (Tri) SP1616XE22 / SP2616XE22 (Mono) (Tri) SP1622XE25 (Mono) (Tri)	 1 1 1 1 1 1 1	 SPX0550M SPX0550T SPX0750M SPX0750T SPX1100M SPX1100T SPX1500M SPX1500T

Pumpen

Pompes

Pompe

Max-Flo



Pumpen

Pompes

Pompe

SP1806XE8 • SP1808XE8 • SP1811XE16 • SP1816XE22 • SP1822XE25 • SP2808XE11 • SP2811XE16
SP2816XE22

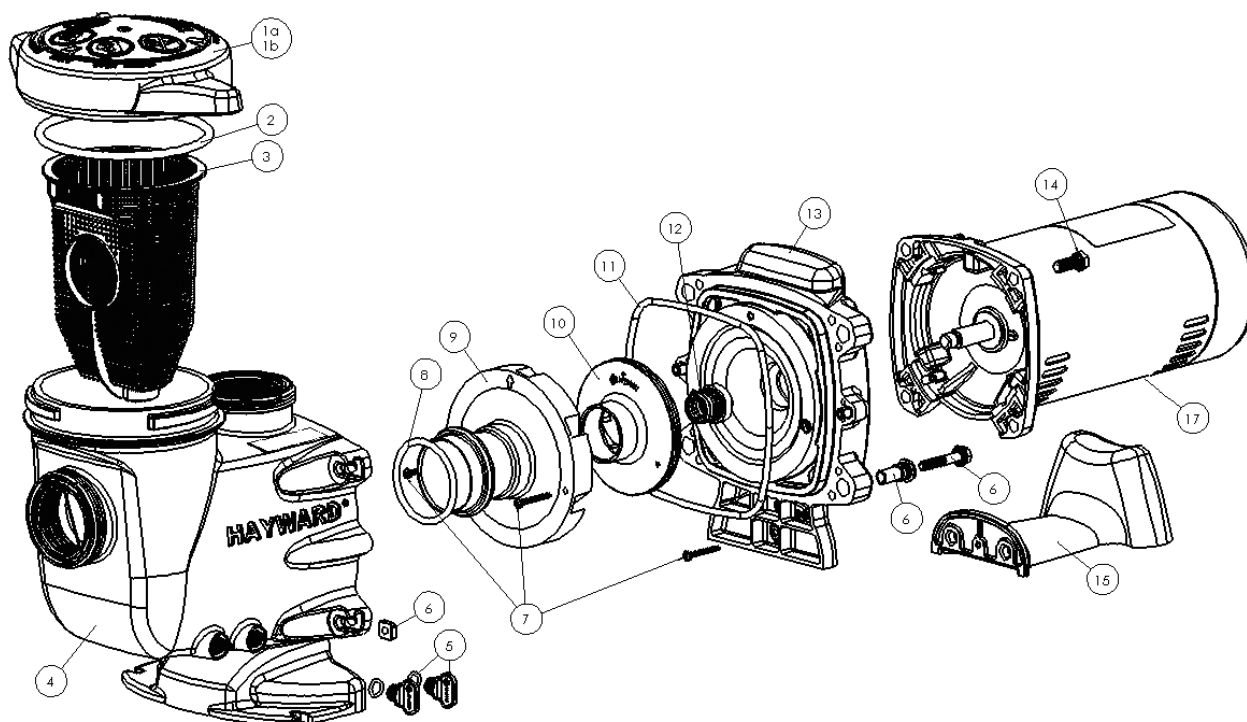
	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1+20	Gewindezapfen + Flügelschraube • Ecrou rotule + Vis papillon • Perno girevole + Manopola di chiusura	2	SPX1600PN
2+3	Deckel • Couvercle de préfiltre • Coperchio prefiltrato	1	SPX1250LA
3	Dichtung • Joint • Guarnizione	1	SPX0125T
4	Filterkorb • Panier de préfiltre • Cestino prefiltrato SP1806XE8 / SP1808XE8 / SP1811XE16 / SP1816XE22 / SP1822XE25 94 -->	1	SPX2800M
	--> 94	1	SPX1250RA
	SP2808XE11 / SP2811XE16 / SP2816XE22	1	SPX2800M
5	Ablasschraube • Bouchon de vidange • Tappo di spurgo SP1806XE8 / SP1808XE8 / SP1811XE16 / SP1816XE22 / SP1822XE25 91 -->	1	SPX1700FG
	--> 91	1	SPX1600V
	SP2808XE11 / SP2811XE16 / SP2816XE22	1	SPX1700FG
6	Pumpengehäuse/Vorfilter • Corps de pompe et préfiltre • Corpo pompa/Prefiltro	1	SPX2800AA
7	Dichtung • Joint de diffuseur • Guarnizione diffusore	1	SPX1600R
8	Leitapparat • Diffuseur • Diffusore SP1806XE8 / SP1822XE25	1	SPX1808BEX
	SP2808XE11 / SP2811XE16 / SP2816XE22	1	SPX2800BE
9	Laufrad • Turbine • Girante SP1806XE8	1	SPX1606CEX
	SP1808XE8	1	SPX1608CEX
	SP1811XE16	1	SPX1611CEX
	SP1816XE22	1	SPX1616CEX
	SP1822XE25	1	SPX1622CEX
	SP2808XE11	1	SPX2607CE
	SP2811XE16	1	SPX2610CE
	SP2816XE22	1	SPX2615CE
10	Motorhalterung • Obturateur mécanique • Tenuta meccanica	1	SPX1600Z2
11	Dichtung • Joint de corps • Guarnizione corpo	1	SPX1600T
12+13	Flansch+Motorhalterung • Plateau d'étanchéité+Support moteur • Supporto di fissaggio+Supporto motore SP1806XE8 / SP1822XE25	1	SPX1600EKIT
	SP2808XE11 / SP2811XE16 / SP2816XE22	1	SPX2600EKIT
14	Sechskantschraube • Vis plateau d'étanchéité • Viti esagonali	4	SPX1600Z4
15	Sechskrantschraube • Vis moteur • Viti	1	SPX0125Z4E
16	Socketteil • Support de pompe • Supporto pompa	1	SPX2600G1
17	Sechskantschraube • Vis support de pompe • Viti	4	SPX1600Z5
18	Tropfing • Larmier • Rondella di separazione	1	SPX0125F
19	Motor 50 Hz • Moteur 50 Hz • Motore 50 Hz SP1806 XE8 (Mono)	1	SPX0550M
	(Tri)	1	SPX0550T
	SP1811XE16 (Mono)	1	SPX0750M
	(Tri)	1	SPX0750T
	SP1816XE22 (Mono)	1	SPX1100M
	(Tri)	1	SPX1100T
	SP1822XE25 (Mono)	1	SPX1500M
	(Tri)	1	SPX1500T
	SP2808XE11 (Mono)	1	SPX0550M
	(Tri)	1	SPX0550T
	SP2811XE16 (Mono)	1	SPX0750M
	(Tri)	1	SPX0750T
	SP2816XE22 (Mono)	1	SPX1100M
	(Tri)	1	SPX1100T

Pumpen

Pompes

Pompe

Max-Flo II



SP2705XE81 • SP2707XE111 • SP2707XE113 • SP2710XE161 • SP2710XE163 • SP2715XE221
SP2715XE223

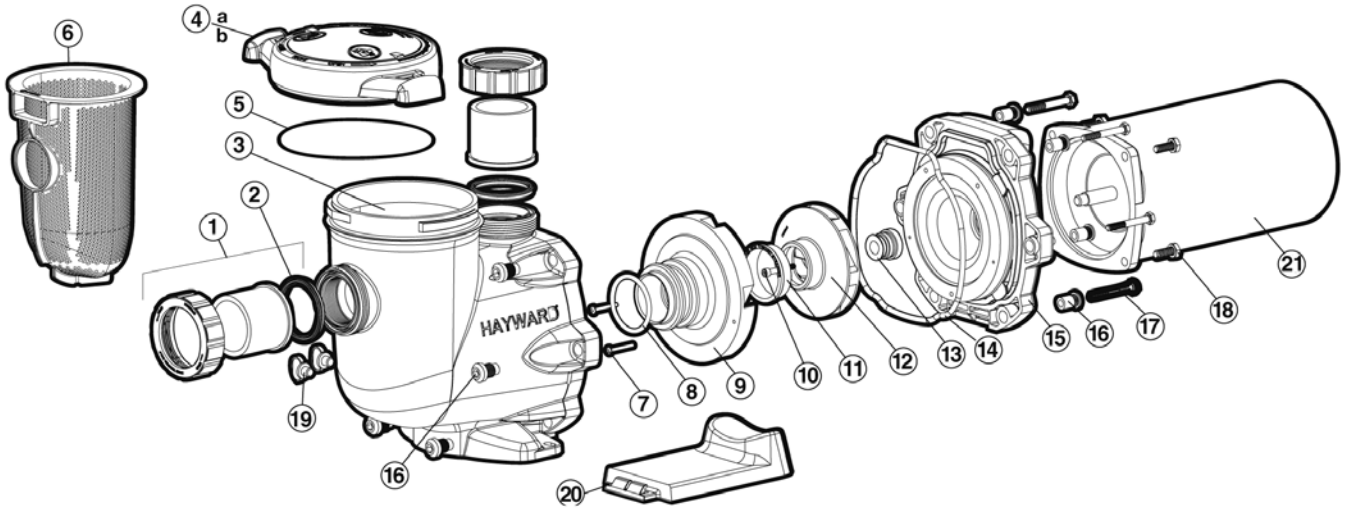
Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1a Deckel • Couvercle de préfiltre • Coperchio prefiltrato	1	SPX2700DLS
1b Deckel für PHMB • Couvercle de préfiltre pour PHMB • Coperchio prefiltrato (PHMB)	1	SPX2700DLSB
2 O-Ring • Joint torique de préfiltre • Guarnizione O'ring	1	SPX2700Z4
3 Filterkorb • Panier de préfiltre • Cestino prefiltrato	1	SPX2700M
4 Pumpengehäuse/Vorfilter • Corps de pompe et préfiltre • Corpo pompa/Prefiltro	1	SPX2700AA
5 Ablasschraube • Bouchon de vidange • Tappo di spurgo	2	SPX4000FG
6 Sechskantschraube • Vis corps de pompe + inserts • Viti a testa esagonale	4	SPX2700ZPAK
7 Zerstäuberschraube (x3) • Vis de diffuseur (x3) • Vite di diffusore (x3)	1	SPX2700Z3
8 Dichtung • Joint de diffuseur • Guarnizione diffusore	1	SX0220Z2
9 Leitapparat • Diffuseur • Diffusore	1	SPX2700B
10 Laufrad • Turbine • Girante		
SP2705XE81	1	SPX2707CM
SP2707XE111 - SP2707XE113	1	SPX2707C
SP2710EX161 - SP2710EX163	1	SPX2710C
SP2715XE221 - SP2715XE223	1	SPX2715C
11 Dichtung • Joint de corps • Guarnizione corpo	1	GMX0600F
12+13 Flansch + Motorhalterung • Plateau d'étanchéité + Obturateur mécanique • Supporto di fissaggio + Tenuta meccanica	1	SPX2700ESA
14 Sechskantschraube • Vis moteur • Viti	4	SPX3200Z5
15 Sockelteil • Support de pompe • Supporto pompa	1	SPX2700G
16 Anschluss-Stecker 50 Millimeter • Kit de raccord union 50mm • Assembla del connettore del sindacato 50 millimetri	1	SP2700UNKIT50
17 Motor • Moteur • Motore		
SP2705XE81 (mono)	1	SPX0550MSF
SP2707XE111 (mono)	1	SPX0550MSF
SP2707XE113 (tri)	1	SPX0550TSF
SP2710EX161 (mono)	1	SPX0750MSF
SP2710EX163 (tri)	1	SPX0750TSF
SP2715XE221 (mono)	1	SPX1100MSF
SP2715XE223 (tri)	1	SPX1100TSF
SP2720XE251 (mono)	1	SPX1500MSF
SP2720XE253 (tri)	1	SPX1500TSF

Pumpen

Pompes

Pompe

TriStar



SP32081 • SP32111 • SP32161 • SP32201 • SP32203 • SP32301 • SP32303

	Bezeichnung Description Descizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Anschluss-Stecker 63 Millimeter • Kit de raccord union 63 mm • Assembla del connettore del sindacato 63 millimetri	1	SP3200UNKIT63
2	O-Ring • Joint pour raccord union • Guarnizione O'ring	2	SPX3200UG
3	Pumpengehäuse/Vorfilter • Corps de pompe et préfiltre • Corpo pompa/Prefiltro	1	SPX3200A
4a	Deckel • Couvercle de préfiltre • Coperchio prefiltra	1	SPX3200DLS
4b	Deckel für PHMB • Couvercle de préfiltre pour PHMB • Coperchio prefiltra (PHMB)	1	SPX3200DLSB
5	O-Ring • Joint torique de préfiltre • Guarnizione O'ring	1	SPX3200S
6	Filterkorb • Panier de préfiltre • Cestino prefiltra	1	SPX3200M
7	Zerstäuberschraube (x2) • Vis de diffuseur (x2) • Vite di diffusore (x2)	1	SPX3200Z8
8	Dichtung • Joint de diffuseur • Guarnizione diffusore	1	SPX4000Z1
9	Leitapparat • Diffuseur • Diffusore	1	SPX3200B3
10	Turbinenschraube • Vis de turbine • Vite di turbina	1	SPX3200Z1
11	Ring für Laufrad • Bague pour turbine • Anello	1	SPX3021R
12	Laufrad • Turbine • Girante		
	SP32081	1	SPX3207C
	SP32111	1	SPX3210C
	SP32161	1	SPX3215C
	SP32201–SP32203	1	SPX3220C
	SP32301–SP32303	1	SPX3230C
13	Motorhalterung • Obturateur mécanique • Tenuta meccanica	1	SPX3200SA
14	Dichtung • Joint de corps • Guarnizione corpo	1	SPX3200T
15	Flansch • Plateau d'étanchéité • Supporto di fissaggio	1	SPX3200E
16	Körper-Einlagen • Inserts de corps • Inserzioni di corpo	6	SPX3200Z11
17	Sechskantschraube • Vis corps de pompe • Viti a testa esagonale	6	SPX3200Z3
18	Sechskrantschraube • Vis moteur • Viti	4	SPX3200Z5
19	Ablausschraube • Bouchon de vidange • Tappo di spurgo	2	SPX4000FG
20	Socketteil • Support de pompe • Supporto pompa	1	SPX3200GA
21	Motor • Moteur • Motore		
	SP32081 (mono)	1	SPX050MSF
	SP32111 (mono)	1	SPX075MSF
	SP32161 (mono)	1	SPX1100MSF
	SP32161 (mono)	1	SPX1500MSF
	SP32203 (tri)	1	SPX1500TSF
	SP32301 (mono)	1	SPX2200MSF
	SP32303 (tri)	1	SPX2200TSF
/	Werkzeug Turbinenschraube • Clé pour Vis turbine • Attrezzo vite di turbina	1	SXP3200Z1T

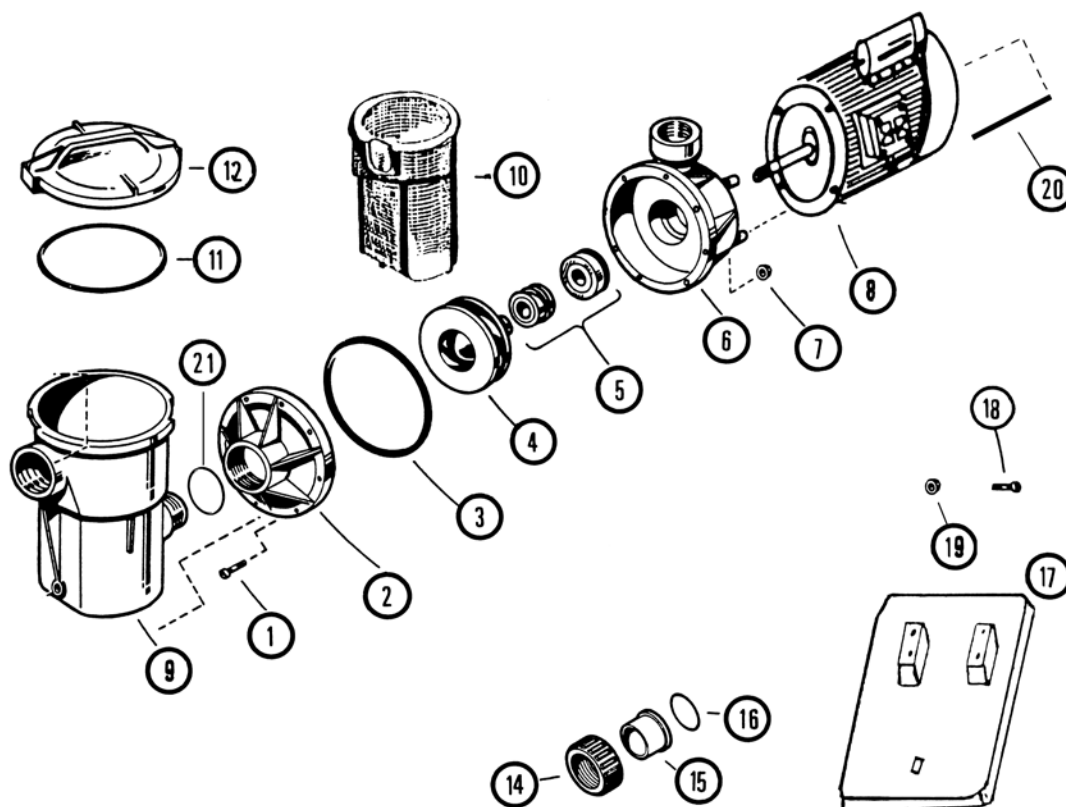
Pumpen

Pompes

Pompe

Power-Flo

SP1705
SP1710
SP1775



SP1516

SP1705UN • SP170551 • SP1710UN • SP171051 • SP1775UN • SP177551 • SP1975SD

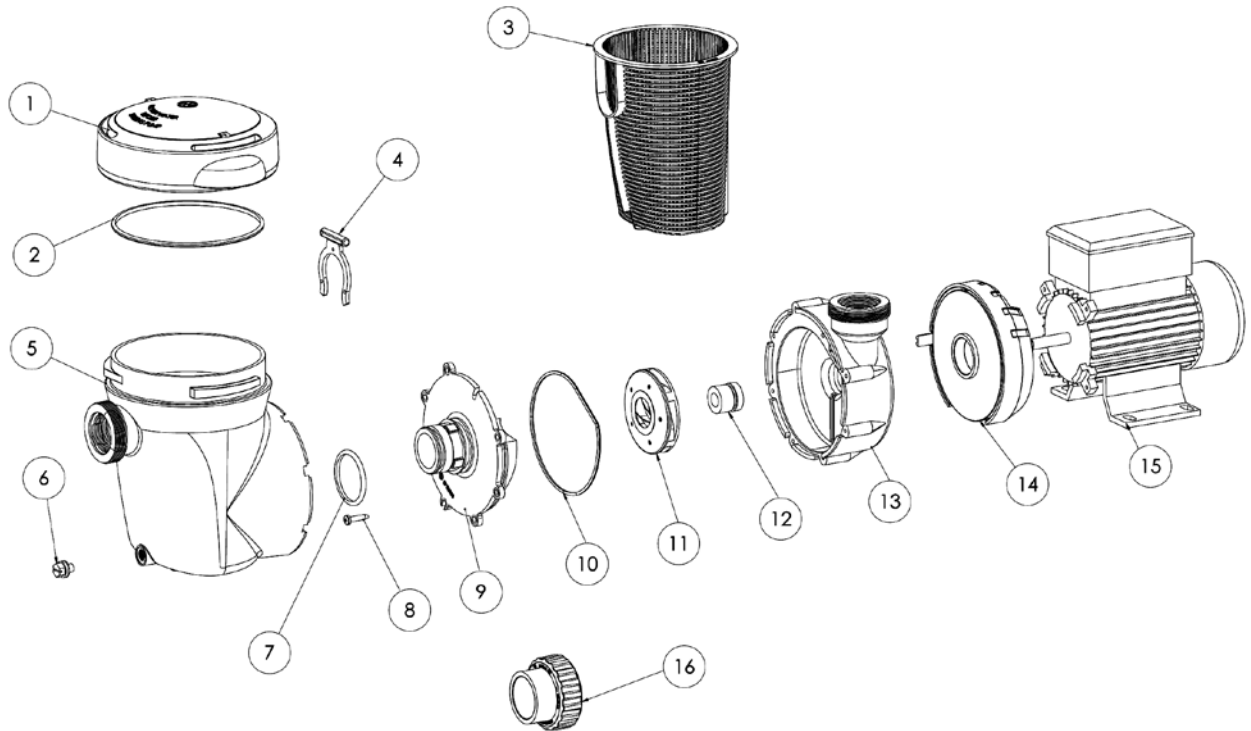
	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1+7	Flügelsschraube + Muttern 10–24 • Vis corps de pompe + Écrou 10–24 SP1705 / SP1710 / SP1775	6	SPX1500NY3
2	Leitapparat • Diffuseur • Diffusore SP1705 / SP1710 / SP1775	1	SPX1705BT
3	Dichtung • Joint de corps • Guarnizione corpo SP1705 / SP1710 / SP1775	1	SPX1705Z1
4	Laufrad • Turbine • Girante SP1705UN / SP170551 / SP1710UN / SP171051 SP1775UN / SP177551	1 1	SPX1707C SPX1711C
5	Motorhalterung • Obturateur mécanique • Tenuta meccanica	1	SPX1500KA
6	Pumpengehäuse • Corps de pompe • Corpo pompa SP1705 / SP1710 / SP1775	1	SPX1705AAT
8	Motor • Moteur • Motore SP1705 (mono) SP1710 / SP1775	1 1	SPX0250M SPX0370M
9	Vorfilter vollständig • Corps de préfiltre complet • Corpo prefiltro completo SP1705UN / SP1710UN / SP1775UN	–	SP1516
10	Filterkorb • Panier de préfiltre • Cestino prefiltro	1	SPX1500LX
11	Dichtung • Joint • Guarnizione	1	SPX1500P
11+12	Deckel • Couvercle de préfiltre • Coperchio prefiltro	1	SPX1500D2A
14	Einlegeteil • Raccord union-bague • Dado del raccordo SP170551 / SP171051 / SP177551	1	SPX1500G
15	Verbindungsstück • Embout lisse + 50 mm à coller • Raccordo SP170551 / SP171051 / SP177551	1	SPX1500JT
16	O-Ring • Joint torique • Guarnizione O'ring SP170551 / SP171051 / SP177551	1	SPX1495Z1
17	Sockel • Base • Base	1	ECX1289E
20	Motor, der Schraubbolzen sichert • Tige fixation • Motore che assicura bullone SP1705UN / SP170551	4	SPX1500Z10
21	O-Ring Sieb • Joint connexion préfiltre • Anello a cso del setaccio	1	SPX1500W
/	Achse Motorschutz • Axe protection moteur • Asse protezione motore SP1705 / SP1710 / SP1775	1	SPX1517K

Pumpen

Pompe

Pompe

Matrix



SP5503 • SP5506 • SP5508 • SP5511 • SP551

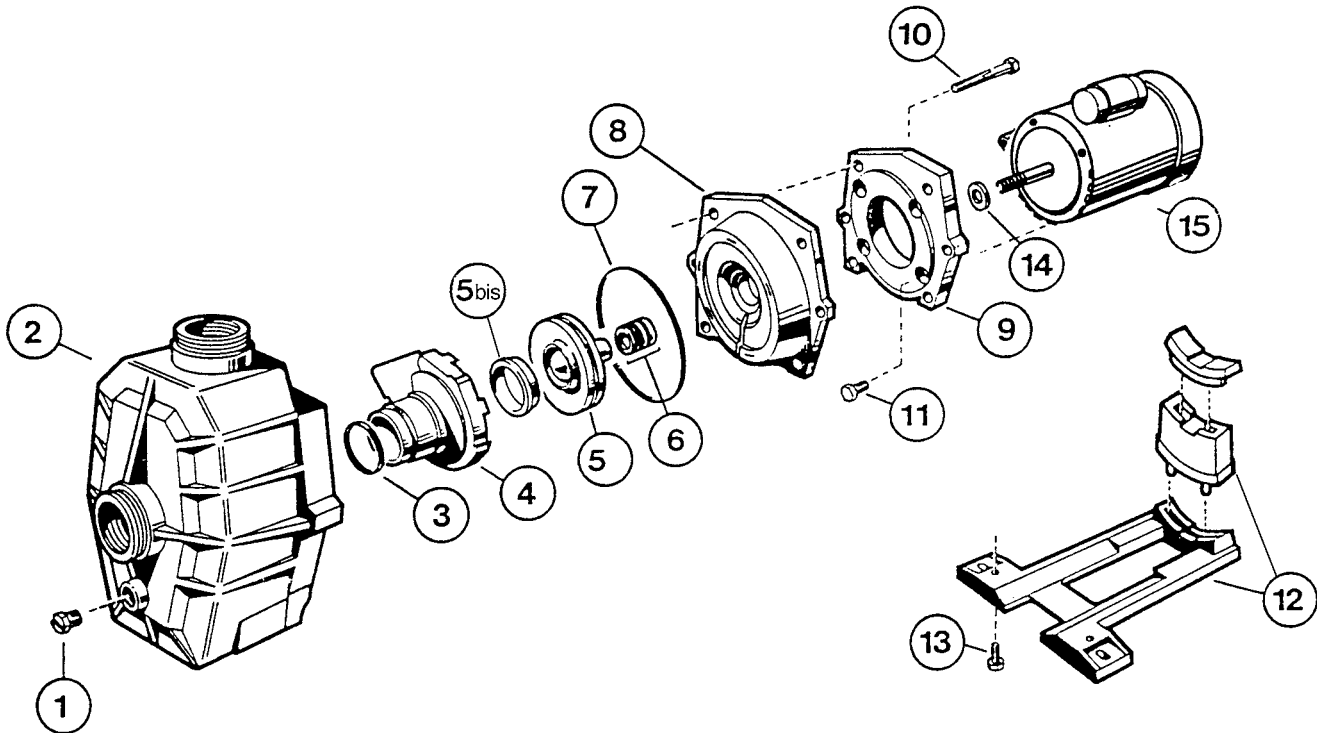
	Bezeichnung Description Descizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Vorfilter deckel + verbunden • Couvercle de préfiltre avec joint • Coperchio de prefiltra + O'ring	1	SPX5500D
2	Sieb Abdeckung O'Ring • Joint du couvercle de préfiltre • Anillo De la Cubierta O'ring Del Tamiz	1	SPX5500H
3	Filterkorb • Panier de préfiltre • Cestino prefiltra	1	SPX5500F
4	Vérouillageclip • Clip de vérouillage • Graffa di chiusura	1	SPX5500G
5	Vorfilter vollständig • Corps de préfiltre • Corpo prefiltra	1	SPX5500C
6	Ablassschraube • Bouchon de vidange avec joint • Tappo di spurgo	1	SPX1700FG
7	Dichtring • Joint du corps de préfiltre • Guarnizione corpo	1	SPX5500K
8	Schraube für Pumpegehäuse • Joint du corps de préfiltre • Vite per corpo di pompa	8	SPX0714Z48
9	Leitapparat • Diffuseur • Diffusore	1	SPX5500B
10	Dichtung • Joint de corps de pompe • Guarnizione corpo	1	SPX0710XZ5
11	Pumpenrad 1/2 PS • Turbine de 1/2 Cv • Girante 1/2 HP SP5503 et SP5506	1	SPX1500E
	Pumpenrad 3/4 PS • Turbine de 3/4 Cv • Girante 3/4 HP SP5508	1	SPX1500F
	Pumpenrad 1 PS • Turbine de 1 Cv • Girante 1 HP SP5511 et SP5516	1	SPX1500L
12	Verbunden dreht • Joint tournant • Uniito girando	1	SPX1250XZ2A
13	Pumpengehäuse • Corps de pompe • Corpo pompa	1	SPX5500A
14	Motorhalterung • Plateau assemblage • Supporto motore	1	SPX5500E2A
15	Motor 1/3 PS • Moteur 1/3 Cv • Motore 1/3 HP (mono) SP5503	1	SWX0250M
	Motor 1/2 PS • Moteur 1/2 Cv • Motore 1/2 HP SP5506	1	SWX0370M
	Motor 3/4 PS • Moteur 3/4 Cv • Motore 3/4 HP SP5508	1	SWX0550M
	Motor 1 PS • Moteur 1 Cv • Motore 1 HP SP5511	1	SWX0750M
	Motor 1.5 PS • Moteur 1,5 Cv • Motore 1,5 HP SP5516	1	SWX1100M
16	Anschluss-Stecker 50 Millimeter • Pack raccordement 50 mm • Assembla del connettore del sindacato 50 millimetri	1	SP1500UNPAKE

Pumpen

Pompes

Pompe

Super Spa



SP3508 • SP3511 • SP3516 • SP3522 • SP3530

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Ablassschraube • Bouchon de vidange • Tappo di spurgo 91 --> --> 91	1 1	SPX1700FG SPX1600V
2	Pumpengehäuse • Corps de pompe • Corpo pompa	1	SPX3520AE
3	Dichtung • Joint de diffuseur • Guarnizione diffusore	1	SPX1600R
4	Leitapparat • Diffuseur • Diffusore SP3508 / SP3511 SP3516 / SP3522 / SP3530 92 --> --> 92	1 1 1	SPX3500B* SPX3521B SPX3500B*
5	Lauftrad • Turbine • Girante SP3508 SP3511 SP3522 SP3530	1 1 1 1	SPX3008CE SPX3011CE SPX3021CE SPX3031CE
5bis	Ring für Lauftrad • Bague pour turbine • Anello SP3508 / SP3511 SP3516 / SP3522 / SP3530	— 1	— SPX3021R
6	Motorhalterung • Obturateur mécanique • Tenuta meccanica	1	SPX1600Z2
7	Dichtung • Joint de corps • Guarnizione corpo	1	SPX3000T
8	Flansch • Plateau d'étanchéité • Supporto di fissaggio	1	SPX3020E
9	Motorhalterung • Plateau assemblage • Supporto motore	1	SPX3000FE
10	Sechskantschraube • Vis plateau d'étanchéité • Viti esagonali	6	SPX1600Z4
11	Sechskrantschraube • Vis moteur • Viti	4	SPX0125Z4E
12	Sockelteil • Support de pompe • Supporto pompa	1	SPX3000GA
13	Sechskantschraube • Vis support de pompe • Viti	2	SPX1600Z5
14	Tropfing • Larmier • Rondella di separazione	1	SPX0125F
15	Motor • Moteur • Motore SP3508 (Mono) (Tri) SP3511 (Mono) (Tri) SP3516 (Mono) (Tri) SP3522 (Mono) (Tri) SP3530 (Tri)	1 1 1 1 1 1 1 1	SPX0550M SPX0550T SPX0750M SPX0750T SPX1100M SPX1100T SPX1500M SPX1500T SPX2200T

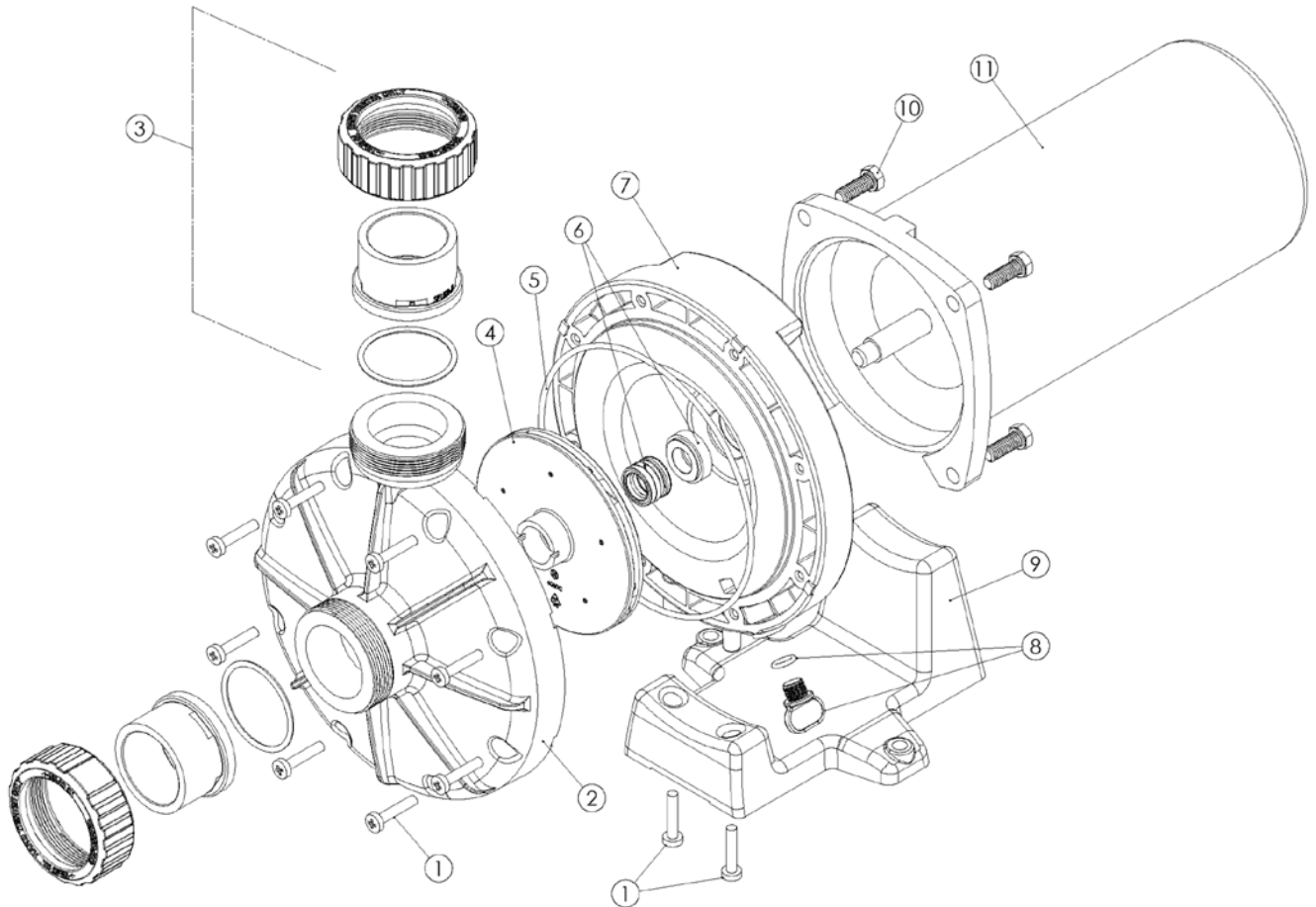
* Solange Vorrat • Dans la limite des stocks disponibles • Nella limita dei stocchi disponibili

Pumpen

Pompes

Pompe

Booster Pump


 1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
Pièces détachées •

SP6050

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Schraube für Pumpegehäuse • Vis pour corps de pompe • Vite per corpo di pompa	10	SPX6060Z1
2	Leitapparat • Diffuseur • Diffusore	1	SPX6060A
3	Anschluss-Stecker 50 Millimeter • Kit de raccord union 50mm • Asamblea del conector de la unión 50 milímetros	1	SP1500UNPAKE
4	Lauftrad • Turbine • Girante	1	SPX6050C
5	Dichtung • Joint de corps • Guarnizione corpo	1	SPX6060S
6+7	Flansch + Motorhalterung • Plateau d'étanchéité + Obturateur mécanique • Supporto di fissaggio + Tenuta meccanica	1	SPX6060ESA
8	Ablassschraube • Bouchon de vidange • Tappo di spurgo	1	SPX4000FG
9	Sockelteil • Support de pompe • Supporto pompa	1	SPX6060G
10	Sechskrantschraube • Vis moteur • Viti	4	SPX3200Z5
11	Motor • Moteur • Motore	1	SPX0750MSF

Motoren

Moteurs

Motori

Motortyp Type Moteur Tipo di motore	Jahr Période Anno di	Volt Voltage Voltaggio	L Last P. active P. attivo P1 (W)	L Leerlauf P. à vide P. vuoto P1 (W)	A Last A active A attivo A	A Leerlauf A à vide A vuoto A	Widerstand Résistance Resistore Ohm	Wellenlager Cuscinetto Cuscinetto albero	Lager Vent. Roulem. vent. Cuscinetto ventola	Kondensator Condensateur Condensatore µF	Ventilator Ventilateur Ventilatore Ventilatore A	Einstellung Réglage Regolazione A
SPO250 M												
E6KC2B1-426	1994-1997	220-240	600	205	2,6	1,6	12,9/32,4	6202-2Z/C3	6202-2Z/C3	8		2,8
E6KC2B1-457	1997-ACT	220-240	600	205	2,6	1,6	12,9/32,4	6202-2Z/C3	6202-2Z/C3	8		2,8
SPO370 M												
E7C2BS-850	1984-1992	220-240	680	260	3	1,6	5,8/14,3	6202-2Z/C3	6202-2Z/C3	16		3,3
E7KD2B1-178	1993-1993	220-240	870	250	3,6	1,8	6,3/14,2	6202-2Z/C3	6202-2Z/C3	16		3,9
E7KD2B1-196	1994-1998	220-240	870	250	3,6	1,8	6,3/14,2	6202-2Z/C3	6202-2Z/C3	16		3,9
E7KD2B1-203	1994-1998	220-240	870	250	3,6	1,8	6,3/14,2	6202-2Z/C3	6202-2Z/C3	16		3,9
(black-noir-Schwarz-negro-nero)												
E7KD2B1-7-127	1998-ACT	220-240	870	250	3,6	1,8	6,3/14,2	6202-2Z/C3	6202-2Z/C3	16		3,9
SPO250 M2												
E6KC2B1-448	1995-ACT	220-240	600	205	2,6	1,6	12,9/32,4			8		
SPO550 M												
E7D2BS2-741	1983-1991	220-240	810		3,6					16		3,9
E7C2BS-152	1992-1992	220-240	840	260	3,7	1,6	5,8/14,3	6204-2Z/C3	6202-2Z/C3	16		4,1
E7KD2B1-179	1993-1993	220-240	870	250	3,6	1,8	6,3/14,2	6204-2Z/C3	6202-2Z/C3	16		3,9
E7KD2B1-197	1994-1998	220-240	870	250	3,6	1,8	6,3/14,2	6204-2Z/C3	6202-2Z/C3	16		3,9
E7KD2B1-7-237	1998-ACT	220-240	870	250	3,6	1,8	6,3/14,2	6202-2Z/C3	6202-2Z/C3	16		3,9
SPO750 M												
E7F2B4-745	1983-1983	220-240	1100		5					20		
E7F2B4-806	1984-1991	220-240	1100		5					30		
E7D2BS2-741	1992-1993	220-240	975	250	4,3	1,5	4,9/13,8	6204-2Z/C3	6202-2Z/C3	16		4,7
E7D2BS2-199	1994-1998	220-240	975	250	4,3	1,5	4,9/13,8	6204-2Z/C3	6202-2Z/C3	16		4,7
E7KD2BS2-7-238	1998-ACT	220-240	975	190	4,3	1,3	4,9/13,8	6202-2Z/C3	6202-2Z/C3	16		4,7
SP1100 M												
• E8G2B4-665	1983-1991	220-240	1490 (220V)		7,25					30		
- 1550 - • •												
E7F2B4-806	1992-1993	220-240	1100	280	5	2,2	3,08/4,42	6204-2Z/C3	6202-2Z/C3	30		5,5
E7F2B4-201	1994-1998	220-240	1100	280	5	2,2	3,08/4,42	6204-2Z/C3	6202-2Z/C3	30		5,5
E7F2B4-7-239	1998-ACT	220-240	1100	280	5	2,2	3,08/4,42	6202-2Z/C3	6202-2Z/C3	30		5,5
SP1500 M												
E9SH2B2-560	1983-1991	220-240	2050		9,5					40		
E8G2B4-939	1992-1993	220-240	1550	253	7,25	1,9	2,44/4,6	6204-2Z/C3	6303-2Z/C3	30	V80/15	7,9
E8G2B4-042	1994-1998	220-240	1550	253	7,25	1,9	2,5/4,65	6204-2Z/C3	6303-2Z/C3	30	V80/15	7,9
E8G2B4-177	1998-ACT	220-240	1550	253	7,25	1,9	2,5/4,65	6202-2Z/C3	6202-2Z/C3	30	V80/15	7,9
SPO550 T												
7D2-757	1983-1991	220-380	770		2,6/1,5							
7D2-924	1986-1986	380	770		1,5							
7KC2-153	1992-1993	220-240/380-415	750	131	2,1/1,2	0,7	19,83	6204-2Z/C3	6202-2Z/C3			
7KC2-198	1994-1998	220-240/380-415	750	131	2,1/1,2	0,7	18,7	6204-2Z/C3	6202-2Z/C3			2,3/1,3
7KC2-7-240	1998-ACT	220-240/380-415	750	120	2,1/1,2	0,75	18,7	6202-2Z/C3	6202-2Z/C3			2,3/1,3
SPO750 T												
7F2S2-744	1983-1991	220-380	980		3,2/1,85							
7F2S2-925	1986-1986	380	980		1,85							
7F2-145	1992-1994	220-240/380-415	975	122	3,3/1,9	1	9,22	6204-2Z/C3	6202-2Z/C3			
7F2-200	1994-1998	220-240/380-415	975	122	3,3/1,9	1	9,22	6204-2Z/C3	6202-2Z/C3			3,6/2,1
7KC2-7-241	1998-ACT	220-240/380-415	975	122	3,3/1,9	1	9,22	6202-2Z/C3	6202-2Z/C3			3,6/2,1

Motoren

Moteurs

Motori

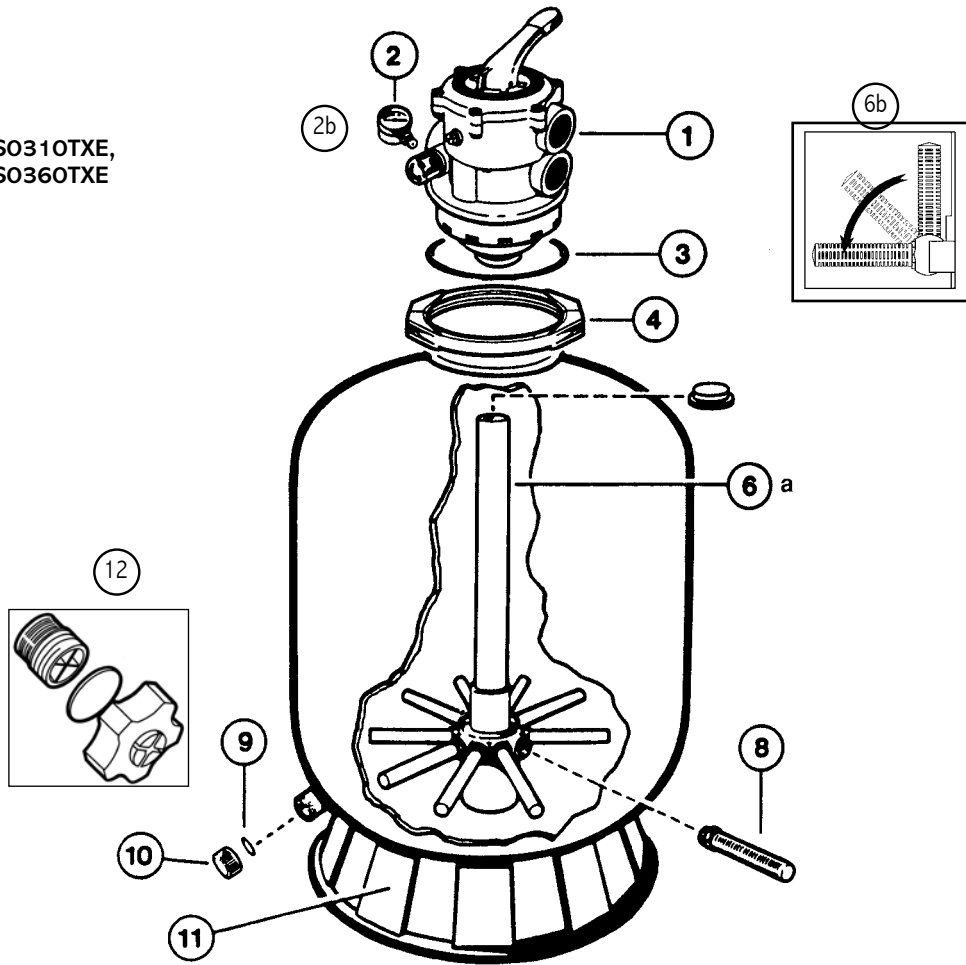
Motortyp Type Moteur Tipo di motore	Jahr Période Anno di	Volt Voltage Voltaggio	L Last P. active P. attivo P1 (W)	L Leerlauf P. à vide P. vuoto P1 (W)	A Last A active A attivo A	A Leerlauf A à vide A vuoto A	Widerstand Résistance Resistore Ohm	Wellenlager Roulem. arbre Cuscinetto albero	Lager Vent. Roulem. vent. Cuscinetto ventola	Kondensator Condensateur Condensatore µF	Ventilator Ventilateur Ventola A	Einstellung Réglage Regolazione A
SP1100 T												
8G2-661	1983-1991	220-380	1490		4,8/2,8							
8G2-793	1986-1986	380	1490		2,8							
7F2S2-744	1992-1993	220-240/380-415	1100	150	3,2/1,85	1,2	7,7	6204-2Z/C3	6202-2Z/C3			
7F2S2-7202	1994-1998	220-240/380-415	1100	150	3,2/1,85	1,2	7,7	6204-2Z/C3	6202-2Z/C3			3,6/2,1
7F2S2-7-242	1998-ACT	220-240/380-415	1100	150	3,2/1,85	1,2	7,7	6202-2Z/C3	6202-2Z/C3			3,6/2,1
SP1500 T												
9SH2-559	1983-1990	220-380	2020		5,9/3,4							
9SH2-709	1986-1986	380	2020		3,4							
9SH2-815	1990-1992	220-380	2020		5,9/3,4							
8G2-940	1992-1993	220-240/380-415	1550	180	5,2/3	1,5	5,6	6204-2Z/C3	6303-2Z/C3			
8G2-043	1994-1998	220-240/380-415	1550	180	5,2/3	1,5	5,53	6204-2Z/C3	6303-2Z/C3			5,7/3,3
8G2-178	1998-ACT	220-240/380-415	1550	180	5,2/3	1,5	5,53	6202-2Z/C3	6202-2Z/C3			5,7/3,3
SP2200 T												
9LI2-669	1985-1990	220-380	2860		8,8/5,1							
9LI2-804	1990-1991	380	2860		8,8/5,1							
9LI2-886	1992-1993	220-240/380-415	2600	270	7,8/4,5	2,3	2,41	6205-2Z/C3	6205-2Z/C3			
9LI2-948	1994-1998	220-240/380-415	2600	270	7,8/4,5	2,3	2,4	6205-2Z/C3	6205-2Z/C3			8,6/5
8LI2S1-179	1998-ACT	220-240/380-415	220				2,8	2,8	6202-2Z/C3	6202-2Z/C3		
SPO550MSF												
SFE7C2BS	2008	220-240	850		3,6	6,3/14,2		6202-2Z/C3	6202-2Z/C3	16		3,9
SPO750MSF												
SFE7D2BS2-7	2008	220-240	975		4,3	4,9/13,8		6202-2Z/C3	6202-2Z/C3	16		4,7
SP1100MSF												
SFE7F2B4-7	2008	220-240	1100		2,2	3,08/4,42		6202-2Z/C3	6202-2Z/C3	30		5,5
SP1500MSF												
SFFE8G2B4	2008	220-240	1550		7,25	2,5/4,65		6202-2Z/C3	6202-2Z/C3	30		7,9
SP2200MSF												
SFE8 LH2	2008	220-240	2200		9,6	1,55/3,27		6202-2Z/C3	6202-2Z/C3	40		10
SPO550TSF												
SF7KC2-7-476	2008	380-415	750		2,1/1,2	18,7		6202-2Z/C3	6202-2Z/C3			2,3/1,3
SPO750TSF												
SF7KD2-7-477	2008	380-415	975		3,3/1,9	13,8		6202-2Z/C3	6202-2Z/C3			3,6/2,1
SP1100TSF												
SF7F2-7-478	2008	380-415	1100		3,2/1,85	9,2		6202-2Z/C3	6202-2Z/C3			3,6/2,1
SP1500TSF												
SF-7G2	2008	380-415	1550		5,2/3	1,5	5,53	6202-2Z/C3	6302-2Z/C3			5,7/3,3
SP2200TSF												
SF8-H2	2008	380-415	2200		6,2/3,6	4,3		6202-2Z/C3	6202-2Z/C3			7/4

Sandfilter mit Kopfventil

Filtres à sable avec vanne TOP

Filtri a sabbia con valvola TOP

S0014T,
S0144T,
S0166T,
S0210T,
S0244T,
S0246T,
S0310TE, S0310TXE,
S0360TE, S0360TXE



Sandfilter mit Kopfventil

Filtres à sable avec vanne TOP

Filtri a sabbia con valvola TOP

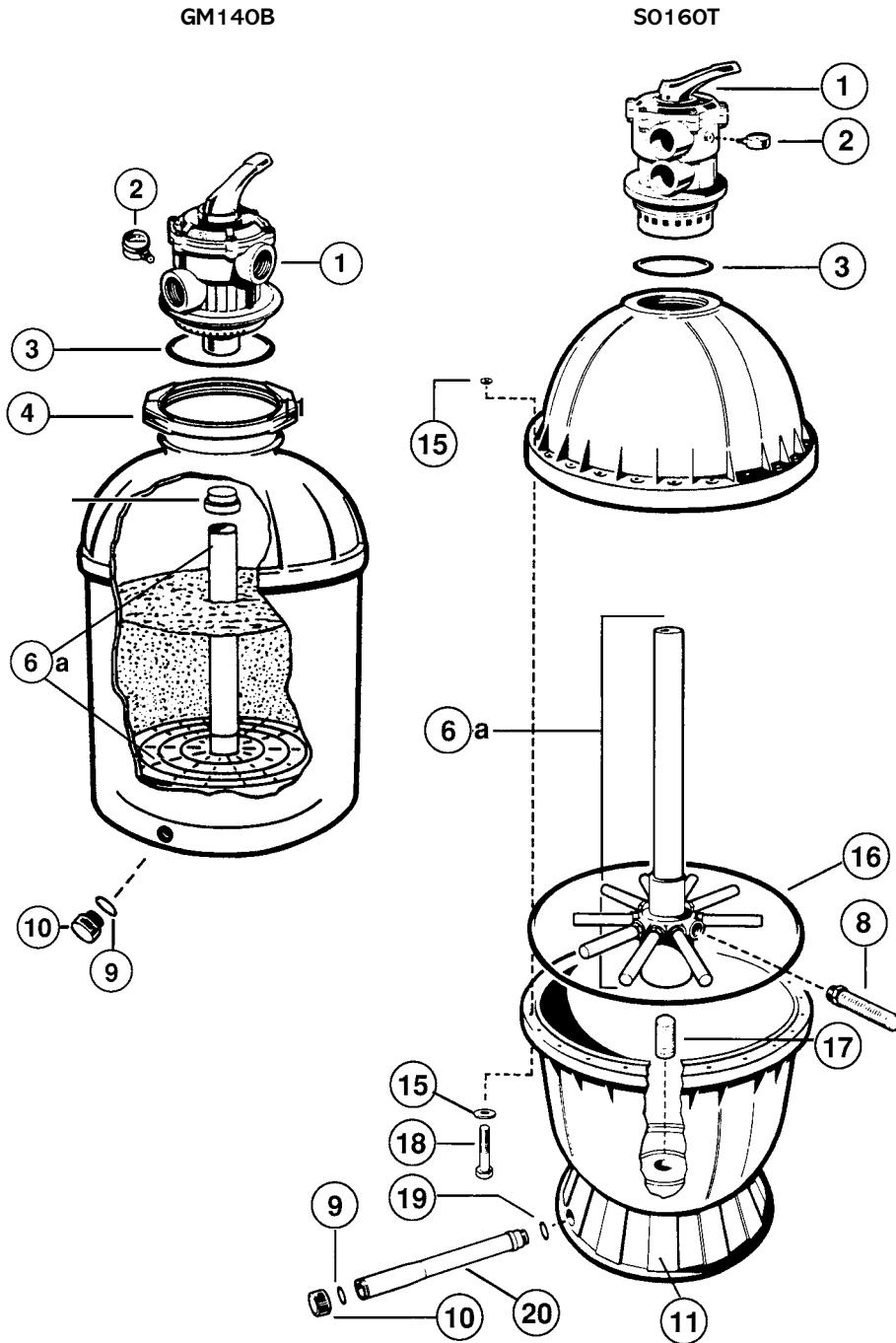
S0014T • S0144T • S0164T • S0166T • S0210T • S0244T • S0246T • S0310TE • S0310TXE • S0360TE
S0360TXE

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Ventill • Vanne • Valvola multiviva S0014T / S0144T / S0164T / S0166T / S0210T / S0244T / S0246T S0310TE / S0360TE	1 1	SP0714TE SP071620E
2	Manometer • Manomètre • Manometro	1	ECX27086E
2b	Manometer • Manomètre • Manometro	1	ECX271261
3	O'Ring für Ventil • Joint torique • Guarnizione O'ring della valvola	1	GMX0600F
4	Spanning • Collier de serrage • Fascetta di fassaggio S0014T / S0144T / S0164T / S0166T / S0210T / S0244T S0310TE / S0360TE	1 1	GMX0600NM SX0310N
6a	Verteilersitz mir Rohr • Diffuseur inférieur avec tube central • Collettore aspirazione S0164T / S0166T S0210T S0244T / S0246T S0310TE / S0310TXE S0360TE / S0360TXE	1 1 1 1 1	GMX0152DA2 SX0210DA2 SX0244DA2 SX0310DA SX0360DA
6b	Niedrigerer Zerstäuber mit Saugkörben und zentraler Röhre • Diffuseur inférieur avec crépines et tube central Diffusore inferiore con filtri e tubo centrale S0164T / S0166T S0210T S0244T / S0246T S0310TE / S0310TXE	1 1 1 1	GMX0152DA2 SX0210DA2 SX0244DA2 SX0310DA
8	Verteiler • Crépine • Candeletta S0164T / S0166T S0210T / S0244T S0310TE / S0360TE	10 10 10	SX0200Q SX0240D SX0310HA
9	Entleerungstopfendichtung • Joint de bouchon de vidange • Guarnizione tappo di spurgo	1	SX0180G
10	Entleerungs-stopfen • Bouchon de vidange • Tappo di spurgo	1	SX0180H
11	Sockel • Socle • Base d'appoggio S0014T S0144T / S0164T / S0166T S0210T / S0244T S0310TE / S0360TE	– 1 1 1	– SX0164B SX0200J SX0310J
–	Leckagesaugkorb • Crépines de vidange • Filtro di drenaggio	1	SX0200H
12	Entleerungs-stopfen • Bouchon de vidange • Tappo di spurgo	1	SX0180LA

Sandfilter
mit Kopfventil

Filtres à sable
avec vanne TOP

Filtri a sabbia
con valvola TOP



Sandfilter mit Kopfventil

Filtres à sable avec vanne TOP

Filtri a sabbia con valvola TOP

GM140B • S0160T

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Ventill • Vanne • Valvola multivia S0160T	1	SP07121
2	Manometer • Manomètre • Manometro	1	ECX27086E
3	O'Ring für Ventil • Joint torique • Guarnizione O'ring della valvola S0160T	1	SX0200Z6
	GM140B	1	GMX0600F
4	Spannring • Collier de serrage • Fascetta di fassaggio GM140B	1	GMX0600NM
6a	Verteilersitz mir Rohr • Diffuseur inférieur avec tube central • Collettore aspirazione S0160T	1	SX0160QA
8	Verteiler • Crépine • Candeletta S0160T	1	SX0200Q
9	Entleerungstopfendichtung • Joint de bouchon de vidange • Guarnizione tappo di spurgo GM140B	1	GMX0152Z4A
	S0160T	1	SX0200Z9
10	Entleerungs-stopfen • Bouchon de vidange • Tappo di spurgo GM140B	1	GMX0152Z4A
	S0160T	1	SX0200Z8
11	Socket • Socle • Base d'appoggio S0160T	–	SX0200J
15	Flach Scheibe • Rondelle plate • Rondella piatta S0160T	32	ECX1077
16	O-Ring • Joint torique de cuve • Guarnizione O'ring S0160T	1	SX0160Z1
17	Leckagesaugkorb • Crépines de vidange • Filtro di drenaggio S0160T	1	SX0200H
18	Sechskantbolzen • Boulon hexagonal • Bullone a testa esagonale S0160T	16	ECX1642215
19	Entleerungs O'Ring • Joint torique de vidange • Guarnizione O'ring di chiusura S0160T	1	SX0200Z14
20	Entlehrungsrohr (Komplett) • Tube de vidange complet • Cannuccia di chiusura completa	1	SX0200EB

Pièces détachées

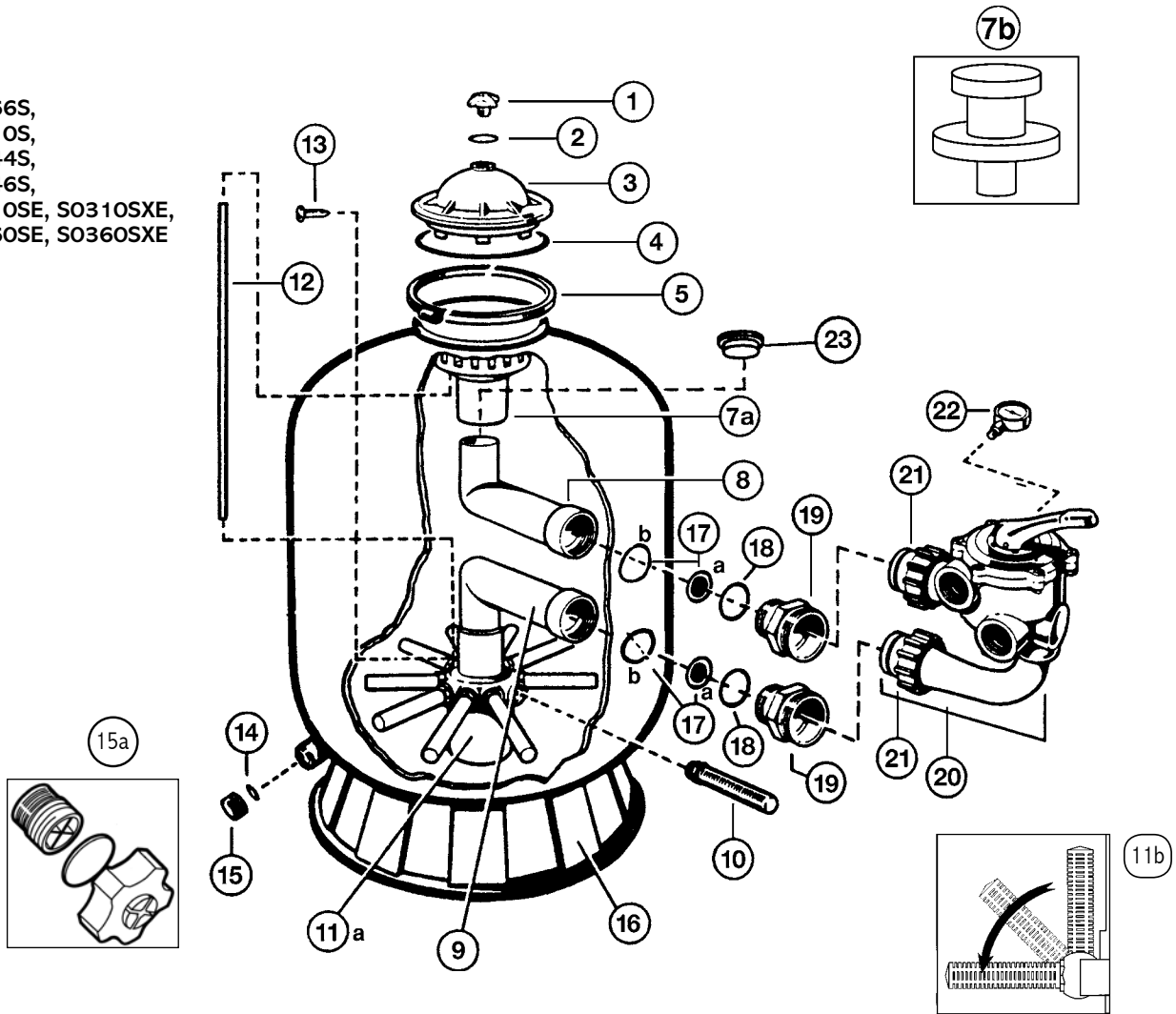


Sandfilter
mit Seitenventil

Filtres à sable
avec vanne latérale

Filtri a sabbia
con valvola laterale

S0166S,
S0210S,
S0244S,
S0246S,
S0310SE, S0310SXE,
S0360SE, S0360SXE



S0166S • S0210S • S0244S • S0310SE • S0310SXE • S0360SE • S0360SXE

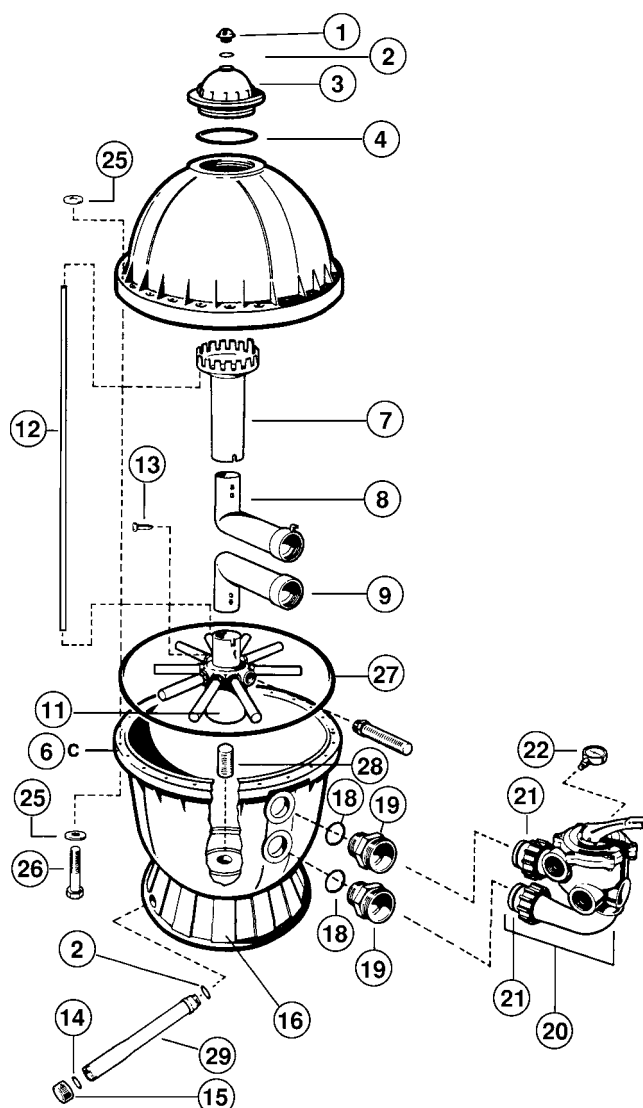
	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Entlüftungsschraube • Purgeur manuel • Spurgo aria	1	SX0200G
2	O'Ring Entlüftungsschraube • Joint torique de purgeur • Guarnizione O'ring dello spurgo	1	SX0200Z5
3	Deckel • Dôme • Coperchio	1	SX0244K
4	Deckel O'Ring • Joint torique de dôme • Guarnizione O'ring della coperchio	1	GMX0600F
5	Spanning • Collier de serrage • Fascetta di fassaggio		
	S 0166 S / S 0210 S / S 0244 S	1	GMX0600NM
	S 0310 SE/S 0360 SE	1	SX0310N
7a/7b	Verteiler • Diffuseur supérieur • Diffusore		
	S0166S / S0210S / S0310SE / S0360SE	1	SX0244G
	S0244S	1	SX0200L
8	Oberer Winkel • Coude supérieur • Gomito superiore		
	S0166S	1	SX0166CD
	S0210S	1	SX0210CD
	S0244S	1	SX0244CD1E
	S0310SE	1	S0310CD2
	S0310SXE	1	SX03110CD2FW
	S0360SE	1	SX0360CD
9	Unterer Winkel • Coude inférieur • Gomito inferiore		
	S0166S	1	SX0166CD
	S0210S	1	SX0210CD
	S0244S	1	SX0244CD2E
	S0310SE	1	SX0310CD2
	S0310SXE	1	SX03110CD2FW
	S0360SE	1	SX0360CD
8 + 9	S0360SXE	1	SX0360CDFW
10	Verteiler • Crépine • Candeletta		
	S0166S / S0210S	10	SX0200Q
	S0244S	10	SX0240D
	S0310SE / S0360SE	10	SX0310HA
11a	Verteilersitz mir Rohr • Diffuseur inférieur avec tube central • Collettore aspirazione		
	S0166S	1	SX0200MA
	S0210S / S0244S / S0310SE / S0360SE	1	SX0240MAE
11b	Verteilersitz mir Rohr • Diffuseur inférieur avec tube central • Collettore aspirazione		
	S0166S	1	SX0164DA3E
	S0210S	1	SX0242MA
	S0244S	1	SX0242MA1
	S0310SE	1	SX0242MA2
	S0360SE	1	SX0242MA3
12	Entlüftungsrohr • Tube de purge d'air • Tubo spurgo aria		
	S0244S	1	CX1100Z4
	S0360SE	1	SX0360Z2
13	Entlüftungsrohrschraube • Vis de tube purgeur • Vite dello spurgo aria	1	SX0200Z2
14	Entleerungstopfendichtung • Joint de bouchon de vidange • Guarnizione tappo di spurgo	1	SX0180G
15	Entleerungsstopfen • Bouchon de vidange • Tappo di spurgo	1	SX0180H
15a	Entleerungsstopfen • Bouchon de vidange • Tappo di spurgo	1	SX0180LA
16	Sockel • Socle • Base d'appoggio		
	S0166S	1	SX0164B
	S0210S / S 0244S	1	SX0200J
	S0310SE / S 0360SE	1	SX0310J
17a	Anpassungsring • Adaptateur d'étanchéité • Adattatore di tenuta		
	S0166S / S0210S / S0244S / S0310SE	2	SX0244DE
	S0360SE / S0310SXE / S0360SXE	2	SX0360DE
	S0310SXE / S0360SXE	2	SX0360E
17b	O'Ring für Anpassungsring • Joint torique d'adaptateur • Guarnizione O'ring dell'adattatore		
	S0166S / S0210S / S0244S / S0310SE	2	SX0244DE1
	S0360SE / S0310SXE / S0360SXE	2	SX0360Z1
18	O'Ring für Wanddurchführungsdichtung • Joint torique de traversée de paroi • Guarnizione O'ring del passante		
	S0166S / S0210S / S0244S / S0310SE	2	SX0220Z2
	S0360SE / S0310SXE / S0360SXE	2	SX0360Z1
19	Wanddurchführung • Traversée de paroi • Passante		
	S0166S / S0210S / S0244S / S0310SE	2	SX0200DL1
	S0310SXE	2	SX0244P
	S0360SE / S0360SXE	2	SX0311F
20	Ventill • Vanne • Valvola multiviva		
	S0166S	1	SP0710X32E
	S0210S / S0244S	1	SP0710X62E
	S0310SE / S0360SE	1	SP0715X62E
21	O'Ring für Ventil • Joint torique de vanne • Guarnizione O'ring della valvola	2	SX0200Z4
22	Manometer • Manomètre • Manometro	1	ECX27086E
22bis	Manometer • Manomètre • Manometro	1	ECX271261
*	Leckagesaugkorb • Crépines de vidange • Filtro di drenaggio	1	SX0200H

Pièces détachées

Sandfilter
mit Seitenventil

Filtres à sable
avec vanne latérale

Filtri a sabbia
con valvola laterale



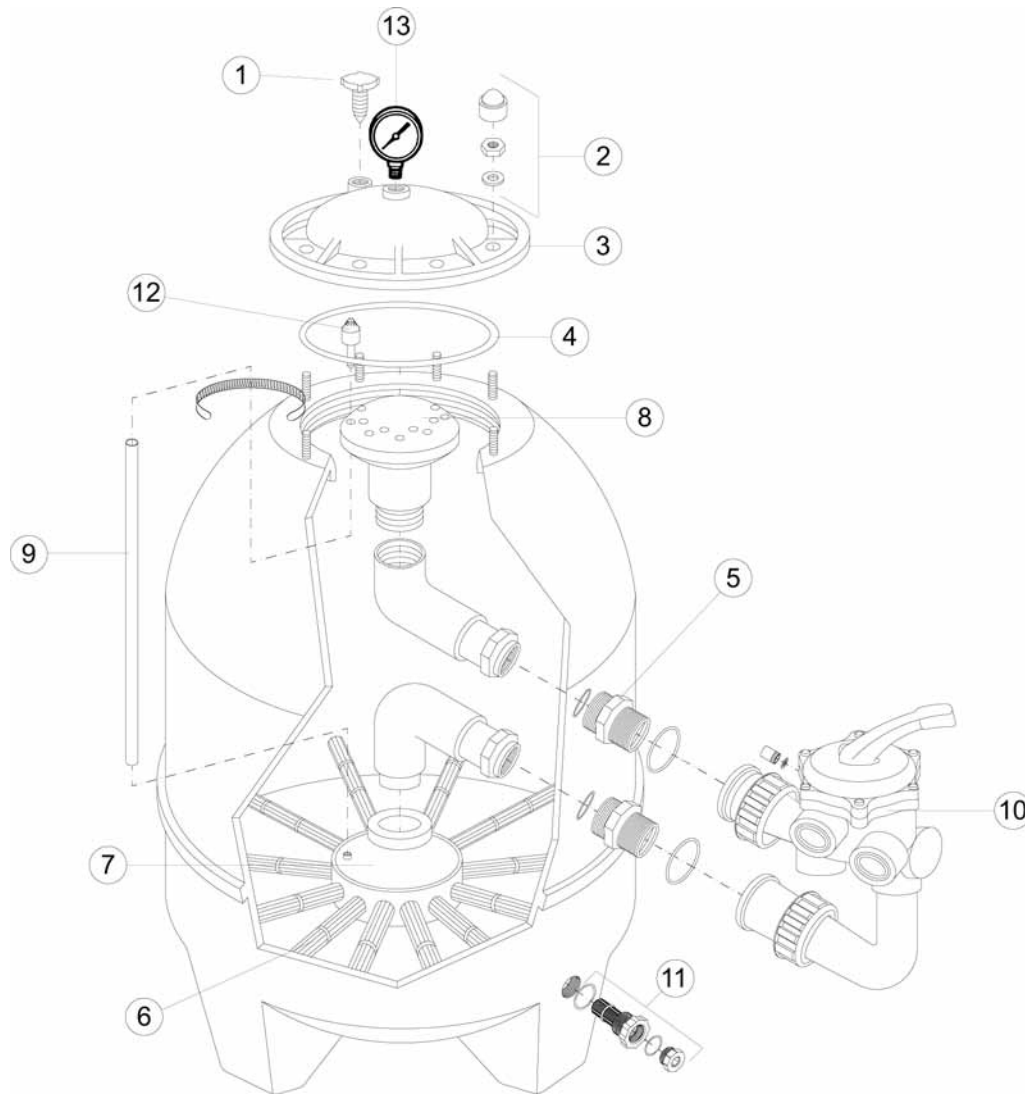
SO200S

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Entlüftungsschraube • Purgeur manuel • Spurgo aria	1	SX0200G
2 O'Ring Entlüftungsschraube • Joint torique de purgeur • Guarnizione O'ring dello spurgo --> 81	1	SX0200Z5
81 -->	1	SX0200Z14
3 Deckel • Dôme • Coperchio	1	SX0200K
4 Deckel O'Ring • Joint torique de dôme • Guarnizione O'ring della coperchio	1	SX0200Z6
7a/7b Verteiler • Diffuseur • Diffusore	1	SX0200L
8 Oberer Winkel • Coude supérieur • Gomito superiore	1	SX0200C
9 Unterer Winkel • Coude inférieur • Gomito inferiore	1	SX0200C1
11 Verteilersitz • Sièges des crépines • Collettore	1	SX0200MA
12 Entlüftungsrohr • Tube de purge d'air • Tubo spurgo aria	1	SX0200Z1
13 Entlüftungrohrschraube • Vis de tube purgeur • Vite dello spurgo aria	1	SX0200Z2
14 Entleerungsstopfendichtung • Joint de bouchon de vidange • Guarnizione tappo di spurgo	1	SX0200Z9
15 Entleerungsstopfen • Bouchon de vidange • Tappo di spurgo	1	SX0200Z8
16 Sockel • Socle • Base d'appoggio	1	SX0200J
18 O'Ring für Wanddurchführungsdichtung • Joint torique de traversée de paroi • Guarnizione O'ring del passante	2	SX0200Z3
19 Wanddurchführung • Traversée de paroi • Passante	2	SX0200D
20 Ventill • Vanne • Valvola multiviva	1	SP0710X32E
21 O'Ring für Ventil • Joint torique de vanne • Guarnizione O'ring della valvola	2	SX0200Z4
22 Manometer • Manomètre • Manometro	1	ECX27086E
25 Scheibe • Rondelle plate • Rondella piatta	48	ECX1077
26 Sechskantbolzen • Boulon hexagonal • Bullone a testa esagonale	24	ECX1642215
27 O-Ring • Joint torique de cuve • Guarnizione O'ring	1	SX0200Z7
28 Leckagesaugkorb • Crépines de vidange • Filtro di drenaggio	1	SX0200H
29 Entlüftungsrohr • Tube de vidange complet • Cannuccia di chiusura completa	1	SX0200EB

Sandfilter aus Polyester

Filtres à sable en polyester

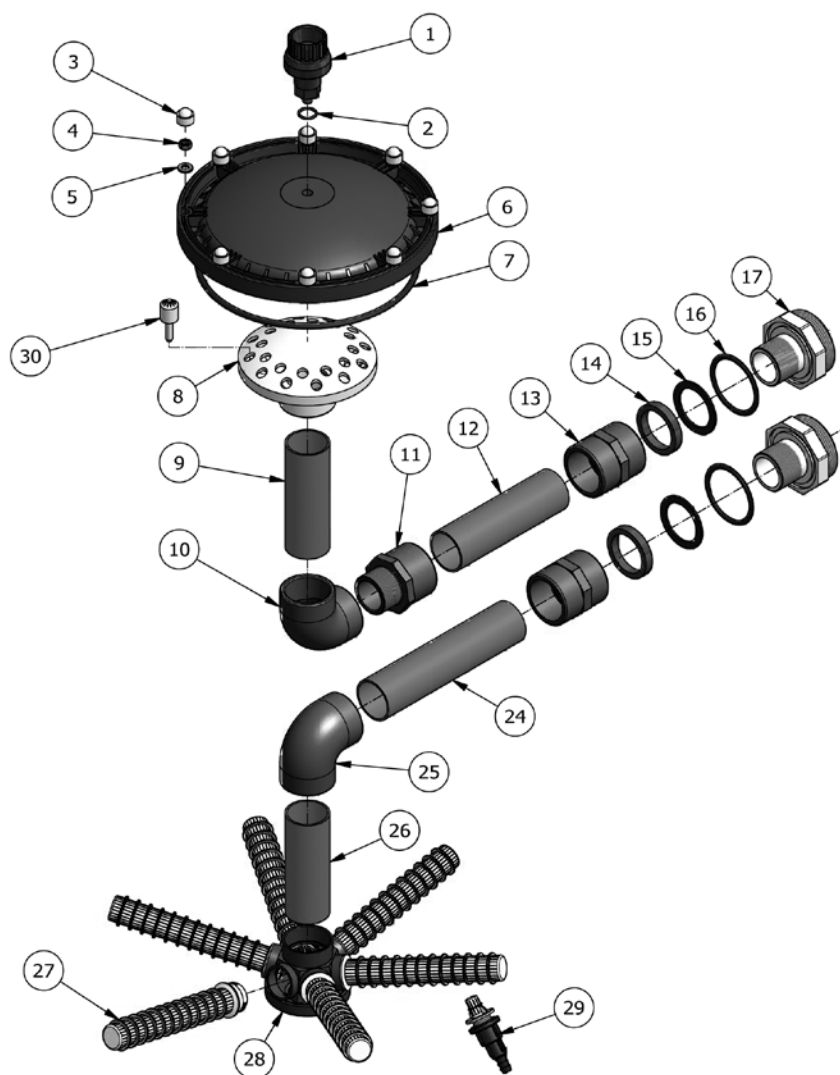
Filtri a sabbia in poliestere



NK520 • NK640 • NK760 • NK900

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Entlüftungsschraube • Purgeur manuel • Spurgo aria	1	NKX12000034
2	Gegenmutterschraube • Ecrours • Dado esagonale	8	NKX12000014
3	Deckel • Lid Dôme • Coperchio	1	NKXBR010R
4	Deckel O'Ring • Joint torique de dôme • Guarnizione O'ring della coperchio	1	NKXBR030R
5	Wanddurchführung • Traversée de paroi • Passante	1	NKX0200DL1
6	Verteiler • Crépine • Candelett	1	NKXR082BCR Ø520 NKXR083BCR Ø640 NKXR084BCR Ø760 NKXR086BCR Ø900
7	Verteilersitz • Sièges des crépines • Collettore	1	NKX090CCR Ø520 / Ø640 NKXBS091R Ø760 / Ø900
8	Verteiler • Diffuseur • Diffusore	1	NKX070DFR Ø520 / Ø640 NKX071DFR Ø760 / Ø900
9	Entlüftungsrohr • Tube de purge d'air • Tubo spurgo aria	1	NKX12000064
10	Ventill • Vanne • Valvola multiviva	1	NK0710X62E Ø520 / Ø640 NK0715X62E Ø760 / Ø900
11	Abflussventil • Drain • Valvola di scarico	1	NKXGR040R
12	Ende für Rohr • Embout pour tuyau • Fine per condotto	1	NKX12000054
13	Manometer • Manomètre • Manometro	1	ECX271261

Pièces détachées

Sandfilter aus
PolyesterFiltres à sable
en polyesterFiltri a sabbia
in poliester

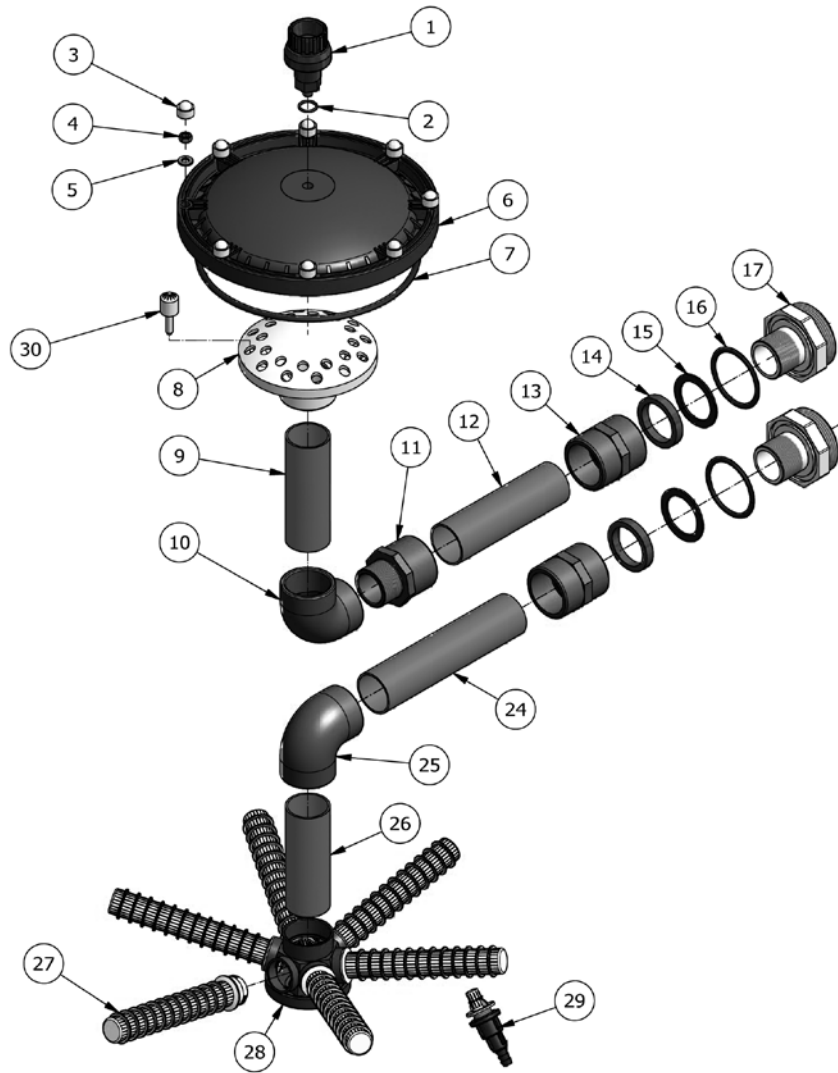
NG520 • NG640

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Entlüftungsschraube • Purgeur manuel • Spurgo aria	1	NGX440001
2 O'ring Entlüftungsschraube • Joint pour purgeur manuel • O'ring dello spurgo	1	NGX440002
3 Bolzen • Boulons M8/s13 • Bullone	1	NGX440003
4 Gegenmutterschraube • Ecrous M8 • Dado esagonale	1	NGX440004
5 Scheibe • Rondelle • Rondella	1	NGX440005
6 Deckel • Dôme • Coperchio	1	NGX440006
7 Deckel O'Ring • Joint torique de dôme • Guarnizione O'ring della coperchio	1	NGX440007
8 Verteiler • Diffuseur • Diffusore	1	NGX440008
9 PVC-Rohr 50x2,4 • Tuyau PVC 50x2,4 • Condotto PVC 50x2,4	1	NGX440009
10 Winkel • Coude 90° d 50-1 1/2 • Gomito	1	NGX440010
11 Gezogener Adapter • Adaptateur fileté d50/d63-1 1/2 • Adattamento infilato	1	NGX440011
12 PVC-Rohr 50x2 • Tuyau PVC 50x2 • Condotto PVC 50x2	1	NGX440012
13 Gezogener Adapter • Adaptateur fileté d50-1 1/2 • Adattamento infilato	1	NGX440013
14 Klemmring • Bague de serrage • Anello di fissaggio	1	NGX440014
15 Dichtung 59x80x5 • Joint 59x80x5 • Guarnizione 59x80x5	1	NGX440015
16 O-Ring für Wanddurchführungsdichtung • Joint de traversée de paroi • Guarnizione O'ring del passante	1	NGX440016
17 Wanddurchführung • Traversée de paroi • Passante	1	NGX440017
24 PVC-Rohr 50x2,4 • Tuyau PVC 50x2,4 • Condotto PVC 50x2,4	1	NGX440024
25 Winkel • Coude 90° - d50 • Gomito	1	NGX440025
26 PVC-Rohr 50x2,4 • Tuyau PVC 50x2,4 • Condotto PVC 50x2,4	1	NGX440026
27 Verteiler (NG520) • Crépine (NG520) • Candeletta (NG520)	1	NGX440027
27 Verteiler (NG640) • Crépine (NG640) • Candeletta (NG640)	1	NGX440045
28 Verteilersitz • Sièges des crépines • Collettore	1	NGX440028
29 Abflussventil • Drain • Valvola di scarico	1	NGX440029
30 Ende für Rohr • Embout pour tuyau d8 • Fine per condotto	1	NGX440030

Sandfilter aus Polyester

Filtres à sable en polyester

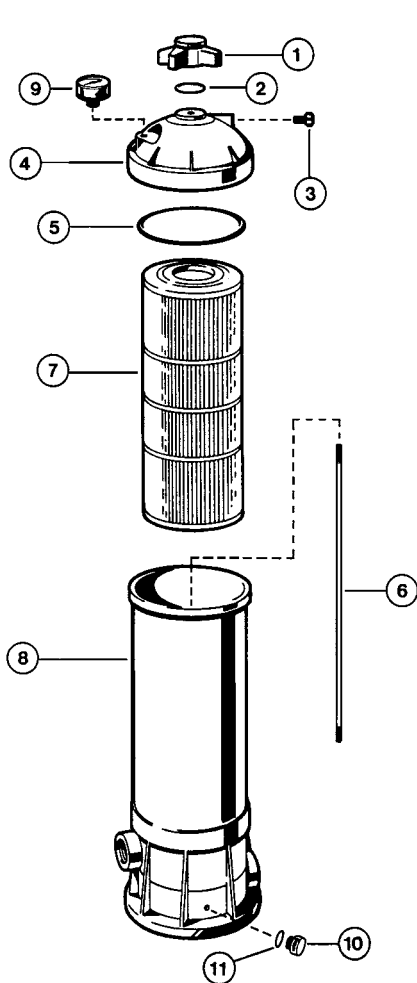
Filtri a sabbia in poliestere



NG760

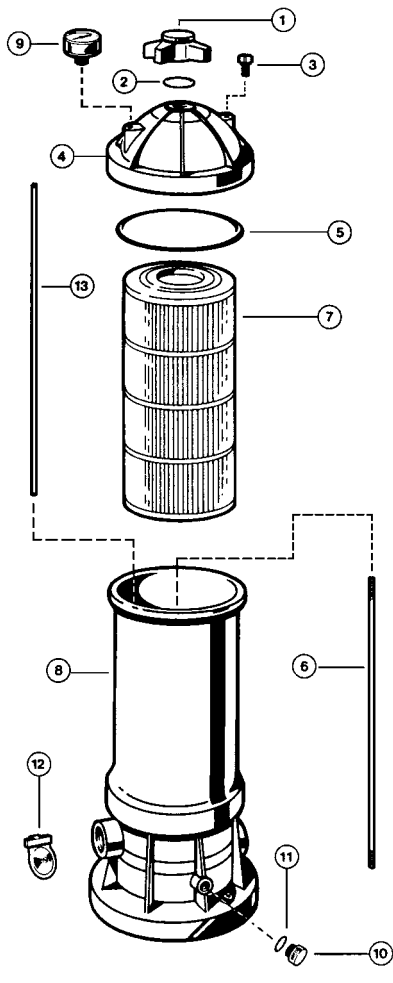
	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Entlüftungsschraube • Purgeur manuel • Spurgo aria	1	NGX440001
2	O-Ring Entlüftungsschraube • Joint pour purgeur manuel • O'ring dello spurgo	1	NGX440002
3	Bolzen • Boulons M8/s13 • Bullone	1	NGX440003
4	Gegenmutterschraube • Ecrours M8 • Dado esagonale	1	NGX440004
5	Scheibe • Rondelle • Rondella	1	NGX440005
6	Deckel • Dôme • Coperchio	1	NGX440006
7	Deckel O'Ring • Joint torique de dôme • Guarnizione O'ring della coperchio	1	NGX440007
8	Verteiler • Diffuseur • Diffusore	1	NGX440031
9	PVC-Rohr 63x2,4 • Tuyau PVC 63x2,4 • Condotto PVC 63x2,4	1	NGX440032
10	Winkel • Coude 90° d 63-2 • Gomito	1	NGX440033
11	Gezogener Adapter • Adaptateur fileté d50/d63-2 • Adattamento infilato	1	NGX440034
12	PVC-Rohr 63x2,4 • Tuyau PVC 63x2,4 • Condotto PVC 63x2,4	1	NGX440035
13	Gezogener Adapter • Adaptateur fileté d63-2 • Adattamento infilato	1	NGX440036
14	Klemmring • Bague de serrage • Anello di fissaggio	1	NGX440037
15	Dichtung 59x80x5 • Joint 59x80x5 • Guarnizione 59x80x5	1	NGX440015
16	O-Ring für Wanddurchführungsdichtung • Joint de traversée de paroi • Guarnizione O'ring del passante	1	NGX440016
17	Wanddurchführung • Traversée de paroi • Passante	1	NGX440038
24	PVC-Rohr 63x2,4 • Tuyau PVC 63x2,4 • Condotto PVC 63x2,4	1	NGX440042
25	Winkel • Coude 90° - d63 • Gomito	1	NGX440043
26	PVC-Rohr 63x2,4 • Tuyau PVC 63x2,4 • Condotto PVC 63x2,4	1	NGX440044
27	Verteiler • Crépine • Candeletta	1	NGX440045
28	Verteilersitz • Sièges des crépines • Collettore	1	NGX440046
29	Abflussventil • Drain • Valvola di scarico	1	NGX440029
30	Ende für Rohr • Embout pour tuyau d8 • Fine per condotto	1	NGX440030

Kartuschenfilter



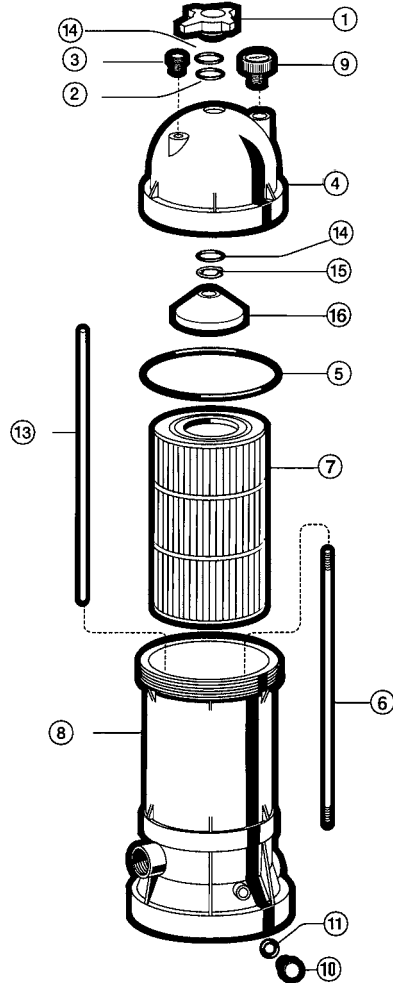
STAR CLEAR I
C0250, C0500, C0750

Filtres à cartouche



STAR CLEAR II
C0800, C1100, C1500

Filtri a cartuccia



STAR CLEAR PLUS
C0751, C0900, C1200, C1750

Kartuschenfilter

Filtres à cartouche

Filtri a cartuccia

C0250 • C0500 • C0750 • C0751 • C0800 • C1100 • C1500 • C0900 • C1200 • C1750

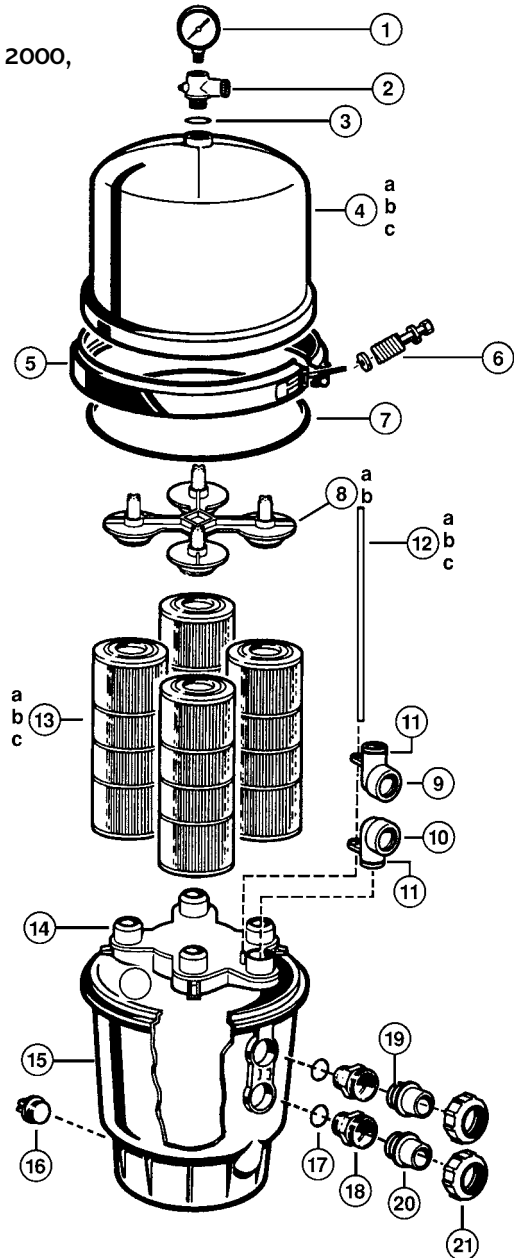
	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Verschlussgriff • Manette de serrage • Palomilla	1	CX0250G
	C0250 / C0500 / 0750		
	C0800 / C1100 / C1500		
	C0900 / C1200 / C1750		
2	O-Ring • Joint torique de cuve • Guarnizione O'ring	1	CX0250Z7
	C0250 / C0500 / C0750 / C0800 / C1100 / C1500 / C0900 / C1200 / C1750		
3	O-Ring Entlüftungsschraube • Joint pour purgeur manuel • O'ring dello spurgo	1	ECX1321A
	C0250 / C0500 / C0750 / C0800 / C1100 / C1500 / C0900 / C1200 / C1750		
4	Deckel • Couvercle • Coperchio	1	CX0250C
	C0250 / C0500 / C0750		
	C0800 / C1100 / C1500		
	C0900		
	C1200		
5	Deckel O-Ring • Joint de couvercle • Guarnizione O'ring della coperchio	1	CX0250F
	C0250 / C0500 / C0750		
	C0800 / C1100 / C1500 / C0900 / C1200 / C1750		
6	Achsbolzen • Tige centrale de serrage • Astina di fissaggio	1	CX0250Z2S
	C0250		
	C0500		
	C0750		
	C0800		
	C1100		
	C1500		
	C0900		
	C1200		
C1750			
7	Kartusche • Cartouche • Cartuccia	1	CX0250RE
	C0250		
	C0500		
	C0750		
	C0800		
	C1100		
	C0900		
	C1200		
C1750			
8	Filterkörper • Cuve • Corpo del filtro	1	CX0250AA1
	C0250		
	C0500		
	C0750		
	C0800		
	C1100		
9	Manometer • Manomètre • Manometro	1	EEX2712B1
	C1500		
C1750			
10	Entleerung-stopfen 1/2 • Bouchon de vidange 1/2 • Tappo di spurgo 1/2	1	CX0250Z14A
11	O'Ring Entleerungsverschluss • Joint de bouchon de vidange • Guarnizione O'ring del tappo	1	SPX0605Z2
12	Rückschlagventil (optional) • Clapet anti-retour (option) • Valvola di non ritorno (optional)	1	CX0800HA
	C0800 / C1100 / C1500		
13	Lüftungsschlauch • Tube de purge d'air • Tubo di spurgo	1	CX0800Z4
	C0800 / C0900		
	C1100 / C1200		
	C1500		
C1750			
14	Scheibe • Rondelle • Rondella	1	CX0900W
15	O-Ring • Joint torique de cuve • Guarnizione O'ring	1	CX0900J
	C0900 / C1200 / C1750		
16	Führungskegel • Cône de guidage • Guida conica	1	CX0900D
	C0900 / C1200 / C1750		

Kartuschenfilter

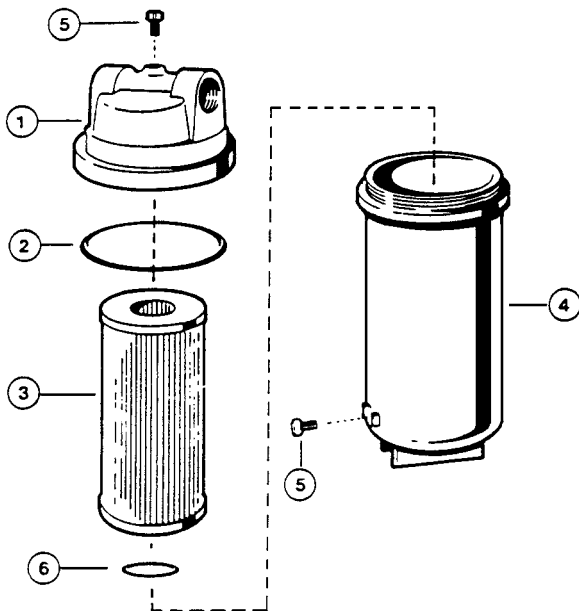
Filtres à cartouche

Filtri a cartuccia

Super Star Clear C 2000,
C 3000, C 4000



Micro Star-Clear C 225



Kartuschenfilter

Filtres à cartouche

Filtri a cartuccia

MICRO STAR-CLEAR C 225

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Deckel • Couvercle • Coperchio	1	CX0120AA
2	Deckel O-Ring • Joint de couvercle • Guarnizione O'ring della coperchio	1	CX0120D
3	Kartusche • Cartouche • Cartuccia	1	CX0225RE
4	Filterkörper • Cuve • Corpo del filtro	1	CX0120B
5	Entlüftersatz mit Ringdichtung • Ensemble purgeur avec joint torique • Complesso spurgatore con O-ring	2	ECX1321A
6	Ringdichtung • Joint de fond de cuve • Guarnizione	1	SPX1485C*
7	Ausbauschlüssel • Clé de démontage • Chiave per lo smontaggio	1	SX0200KT

SUPER STAR-CLEAR C 2000, C 3000, C 4000

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Manometer • Manomètre • Manometro	1	EXC27086E
2	Ausblasventil/Manometeradapter Purgeur d'air/Adaptateur de manomètre • Spurgo aria/adattatore manometro	1	DEX2400S
3	O-Ring für Ausblasventil • Joint torique d'adaptateur • Guarnizione O-Ring	1	SX0200Z5
4	Deckel • Couvercle • Coperchio		
4a	C 2000	1	DEX2400BT
4b	C 3000	1	DEX3600BT
4c	C 4000	1	DEX4800BT
5	Umreifung • Collier de serrage • Ghiera di chiusura	1	DEX2400J
6	Überwurfmutter (2) • Kit de fermeture collier (2) • Dado di chiusura (2)	2	DEX2400JKIT*
7	Ringdichtung des Körpers • Joint de couvercle • O-ring del corpo	1	DEX2400K*
8	Obere Kollektor • Collecteur supérieur • Collettore superiore C 3000 / C 4000	1	CX3000DA
9	Eingangswinkel • Coude d'entrée • Gomito di entrata	1	CX3000F1
10	Ausgangswinkel • Coude de sortie • Gomito di uscita	1	CX3000F
11	O-Ring • Joint torique de coude • Guarnizione O'ring	2	DEX0360M
12	Lüftungsschlauch • Tube de purge d'air • Tubo di spurgo aria		
12a	C 2000	1	CX0800Z4
12b	C 3000	1	CX3000Z3
12c	C 4000	1	CX4000Z3
13	Patrone • Cartouche • Cartuccia	4	CX0480XRE
13a	C 2000		
14	Unterer Kollektor • Collecteur inférieur • Collettore inferiore	1	CX3000C
15	Filter, Unterteil • Filtre, Partie inférieure • Filtro, Parte inferiore	1	DEX2400A1T
16	Ablasstopfen mit Ringdichtung • Bouchon de vidange avec joint torique • Tappo di scarico con O-ring	1	SP1022C
17	O-Ring • Joint torique de traversée • Guarnizione O'ring	2	SX0200Z3
18	Durchführung • Traversée de paroi • Passante •	2	DEX0360F
19	O-Ring • Joint torique du raccord rapide • Guarnizione O'ring	2	SX0200Z4
20	Schnellkupplung 1 1/2 x 2 • Raccord rapide 1 1/2 x 2 • Innesto rapido 1 1/2 x 2	2	SX0240F
21	Sicherungsmutter • Erou de serrage • Ghiera di chiusura	2	SX0200R

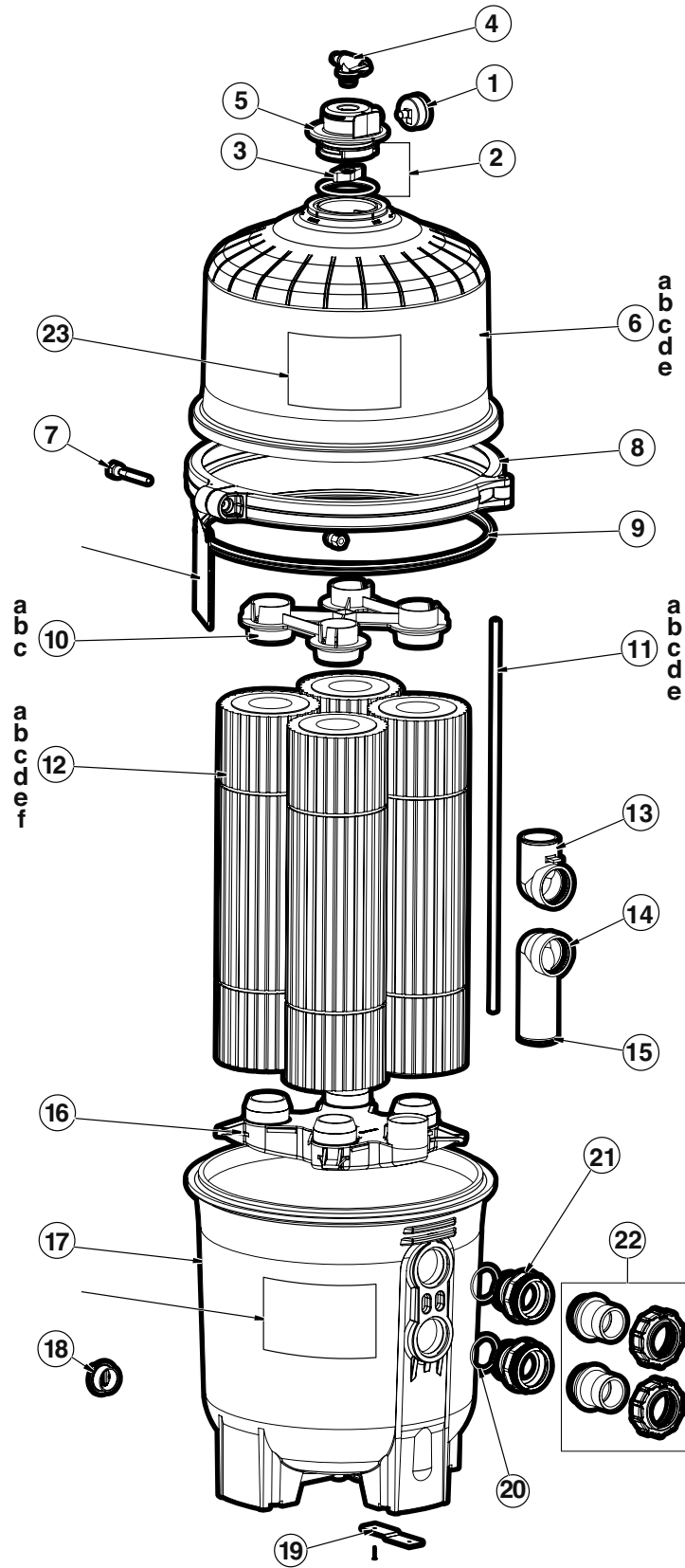
* Solange Vorrat • Dans la limite des stocks disponibles • Nella limita dei stocchi disponibili

Pièces détachées

Kartuschenfilter

Filtres à cartouche

Filtri a cartuccia



Kartuschenfilter

Filtres à cartouche

Filtri a cartuccia

SwimClear™

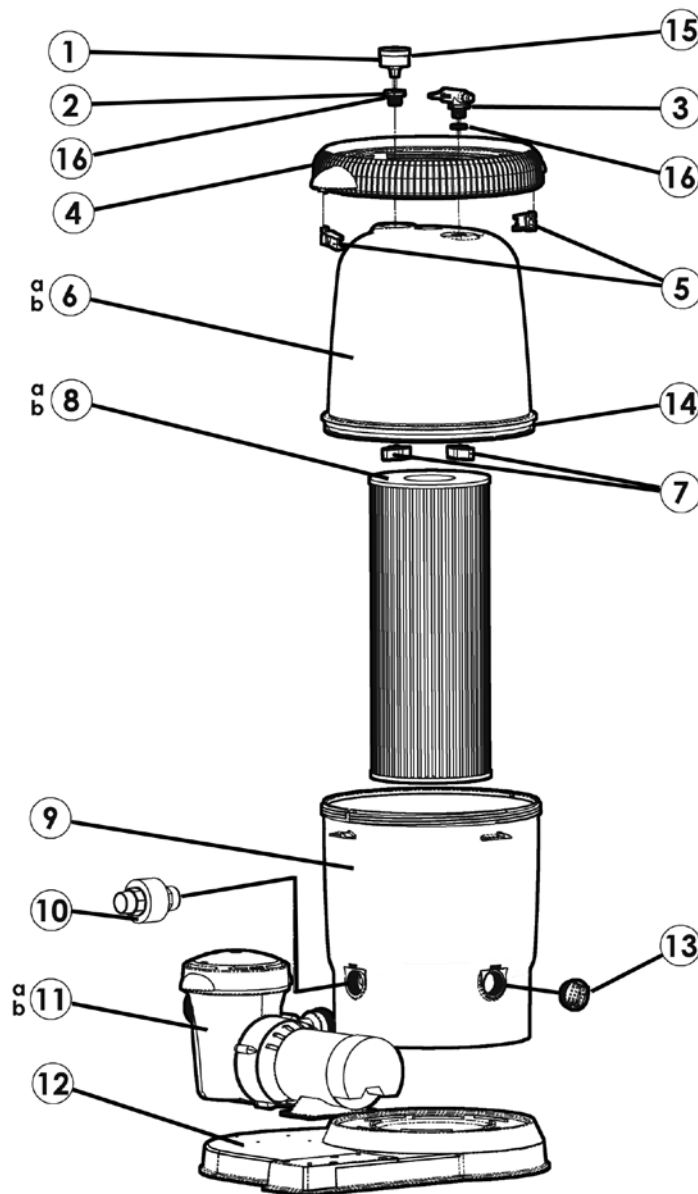
	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Manometer • Manomètre • Manometro	1	EXX2712B1
2	O-Ring für Entlüfungsventil (x2) • Joint torique de soupape de décompression (x2) • Guarnizione o'ring (x2)	1	DEX2420Z8A
3	Adaptermutter • Ecrou d'adaptateur • Dado dell'adattatore	1	CCX1000N
4	Entlüftersatz mit Ringdichtung • Ensemble purgeur avec joint torique • Complessivo spurgatore con O-ring	1	CCX1000V
5	Ausblasventil • Purgeur d'air manuel • Spurgo aria	1	DEX2420MAR2
6a	Filterkopf • Tête de filtre • Coperchio del filtro	1	DEX2420BT
6b	Filterkopf • Tête de filtre • Coperchio del filtro	1	DEX3620BT
6c	Filterkopf • Tête de filtre • Coperchio del filtro	1	DEX4820BT
6d	Filterkopf • Tête de filtre • Coperchio del filtro	1	DEX6020BT
6e	Filterkopf • Tête de filtre • Coperchio del filtro	1	DEX7220BT
7	Überwurfmutter • Tige de serrage • Dado di chiusura	1	DEX2421J2
8	Umreifung • Cerclage • Fascetta di fissaggio	1	DEX2420J1 DEX2421JKIT
9	O-Ring Filterkörper • Joint torique de corps de filtre • Guarnizione O'Ring corpo del filtro	1	DEX2400K* DEX2422Z2
10	Obere Kollektor • Collecteur supérieur • Collettore superiore		
10a	C2020	1	CX2020DA
10b	C3020 & C4020	1	CX3020DA
10c	C5020	1	CX5020DA
11	Lüftungsschlauch • Tube de purge d'air • Tubo di spurgo aria		
11a	C2020/C2025	1	CX0800Z4
11b	C3020/C3025	1	CX3000Z3
11c	C4020/C4025	1	CX4000Z3
11d	C5020/C5025	1	CX5000Z3
12	Patrone • Cartouche • Cartuccia		
12a	C2020/C2025	4	CX0480XRE
12b	C3020/C3025	4	CX0580XRE
12c	C4020/C4025	4	CX0880XRE
12d	C4520	4	CX0875RE
12e	C5020/C5025	4	CX1280XRE
12f	C5520	4	CX1380RE
13	Eingangswinkel • Coude d'entrée • Gomito di entrata	1	CX3000F1
14	Ausgangswinkel • Coude de sortie • Gomito di uscita	1	CX3020FB
15	O-Ring • Joint torique de coude • Guarnizione O'ring	1	DEX0360M
16	Unterer Kollektor • Collecteur inférieur • Collettore inferiore	1	CX3000C
17	Filter, Unterteil • Filtre, Partie inférieure • Filtro, Parte inferiore	1	DEX2420AT
18	Ablasstopfen mit Ringdichtung • Bouchon de vidange avec joint torique • Tappo di scarico con O-ring	1	SP1022C
19	BefestigungsSatz • Kit de fixation (2 pattes, 2 vis) • Kit di fissazione		DEX2420DCKIT
20	O-Ring • Joint torique de traversée • Guarnizione O'ring	2	SX0220Z2
21	Durchführung • Traversée de paroi • Passante	2	DEX2420F
22	Klempnerarbeitsinstallationsatz • kit de raccordement • Corredo dell'impianto idraulico	1	DEX2400PAKE

* Solange Vorrat • Dans la limite des stocks disponibles • Nella limita dei stocchi disponibili

Kartuschenfilter

Filtres à cartouche

Filtri a cartuccia



XStream®

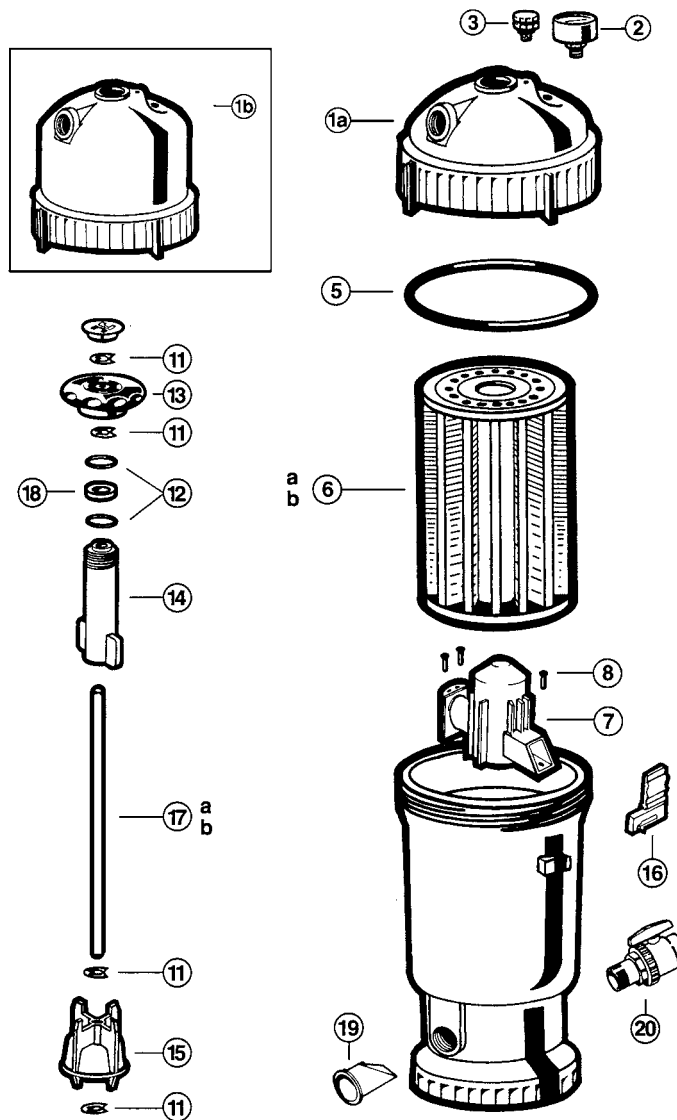
	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Manometer • Manomètre • Manometro	1	ECX2712B1
2	Gewindeadapter für Manometer • Adaptateur fileté pour manomètre • Adattatore filettato per manometro	1	CCX1000L
3	Entlüftersatz mit Ringdichtung • Ensemble purgeur avec joint torique • Complesso spurgatore con O-ring	1	CCX1000V
4	Satz Haltering mit Haken • Ensemble bague de retenue avec loquets • Complesso anello di ritegno con chiavistelli	1	CCX1000D
5	Haken des Halterings • Loquet de la bague de retenue • Chiavistello dell'anello di ritegno	2	CCX1000H
6a	Filterdeckel mit Haltering, CC100 • Couvercle du filtre avec bague de retenue, CC100 • Coperchio del filtro con anello di ritegno, CC100	1	CCX1000C
6b	Filterdeckel mit Haltering, CC150 • Couvercle du filtre avec bague de retenue, CC150 • Coperchio del filtro con anello di ritegno, CC150	1	CCX1500C
7	Adaptermutter • Ecrou d'adaptateur • Dado dell'adattatore	2	CCX1000N
8a	Patrone, 9,3 m ² • Cartouche, 9,3 m ² • Cartuccia, 9,3 m ²	1	CCX1000RE
8b	Patrone, 14 m ² • Cartouche, 14 m ² • Cartuccia, 14 m ²	1	CCX1500RE
9	Filter, Unterteil • Filtre, Partie inférieure • Filtro, Parte inferiore	1	CCX1000B
10	Selbstzentrierendes Verbindungsstück, schwarz • Raccord-union à auto-centrage, Noir • Bocchettone autocentrante, Nero	1	SP1480BLK
11a	Pumpe Matrix 1 PS • Pompe Matrix 1 CV • Pompa Matrix 1 CV	1	SP5511*
11b	Pumpe Matrix 1.5 PS • Pompe Matrix 1.5 CV • Pompa Matrix 1,5 CV	1	SP5516*
12	Fuss, Standard • Base standard • Base, Standard	1	CCX1000A
13	Ablasstopfen mit Ringdichtung • Bouchon de vidange avec joint torique • Tappo di scarico con O-ring	1	SP1022CBLK
14	Ringdichtung des Körpers • Joint torique du corps • O-ring del corpo	1	CCX1000G
15	Ringdichtung des Manometers • Joint torique du manomètre • O-ring del manometro	1	SPX1500W
16	Ringdichtungen für Adapter des Manometers und den Entlüfter (2-er Satz) Joints toriques pour l'adaptateur du manomètre et le purgeur (lot de 2) O-ring per l'adattatore del manometro e lo spurgatore (lotto da 2)	1	CCX1000Z5

* Solange Vorrat • Dans la limite des stocks disponibles • Nella limita dei stocchi disponibili

Kieselgurfilter

Filtres à Diatomée

Filtri a diatomee



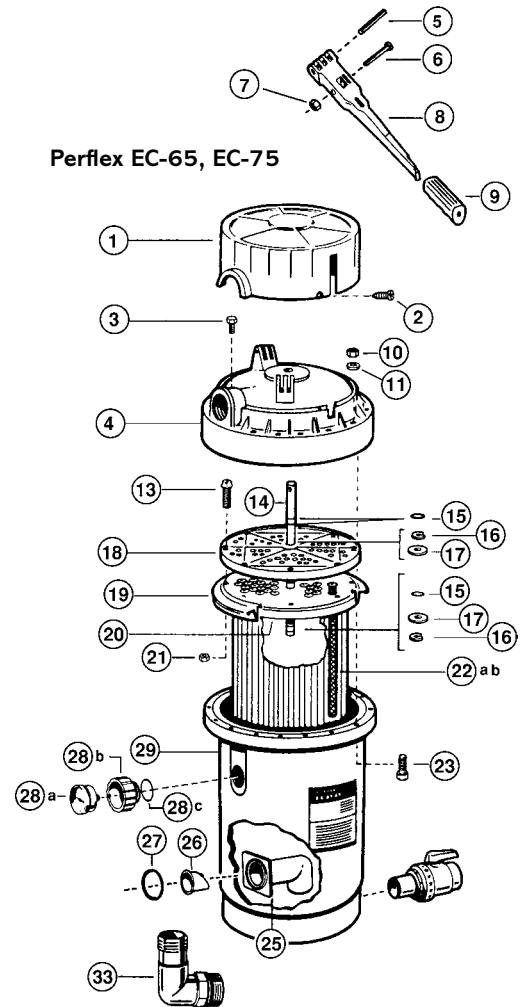
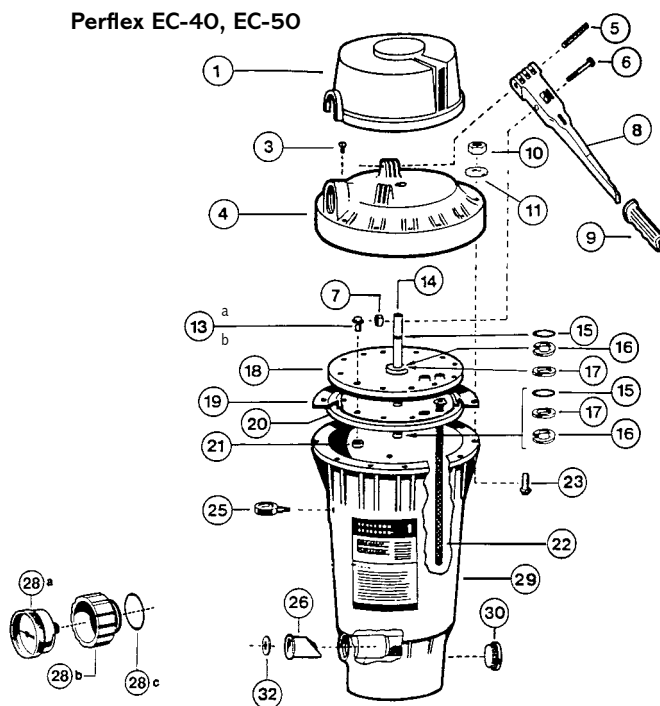
Regen X - RG-450 - RG-700

	Bezeichnung Description Descizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Filterkopf • Tête de filtre • Coperchio del filtro		
1a	RG 450	1	RGX0045BC
1b	RG 700	1	RGX0070BC
2	Manometer • Manomètre • Manometro	1	ECX2712B1
3	Ausblasventil • Purgeur d'air • Spurgo aria	1	ECX1322A
5	Deckeldichtung • Joint torique de couvercle • Guarnizione coperchio filtro	1	RGX0045G
6	Filterelement • Élément filtrant • Supporti filtranti		
6a	RG 450	1	RGX0055GE
6b	RG 700	1	RGX0070GE
7	Leitapparat • Diffuseur • Diffusore	1	RGX0045D
8	Schraube Diffusor • Vis de diffuseur • Viti di fissaggio del diffusore	3	RGX0045Z1
11	Arretiering • Bague d'arrêt • Anello di fermo	4	RGX0045R1
12	Dichtung für Kolben (10er Paket) • Joint torique de piston (paquet de 10) • O'Ring del pistone (conf. di 10)	2	SPX1082Z410
13	Kolbenknopf • Poignée de piston • Manopola del pistone	1	RGX0045K
14	Dichtungspositionierer • Positionneur de joint • Posizionatore di tenuta	1	RGX0045J
15	Kolbenmechanismus • Mécanisme du piston • Meccanismo Del Pistone	1	RGX055PA
16	Verriegelung Verschlussmutter • Clip de verrouillage • Blocco dell'anello di serraggio	1	CX0400D
17	Kolbenstange • Tige de piston • Asta del pistone		
17a	RG 450	1	RGX0045R
17b	RG 700	1	RGX0070R
18	Polyethylen Unterlegscheibe • Rondelle polyéthylène • Rondella in polietilene	1	RGX0045F
19	Ventil • Clapet anti-retour • Valvola di non ritorno	1	ECX4077B1
—	Seegerring Ventil • Circlip clapet anti-retour • Anello elastico della valvola di non ritorno	1	ECX1005A

Kieselgurfilter

Filtres à Diatomée

Filtri a diatomee



EC40 • EC50 • EC65 • EC75

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Deckel Pendelmechanismus • Couvercle de mécanisme • Coperchio del meccanismo oscillante EC40	1	ECX10066
EC50	1	ECX11156
EC65 / EC75	1	ECX11206
2 Deckelschraube (--> 81) • Vis de couvercle (--> 81) • Vite coperchio (--> 81) EC65 / EC75	2	ECX1019
3 Entlüftungsventil • Vis de purge • Tappo di spurgo	1	ECX1321A
4 Filterkopf mit Entlüftungsventil • Tête de filtre avec purgeur d'air • Calotta filtro con tappo di spurgo, avorio EC40/EC50	1	ECX10334P
EC65/EC75	1	ECX11194AT
5 Achsstift • Goupille d'axe • Perno EC40 / EC50	2	ECX010029
EC65 / EC75	2	ECX1013
6 Absatzschraube • Vis à épaulement • Vite rinforzata EC40/EC50	1	ECX4236
EC65/EC75	-	-
7 Sicherungsmutter • Ecrou de serrage • Ghiera di chiusura	1	ECX4249
8 Hebel Pendelmechanismus • Levier du mécanisme oscillant • Leva meccanismo oscillante	1	ECX1040
9 Hebelgriff • Poignée de levier • Impugnatura della leva	1	ECX1037B
11 Unterlagscheibe • Rondelle • Rondella EC40	10	ECX1077
EC50	12	ECX1077
EC65 / EC75	30	ECX1077

Kieselgurfilter

Filtres à Diatomée

Filtri a diatomee

EC40 • EC50 • EC65 • EC75

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
13a	Schraube Rohrtragplatte • Vis de plateau • Vite piastra porta-tubi • Schroef van blad EC40	6	SPX1500N1
	EC50	12	SPX1500N1
	EC65 / EC75	16	SPX1500N1
13b	Flache Unterlagsscheibe Nr.10 • Rondelle plate n° 10 • Rondella piatta n. 10 EC40	6	ECX1641125
–	EC50	12	ECX1641125
	EC65 / EC75	–	–
14	Achse Pendelmechanismus • Axe de mécanisme oscillant • Albero del meccanismo oscillante EC40 / EC50	1	ECX1009
	EC65 / EC75	1	ECX1110
15	O-Ring • Joint torique de l'axe • Guarnizione O'ring EC40 / EC50	2	ECX009611246
	EC65 / EC75	3	ECX009611246
16	Arretierung • Circlip d'axe • Fissaggio	2	ECX1014
17	Druckscheibe • Rondelle sous circlip • Rondella di spinta	2	ECX1011
18	Rohrtragplatte (obere) • Plateau supérieur • Piastra porta-tubi superiore EC40 / EC50	2	ECX1104
	EC65 / EC75	1	ECX1104
19	Membrandichtung • Joint de plateau • Guarnizione della membrana EC40 / EC50	1	ECX1003
	EC65 / EC75	1	ECX1105
20	Rohrtragplatte (untere) • Plateau inférieur • Piastra porta-tubi inferiore EC40 / EC50	1	ECX1004
	EC65 / EC75	1	ECX1103
21	Mutter Rohrtragplatte • Ecrou de plateau • Dado della piastra porta-tubi EC40	6	SPX1500Y1
	EC50	12	SPX1500Y1
	EC65 / EC75	16	SPX1500Y1
22	Unterbaugruppe • Bougie • Flex-tubo Tubo flessibile EC40	72	ECX1031
	EC50	72	ECX1032
	EC65	120	ECX1031
	EC75	120	ECX1032
23	Schraube Filterkopf • Vis de tête de filtre • Vite calotta del filtro EC40	10	ECX10271
	EC50	12	ECX10271
	EC65 / EC75	15	ECX1642215
25	Rohrkrümmer mit Ventil • Raccord coudé avec soupape • Gomito con valvola di non-ritorno 89--> EC65 / EC75	1	ECX4220A
26	Ventil allein • Clapet anti-retour • Valvola di non ritorno	1	ECX4077B1
27	O-Ring • Joint torique • Guarnizione O'ring EC65 / EC75	1	SPX1500W
28a	Manometer • Manomètre • Manometro EC40	1	ECX270861 *
28b	Adapter Manometer / Stutzen • Adaptateur manomètre / Raccord • Adattatore manometro/raccordo EC50 / EC65 / EC75	1	ECX12866
28c	O-Ring Adapter • Joint torique d'adaptateur • Guarnizione O'ring adattatore EC50 / EC65 / EC75	1	ECX1287
29	Filterkörper • Corps de filtre • Corpo del filtro EC40 / EC50	1	ECX10344P
	EC65 / EC75	1	ECX11184AT
30	Ablass-Stopfen mit Ringdichtung • Bouchon de vidange avec joint torique • Tappo di scarico con O-ring EC40 / EC50	1	SP1022C
	EC65 / EC75	–	–
32	Durchflusswächter • Réducteur de débit • Controllo del flusso con valvola	1	ECX1055
33	Adapter Schlauch-Winkel • Adaptateur coudé • Addattor del gomito EC65/EC75	2	SPX1105Z4
–	Unterbaugruppe Schäftung Flex-Tube (13-->22) • Intérieur complet de bougie (13-->22) • Subconjunto de encaje Flex-Tubo (13-->22)	–	–
	EC40	–	ECX1035
	EC50	–	ECX1036
	EC65	–	ECX1251
	EC75	–	ECX125175

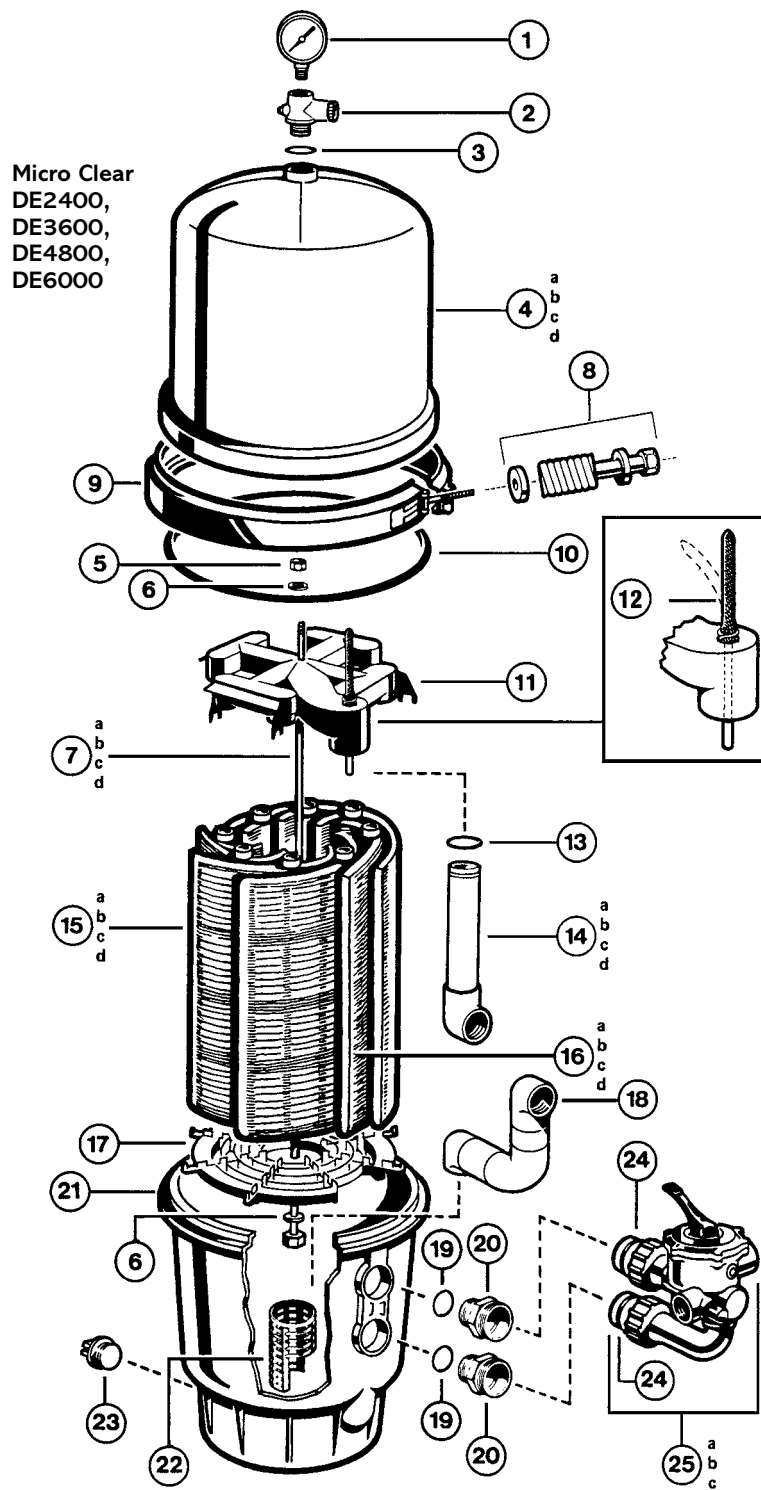
* Solange Vorrat • Dans la limite des stocks disponibles • Nella limita dei stocchi disponibili

Pièces détachées

Kieselgurfilter

Filtres à Diatomée

Filtri a diatomee



Kieselgurfilter

Filtres à Diatomée

Filtri a diatomee

Micro Clear DE 2400, DE 3600, DE 4800, DE 6000

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Manometer • Manomètre • Manometro	1	ECX27086E
2	Entlüftungsventil und Manometerträger • Purgeur d'air et adaptateur de manomètre • Valvola di spurgo e supporto manometro	1	DEX2400S
3	O-Ring für Entlüftungsventil • Joint torique d'adaptateur • Guarnizione O'ring	1	SX0200Z5
4a	Filterkopf • Tête de filtre • Coperchio del filtro	1	DEX2400BT
4b	Filterkopf • Tête de filtre • Coperchio del filtro	1	DEX3600BT
4c	Filterkopf • Tête de filtre • Coperchio del filtro	1	DEX4800BT
4d	Filterkopf • Tête de filtre • Coperchio del filtro	1	DEX6000BT
5	Sicherungsmutter, 5/16 Zoll, 18 • Ecrrou de tige de fixation 5/16", 18 • Dado di fissaggio 5/16", 18	2	ECX176865
6	Unterlegscheibe • Rondelle • Rondella	2	ECX1109
7a	Befestigungsstange • Tige de fixation • Barra di fissaggio	1	DEX2400R
7b	Befestigungsstange • Tige de fixation • Barra di fissaggio	1	DEX3600R
7c	Befestigungsstange • Tige de fixation • Barra di fissaggio	1	DEX4800R
7d	Befestigungsstange • Tige de fixation • Barra di fissaggio	1	DEX6000R
8	Überwurfmutter (2) • Kit de fermeture collier (2) • Dado di chiusura (2)	2	DEX2400JKIT*
9	Umreifung • Cerclage • Fascetta di fissaggio	1	DEX2400J
10	O-Ring • Joint torique de cuve • Guarnizione O'ring	1	DEX2400K*
11	Obere Kollektor • Collecteur supérieur • Collettore superiore	1	DEX2400C
12	Unterbaugruppe Entlüftung Flex Air • Système d'évacuation d'air • Spurgo aria	1	DEX2400CR
13	O-Ring • Joint torique de coude • Guarnizione O'ring	1	DEX2400Z5
14a	Ausgangswinkel • Coude de sortie • Gomito di uscita	1	DEX2400EAB
14b	--> 97 DEX2400 / 3600 / 4800 / 6000EAB + DEX2400GAB	1	DEX3600EAB
14c		1	DEX4800EAB
14d		1	DEX6000EAB
15a	Filterelement • Élément filtrant • Supporti filtranti	7	DEX2400DA
15b	Filterelement • Élément filtrant • Supporti filtranti	7	DEX3600DA
15c	Filterelement • Élément filtrant • Supporti filtranti	7	DEX4800DA
15d	Filterelement • Élément filtrant • Supporti filtranti	7	DEX6000DA
16a	Filterelement, kurz • Élément filtrant court • Supporti filtranti corti	1	DEX2400DS
16b	Filterelement, kurz • Élément filtrant court • Supporti filtranti corti	1	DEX3600DS
16c	Filterelement, kurz • Élément filtrant court • Supporti filtranti corti	1	DEX4800DS
16d	Filterelement, kurz • Élément filtrant court • Supporti filtranti corti	1	DEX6000DS
17	Positionierer Kartusche • Centreur d'élément filtrant • Elemento di fissaggio inferiore	1	DEX2400H
18	Einlassverteiler • Coude d'entrée • Gomito di aspirazione (--> 97 DEX2400 / 3600 / 4800 / 6000EAB + DEX2400GAB)	1	DEX2400GAB
19	O-Ring • Joint torique • Guarnizione O'ring + passanti parete	2	SX0200Z3
20	Durchführung • Traversée de paroi • Passante •	2	DEX0360F
21	Filterkörper • Corps de filtre • Corpo del filtro		1DEX2400A1T
22	Spreizer für Kartuschen (nur DE-2400) • Ecarteur pour éléments (DE-2400 uniquement) • Divaricatore (per DE-2400)	1	DEX2400T
23	Entleerungsverschluss, 1.5" mit O-Ring • Bouchon de vidange 1.5" pouces avec joint torique • Tappo con guarnizione O'ring 1.5"	1	SP1022C
24	O-Ring • Joint torique • Guarnizione O'ring + passanti parete	2	SX0200Z4
25a	Ventil Vari-Flo – 1.5 Zoll NPT • Vanne Vari-Flo – 1,5 pouces NPT • Valvola Vari-Flo 1 1/2	1	SP0710XR50E
25b	Ventil Vari-Flo – 2 Zoll NPT • Vanne Vari-Flo – 2 pouces NPT • Valvola 2, 6 posizioni	1	SP0715XR50E
–	Filterunterbaugruppe (kompletter Satz mit Kartuschen, Kollektor, Positionierer, usw.) Ensemble filtrant (jeu complet d'éléments, collecteur, positionneur, etc) Kit filtrante (set completo di collettore, locatore ecc.)	1	DEX2400DC
–	Filterunterbaugruppe (kompletter Satz mit Kartuschen, Kollektor, Positionierer, usw.) Ensemble filtrant (jeu complet d'éléments, collecteur, positionneur, etc) Kit filtrante (set completo di collettore, locatore ecc.)	1	DEX3600DC
–	Filterunterbaugruppe (kompletter Satz mit Kartuschen, Kollektor, Positionierer, usw.) Ensemble filtrant (jeu complet d'éléments, collecteur, positionneur, etc) Kit filtrante (set completo di collettore, locatore ecc.)	1	DEX4800DC
–	Filterunterbaugruppe (kompletter Satz mit Kartuschen, Kollektor, Positionierer, usw.) Ensemble filtrant (jeu complet d'éléments, collecteur, positionneur, etc) Kit filtrante (set completo di collettore, locatore ecc.)	1	DEX6000DC

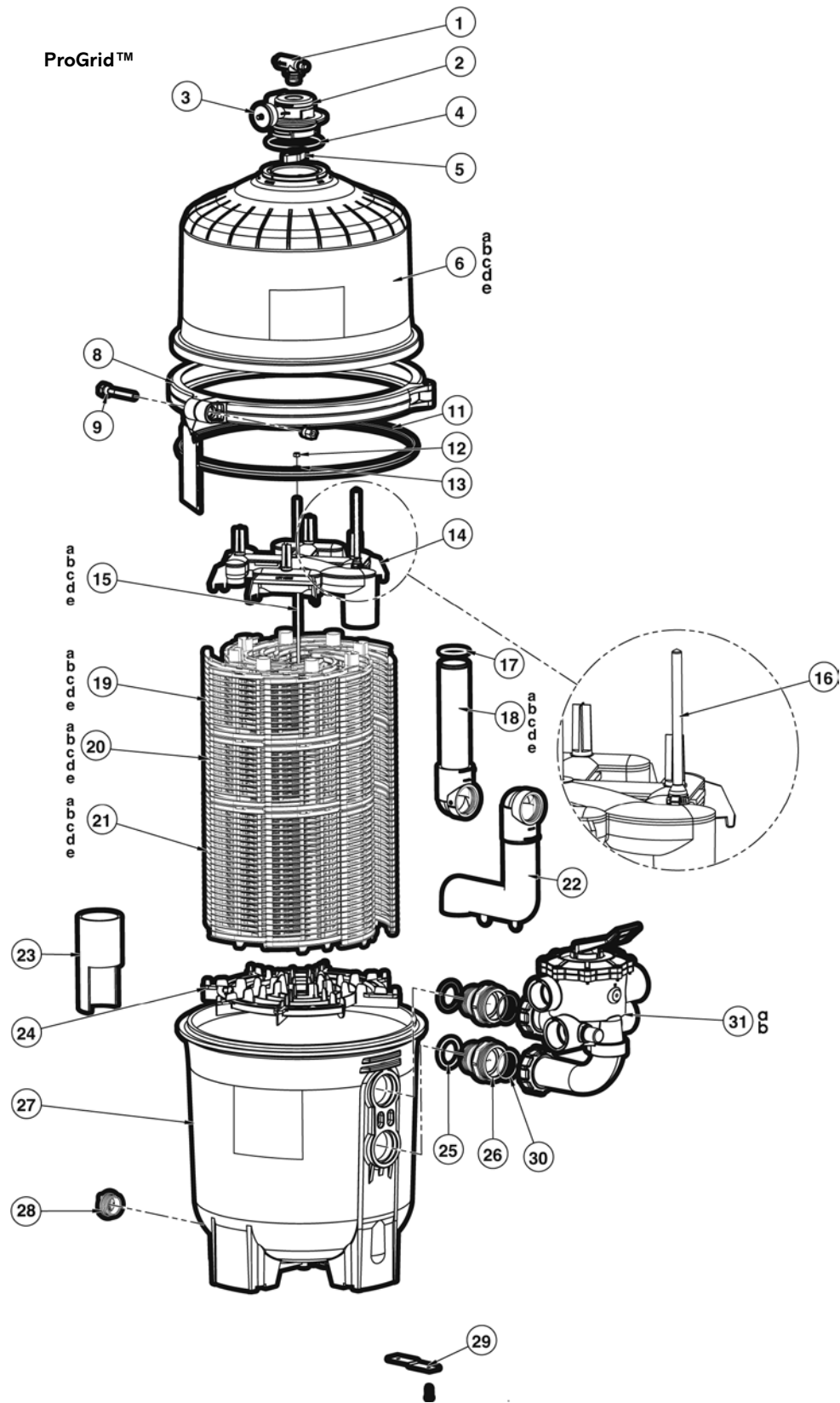
* Solange Vorrat • Dans la limite des stocks disponibles • Nella limita dei stocchi disponibili

Pièces détachées

Kieselgurfilter

Filtres à Diatomée

Filtri a diatomee



Kieselgurfilter

Filtres à Diatomée

Filtri a diatomee

ProGrid™

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Entlüftersatz mit Ringdichtung • Ensemble purgeur avec joint torique • Complesso spurgatore con O-ring	1	CCX1000V
2	Kopf von Pro Grid • Tête de Pro-Grid • Testa di Pro-Grid	1	DEX2420MAR2
3	Manometer • Manomètre • Manometro	1	ECX2712B1
4	O-Ring für Entlüfungsvertil • Joint torique de soupape de décompression • Guarnizione o'ring	1	DEX2420Z8A
5	Adaptermutter • Ecrou d'adaptateur • Dado dell'adattatore	1	CCX1000N
6a	Filterkopf • Tête de filtre • Coperchio del filtro	1	DEX2420BT
6b	Filterkopf • Tête de filtre • Coperchio del filtro	1	DEX3620BT
6c	Filterkopf • Tête de filtre • Coperchio del filtro	1	DEX4820BT
6d	Filterkopf • Tête de filtre • Coperchio del filtro	1	DEX6020BT
6e	Filterkopf • Tête de filtre • Coperchio del filtro	1	DEX7220BT
8	Umreifung • Cerclage • Fascetta di fissaggio	1	DEX2421JKIT
9	Überwurfmutter • Tige de serrage • Dado di chiusura	1	DEX2421J2
11	O-Ring Filterkörper • Joint torique de corps de filtre • Guarnizione O'Ring corpo del filtro	1	DEX24200K* DEX2422Z2
12	Sicherungsmutter, 5/16 Zoll, 18 • Ecrou de tige de fixation, 5/16", 18 • Dado di fissaggio 5/16", 18	1	ECX176865
13	Unterlegscheibe • Rondelle • Rondella	2	ECX1109
14	Obere Kollektor • Collecteur supérieur • Collettore superiore	1	DEX2400C
15a	Befestigungsstange • Tige de fixation • Barra di fissaggio	1	DEX2400R
15b	Befestigungsstange • Tige de fixation • Barra di fissaggio	1	DEX3600R
15c	Befestigungsstange • Tige de fixation • Barra di fissaggio	1	DEX4800R
15d	Befestigungsstange • Tige de fixation • Barra di fissaggio	1	DEX6000R
15e	Befestigungsstange • Tige de fixation • Barra di fissaggio	1	DEX7200R
16	Unterbaugruppe Entlüftung Flex air • Sous ensemble de purge Flex Air • Spurgo aria	1	DEX2400CR
17	O-Ring Ausgangskrümmter • Joint torique du coude de sortie • Guarnizione O'Ring gomito d'uscita	1	DEX2400Z5
18a	Ausgangswinkel • Coude de sortie • Gomito di uscita	1	DEX2420EA
18b	Ausgangswinkel • Coude de sortie • Gomito di uscita	1	DEX3620EA
18c	Ausgangswinkel • Coude de sortie • Gomito di uscita	1	DEX4820EA
18d	Ausgangswinkel • Coude de sortie • Gomito di uscita	1	DEX6020EA
18e	Ausgangswinkel • Coude de sortie • Gomito di uscita	1	DEX7220EA
19a	Filterunterbaugruppe (kompletter Satz mit Kartuschen, Kollektor, Positionierer, usw.) • Ensemble filtrant (jeu complet d'éléments, collecteur, positionneur, etc) • Kit filtrante (set completo di collettore, locatore ecc.)	1	DEX2400DC
19b	Filterunterbaugruppe (kompletter Satz mit Kartuschen, Kollektor, Positionierer, usw.) • Ensemble filtrant (jeu complet d'éléments, collecteur, positionneur, etc) • Kit filtrante (set completo di collettore, locatore ecc.)	1	DEX3600DC
19c	Filterunterbaugruppe (kompletter Satz mit Kartuschen, Kollektor, Positionierer, usw.) • Ensemble filtrant (jeu complet d'éléments, collecteur, positionneur, etc) • Kit filtrante (set completo di collettore, locatore ecc.)	1	DEX4800DC
19d	Filterunterbaugruppe (kompletter Satz mit Kartuschen, Kollektor, Positionierer, usw.) • Ensemble filtrant (jeu complet d'éléments, collecteur, positionneur, etc) • Kit filtrante (set completo di collettore, locatore ecc.)	1	DEX6000DC
19e	Filterunterbaugruppe (kompletter Satz mit Kartuschen, Kollektor, Positionierer, usw.) • Ensemble filtrant (jeu complet d'éléments, collecteur, positionneur, etc) • Kit filtrante (set completo di collettore, locatore ecc.)	1	DEX7200DC
20a	Filterelement • Élément filtrant • Supporti filtranti	7	DEX2400DA
20b	Filterelement • Élément filtrant • Supporti filtranti	7	DEX3600DA
20c	Filterelement • Élément filtrant • Supporti filtranti	7	DEX4800DA
20d	Filterelement • Élément filtrant • Supporti filtranti	7	DEX6000DA
20e	Filterelement • Élément filtrant • Supporti filtranti	7	DEX7200DA
21a	Filterelement, kurz • Élément filtrant court • Supporti filtranti corti	1	DEX2400DS
21b	Filterelement, kurz • Élément filtrant court • Supporti filtranti corti	1	DEX3600DS
21c	Filterelement, kurz • Élément filtrant court • Supporti filtranti corti	1	DEX4800DS
21d	Filterelement, kurz • Élément filtrant court • Supporti filtranti corti	1	DEX6000DS
21e	Filterelement, kurz • Élément filtrant court • Supporti filtranti corti	1	DEX7200DS
22	Einlassverteiler • Distributeur d'arrivée • Gomito di aspirazione	1	DEX2420GA
23	Spreizer für Kartuschen (nur DE 2400) • Ecarteur pour éléments (De 2400 uniquement) • Divaricatore (per DE 2400)	1	DEX2420T
24	Positionierer Kartusche • Positionneur d'élément filtrant • Elemento di fissaggio inferiore	1	DEX2400H
25	O-Ring • Joint torique • Guarnizione O'ring	2	SX0220Z2
26	Durchführung • Traversée de paroi • Passante •	2	DEX2420F
27	Filterkörper • Corps de filtre • Corpo del filtro	1	DEX2420AT
28	Ablassstopfen mit Ringdichtung • Bouchon de vidange avec joint torique • Tappo di scarico con O-ring	1	SP1022C
29	BefestigungsSatz • Kit de fixation (2 pattes, 2 vis) • Kit di fissazione	1	DEX2420DCKIT
30	O-Ring • Joint torique • Guarnizione O'ring	1	SX0200Z4
31a	Ventil Vari flo 1 1/2 Zoll BSP • Vanne vari flo 1 1/2" BSP • Valvola Vari-Flo 1 1/2" BSP	1	SP0710XR50E
31b	Ventil Vari flo 2 Zoll BSP • Vanne vari flo 2" BSP • Valvola Vari-Flo 2" BSP	1	SP0715XR50E

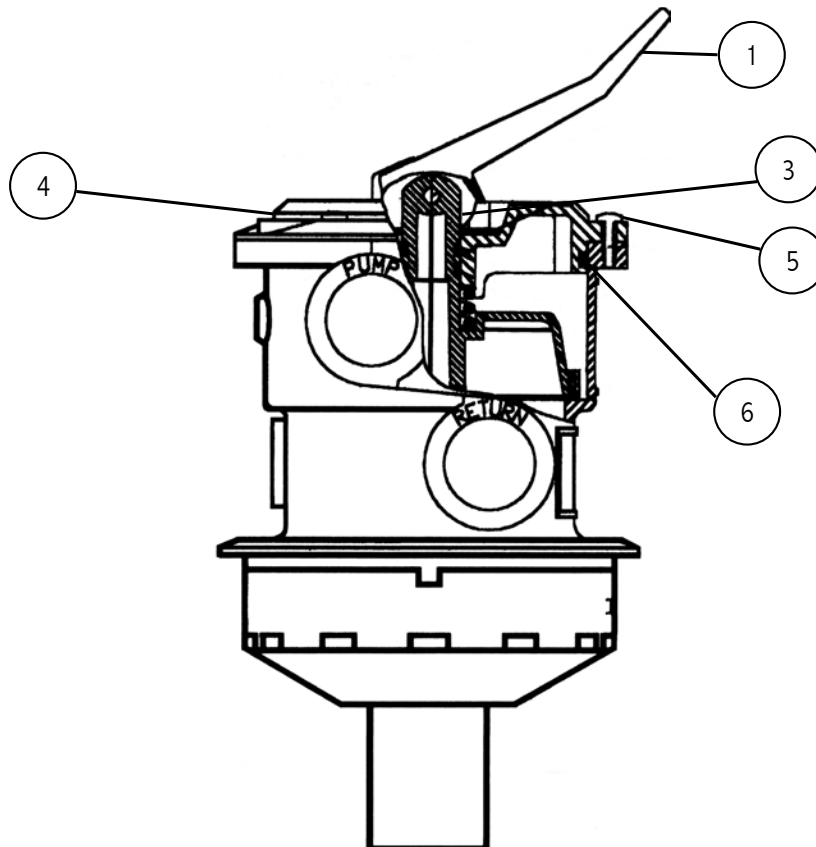
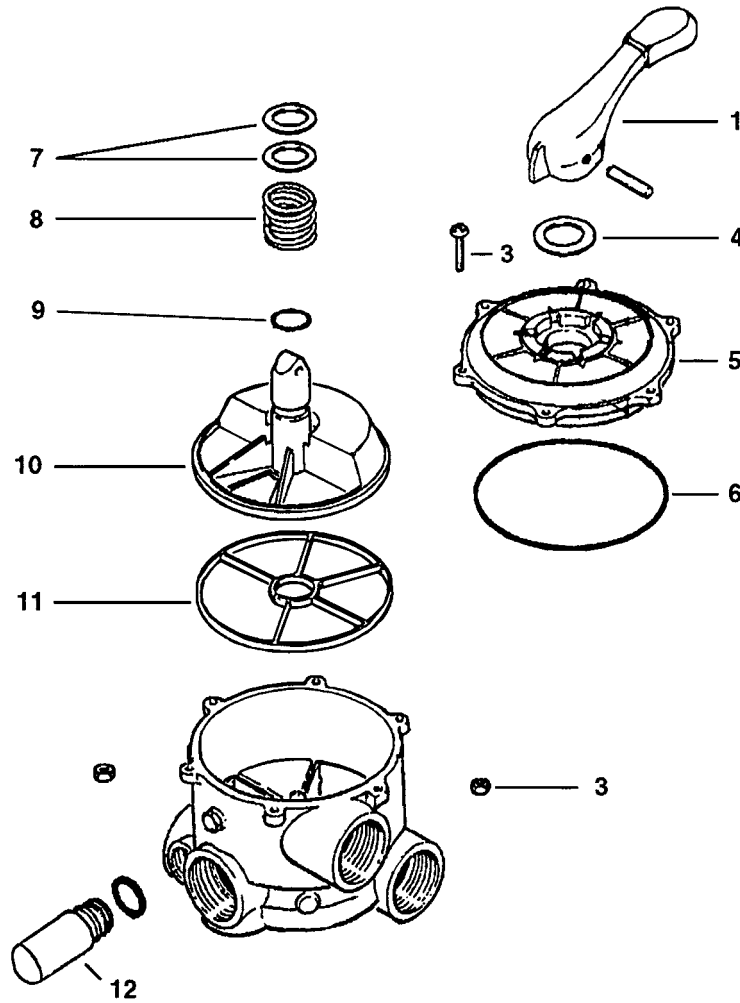
* Solange Vorrat • Dans la limite des stocks disponibles • Nella limita dei stocchi disponibili

Mehrwegeventile

Vannes multivoies

Valvole multivie

SP0704
SP0710
SP0711
SP0712
SP0715
SP0716
SW0704T
SW0711T



SP0714TE

Mehrwegeventile

Vannes multivoies

Valvole multivie

SP0704 • SP0710 • SP0711 • SP0712 • SP0715 • SP0716 • SW0704T • SW0711T

	Bezeichnung Description Descizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Handgriff • Poignée • Maniglia SP0704 / SP0710 / SP0711 / SP0712	1	SPX0710XF
	SP0715 / SP0716 / SW0704T / SW0711T	1	SPX0710FL
3	Deckelschrauben (6) • Jeu de vis + écrou (6) • Vite di fissaggio + dadi (6) SP0704 / SW0704T	1	SPX0704Z1A
	SP0710 / SP0711 / SP0712 / SP0715 / SP0716 / SW0711T	1	SPX0710Z1A
4	Führungsgleitring • Rondelle supérieure • Rondella maniglia	1	SPX0710Z16
5	Deckel • Couvercle • Coperchio SP0704 / SW0704T Schwarz • Noir • Nero	1	SPX0704B2
5'	Deckel, Handgriff, Scheffel • Couvercle, poignée et boisseau • Coperchio, Maniglia, Staio SP0704 / SW0704T	1	SPX0704BA
	SP0715 / SP0716	1	SPX0715BA3
	SP0710 / SP0711 / SP0712 / SW0711T	1	SPX0710XBA17
6	O-Ring • Joint de couvercle • Guarnizione coperchio SP0704 / SW0704T	1	SPX0704F
	SP0710 / SP0711 / SP0712 / SW0711T	1	SPX0710Z3
	SP0715 / SP0716	1	SPX0715Z1
7	Zwei Unterlagsscheiben • Jeu de 2 rondelles sous-couvercle • Kit di 2 rondelle	1	SPX0710Z62
8	Feder • Ressort • Molla	1	SPX0603S
9	Dichtung • Joint d'axe • Guarnizione O'ring asse SP0704 / SW0704T	1	SPX0704HA
	SP0710 / SP0711 / SP0712 / SP0715 / SP0716 / SW0711T	1	SPX0735GA
10	Hauptachse • Boisseau • Sistema assiale di unione SP0704 / SW0704T	1	SPX0704CA
	SP0710 / SP0711 / SP0712 / SW0711T	1	SPX0710XC
	SP0715 / SP0716	1	SPX0715C
11	Bodenflansch • Joint étoile • Guarnizione sistema assiale SP0704 / SW0704T (3)	1	SPX0704D
	SP0710 / SP0711 / SP0712 / SW0711T (5)	1	SPX0710XD
	SP0715 / SP0716 (5)	1	SPX0715D
12	Schauglass mit Gewinde und O-Ring • Témoins de turbidité (avec son joint) • Bicchierino di controllo con guarnizione SP0704 / SP0710 / SP0711 / SP0712 / SP0715 / SP0716 / SW0704T / SW0711T	1	SPX0710MA
–	(1+2+4+5+7+8+10) Schwarz • Noir • Nero SP0704		SPX0704BA
	SP0710 / SP0711 / SP0712		SPX0710XBA17
	SP0715 / SP0716		SPX0715BA3
–	(1+2+4+5+7+8+10) Weiss • Blanc • Bianco SP0710 / SP0711 / SP0712		SPX0710XBA
	SP0715 / SP0716		SPX0715BA

SP0714TE Vari-Flo™ XL

	Bezeichnung Description Descizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Handgriff • Poignée • Maniglia	1	SPX0710XF
3	Führungsgleitring • Rondelle supérieure • Rondella maniglia	1	SPX0710Z16
4	Deckel, Handgriff, Scheffel • Couvercle, poignée et boisseau • Coperchio, Maniglia, Staio	1	SPX0714BA
5	Deckelschrauben (6) • Jeu de vis + écrou (6) • Vite di fissaggio + dadi (6)	6	SPX0714Z1
6	O-Ring • Joint de couvercle • Guarnizione coperchio	1	SPX0714L
–	Dichtung • Kit étanchéité axe • Guarnizione O'ring asse	2	SPX0735GA
–	Zwei Unterlagsscheiben • Jeu de 2 rondelles ressort • Kit di 2 rondelle	1	SPX0710Z62
–	Hauptachse & Bodenflansch • Boisseau et joint étoile assemblé • Sistema assiale di unione & Guarnizione sistema assiale	1	SPX0714CA

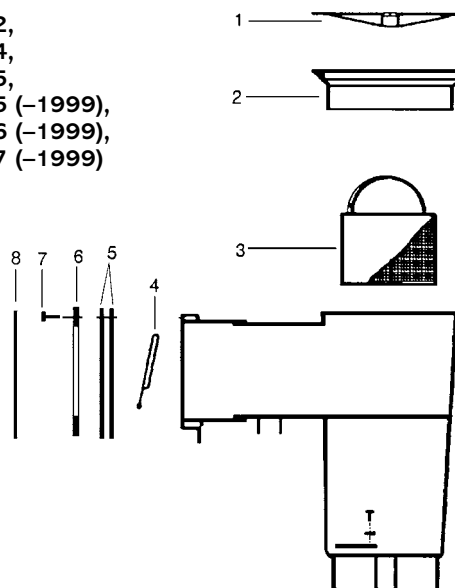
Einbauteile

Pièces à sceller

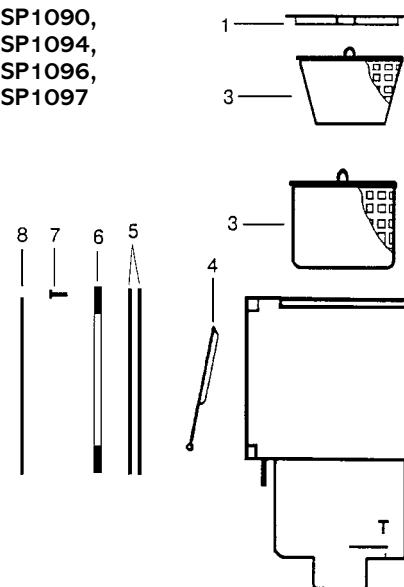
Accessori di vasca

Skimmer

SP1082,
SP1084,
SP1085,
SP1075 (-1999),
SP1076 (-1999),
SP1077 (-1999)



SP1090,
SP1094,
SP1096,
SP1097



SP1082, SP1084, SP1085, SP1075 (-1999), SP1076 (-1999), SP1077 (-1999)

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Deckel • Couvercle • Coperchio	1	SPX1082E
*	Deckelschraube • Vis de couvercle • Vite per coperchio	2	SPX1082Z1
2	Anpassbarer Kragen • Collettere ajustable • Anello d'aggiustaggio	1	SPX1082F1
3	Schmutzfänger • Panier • Cesto	1	SPX1082CA
3'	Schmutzfängerhalterung • Support de panier • Supporto del cesto	1	SPX1082D1
3'	SP1082CE, SP1084E, SP1085E, SP1085EOM		SPX1082D
4	Skimmerklappe • Volet • Battente	1	SPX1082K1
4	SP1082CE, SP1084E, SP1085E, SP1085EOM		SPX1082K
5	Dichtung Standardöffnung • Joint petite meurtrière • Guarnizione imboccatura piccola	2	SPX1084B
	Dichtung Breitmaul • Joint grande meurtrière • Guarnizione imboccatura grande	2	SPX1085D
6	Flansch Standardöffnung • Bride petite meurtrière • Briglia imboccatura piccola	1	SPX1084L
	Flansch Breitmaul • Bride grande meurtrière • Briglia imboccatura grande	1	SPX1085B
7	Schraubensatz Flansch Standardöffnung • Jeu de vis bride petite meurtrière • Serie di viti per guarnizione imboccatura piccola	1	SP1084Z4A
	Schraubensatz Flansch Breitmaul • Jeu de vis bride grande meurtrière • Serie di viti per guarnizione imboccatura grande	1	SP1085Z1A
8	Frontabdeckung Standardöffnung • Enjoliveur petite meurtrière • Piastra cromata imboccatura piccola	1	SPX1084F
	Frontabdeckung Breitmaul • Enjoliveur grande meurtrière • Piastra cromata imboccatura grande	1	SPX1085F

SP1090, SP1094, SP1096, SP1097

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Deckel • Couvercle • Coperchio SP1097/SP1090/SP1096	1	SPX1096B
	SP1094	1	SPX1094C
3	Schmutzfänger • Panier • Cesto SP1097/SP1090/SP1096	1	SPX1096CA
	SP1094	1	SPX1094FA
4	Skimmerklappe • Volet • Battente SP1097/SP1090/SP1096	1	SPX1096K
	SP1094	1	SPX1094K
5	Dichtung Standardöffnung • Joint petite meurtrière • Guarnizione imboccatura piccola SP1094	2	SPX1094G
	SP1097	2	SPX0097E
6	Flansch Standardöffnung • Bride petite meurtrière • Briglia imboccatura piccola SP1097	1	SPX1097D
	SP1090	1	SPX1090D
7	Schraubensatz Flansch Standardöffnung • Jeu de vis bride petite meurtrière • Serie di viti per guarnizione imboccatura piccola	1	SPX1090Z1A
8	Frontabdeckung Standardöffnung • Enjoliveur petite meurtrière • Piastra cromata imboccatura piccola SP1094	1	SPX1090FE
	SP1097	1	SPX1094R

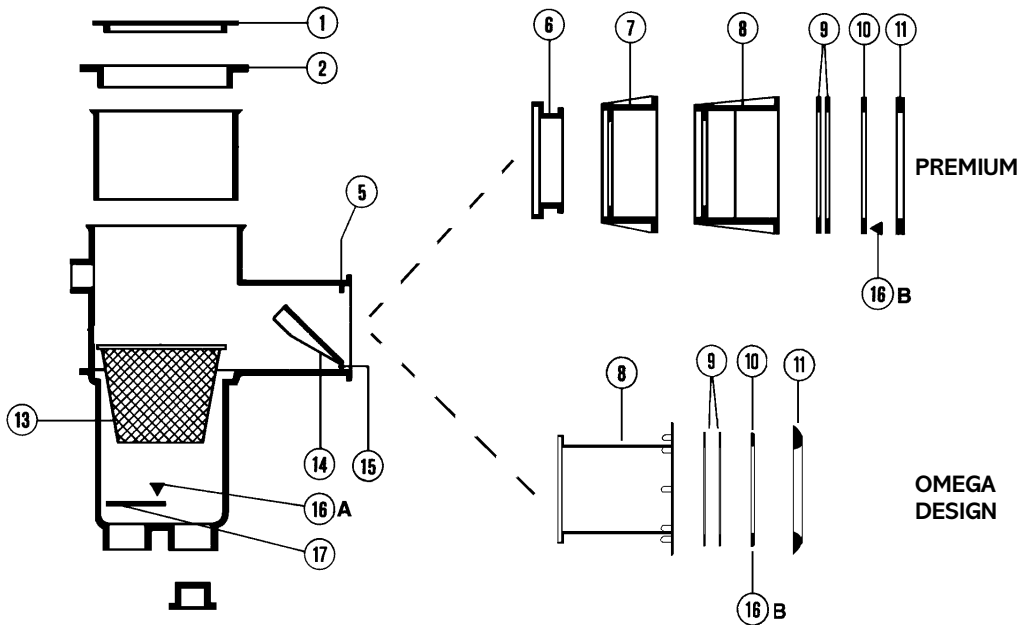
Einbauteile

Pièces à sceller

Accessori di vasca

Skimmer

Premium - Design - Omega



Premium - Design - Omega

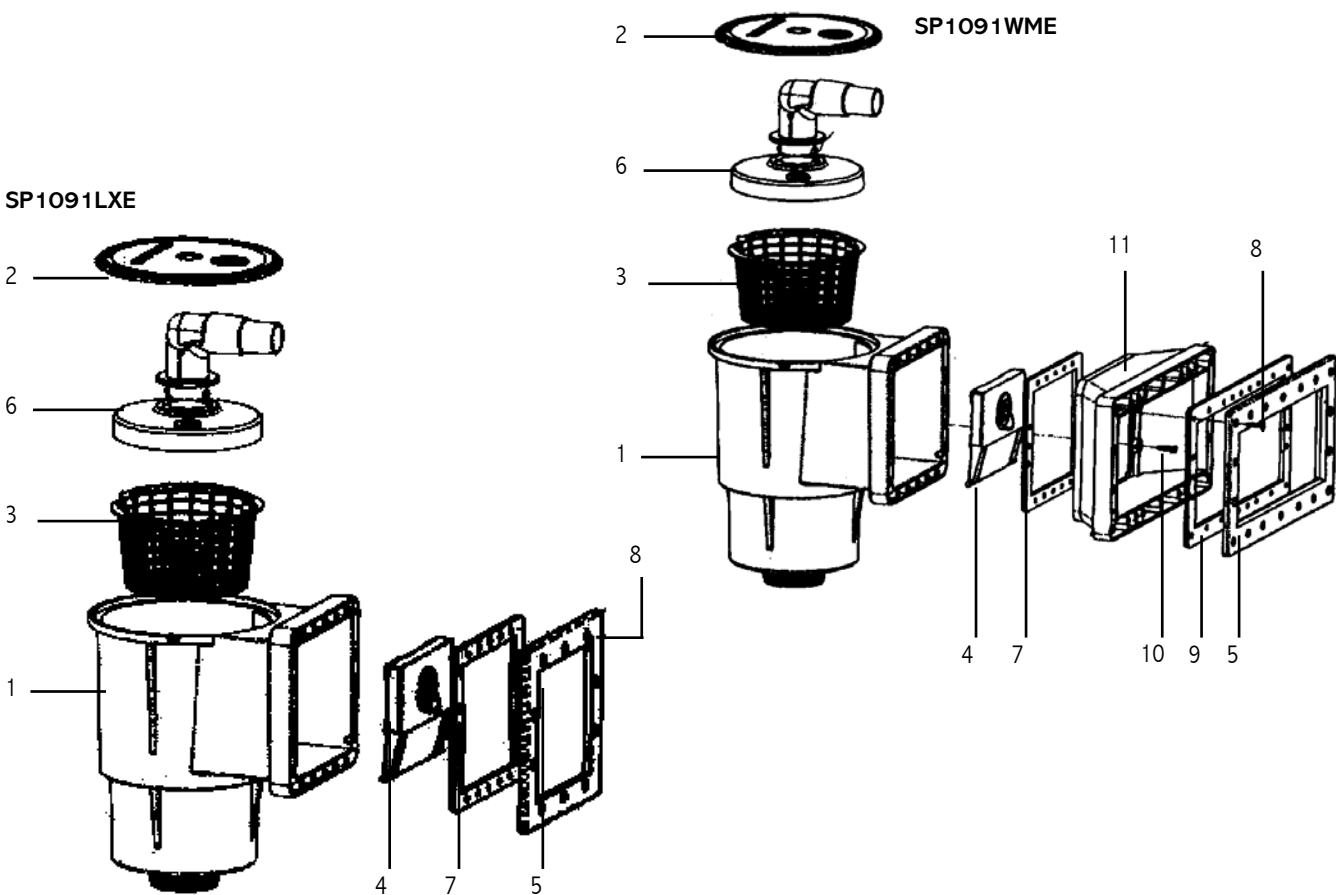
	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Deckel • Couvercle • Coperchio	1	SKX9411HD
2	Anpassbarer Kragen • Collerette ajustable • Anello d'aggiustaggio	1	SKX9752
5	Skimmerklappe Anschlag • Butée de volet • Arresto battente	1	SKX20000
6	Verlängerung • Rallonge • Estensione		
	Betonbecken • Béton • Cemento	1	SKX16001BE
	Folienbecken • Liner • Liner PVC	1	SKX16001VE
	Dünwandbecken • Paroi mince • Pannello	1	SKX16001PM
7	Standard Skimmeröffnung • Meurtrière courte • Bocca piccola		
	Folienbecken • Liner • Liner PVC	1	SKX15014V
8	Breite Skimmeröffnung • Grande meurtrière • Bocca grande		
	Folienbecken • Liner • Liner PVC	1	SKX15019
	Betonbecken • Béton • Cemento	1	SKX15018
	Design	1	SKDX219
	Omega	1	SKOX410
9	Dichtung kleines Maul • Joint petite meurtrière • Guarnizione imboccatura piccola	2	SKX10112
	Dichtung grosses Maul • Joint grande meurtrière • Guarnizione imboccatura grande	2	SKX15016
	Design	2	SKDX221
	Omega	2	SKOX412
10	Flansch kleines Maul • Bride petite meurtrière • Briglia imboccatura piccola	1	SKX9753
	Flansch grosses Maul • Bride grande meurtrière • Briglia imboccatura grande	1	SKX15015
	Design	1	SKDX222
	Omega	1	SKOX413
11	Frontabdeckung kleines Maul • Enjoliveur petite meurtrière • Piastra cromata imboccatura piccola	1	SKX3101
	Frontabdeckung grosses Maul • Enjoliveur grande meurtrière • Piastra cromata imboccatura grande	1	SKX3102
	Design	1	SKDX223
	Omega	1	SKOX414
13	Schmutzfänger • Panier • Cesto	1	SKX16000C
14	Skimmerklappe • Volet • Battente	1	SKX6598
15	Achse • Axe • Asse	1	SKX20001N
16A	Schrauben • Vis • Viti	1	VTCLX1019
16B	Schrauben • Sachet de vis • Set viti di fissaggio	1	SKXVS
16C	Schrauben für Dünwandbecken • Sachet de vis paroi mince • Set viti di fissaggio pannello	1	SKPMXVS
17	Verschlussklappe • Clapet • Valvola	1	SKX9907
–	Befestigungssatz für ältere Modelle • Partie fixe du volet ancien modèle • Parte fissa battente vecchio modello	1	SKX6597
–	Skimmerklappe für ältere Modelle • Axe du volet ancien modèle • Asse del battente vecchio modello	1	SKX20001
–	Dünwandbecken • Joint mousse paroi mince • Guarnizione di gomma per parete metallica	1	PRX20022
	Design - Omega		

Einbauteile

Pièces à sceller

Accessori di vasca

Skimmer



SP1091WME

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Skimmergehäuse (nicht als getrenntes Teil erhältlich) • Corps du skimmer (non disponible en pièce détachée) Corpo dello skimmer (non disponibile come pezzo di ricambio)	1	—
2 Deckel • Couvercle • Coperchio	1	SPX1091B
3 Korb mit Henkel • Panier avec anse • Cestello con ansa	1	SPX1091C
4 Skimmerklappe • Volet • Battente	1	SPX1091K1
5 Flansch • Face avant • Cornice	1	SPX1091F
6 Skim Vac • Skim Vac • Skim Vac	1	SP11041
7 Doppeldichtung kleine Maueröffnung • Joint double petite meurtrière • Guarnizione doppia feritoia piccola	1	SPX1091G
8 Schraube für Vorderflansch (10-er Pack; 2 Packs erforderlich) • Vis pour face avant (pack de 10) (2 packs nécessaires) Vite per faccia anteriore (confezione da 10) (sono necessarie 2 confezioni)	18	SPX1090Z7A
9 Doppeldichtung grosse Maueröffnung • Joint double grande meurtrière • Guarnizione doppia feritoia grande	1	SPX1091GW
10 Schraube für grosse Maueröffnung (nicht als getrenntes Teil erhältlich) • Vis pour la grande meurtrière (non disponible en pièce détachée) Vite per feritoia grande (non disponibile come pezzo di ricambio)	8	—
11 Breite Skimmeröffnung • Grande meurtrière • Bocca grande	1	SPX1091E

SP1091LXE

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Skimmergehäuse (nicht als getrenntes Teil erhältlich) • Corps du skimmer (non disponible en pièce détachée) Corpo dello skimmer (non disponibile come pezzo di ricambio)	1	—
2 Deckel • Couvercle • Coperchio	1	SPX1091B
3 Korb mit Henkel • Panier avec anse • Cestello con ansa	1	SPX1091C
4 Skimmerklappe • Volet • Battente	1	SPX1091K1
5 Flansch • Face avant • Cornice	1	SPX1091D
6 Skim Vac • Skim Vac • Skim Vac	1	SP11041
7 Doppeldichtung kleine Maueröffnung • Joint double petite meurtrière • Guarnizione doppia feritoia piccola	1	SPX1091G
8 Schraube für Vorderflansch • Vis pour face avant • Vite per faccia anteriore	10	SPX1090Z7A

Einbauteile

Wasserstandsregler
Anschlussdose

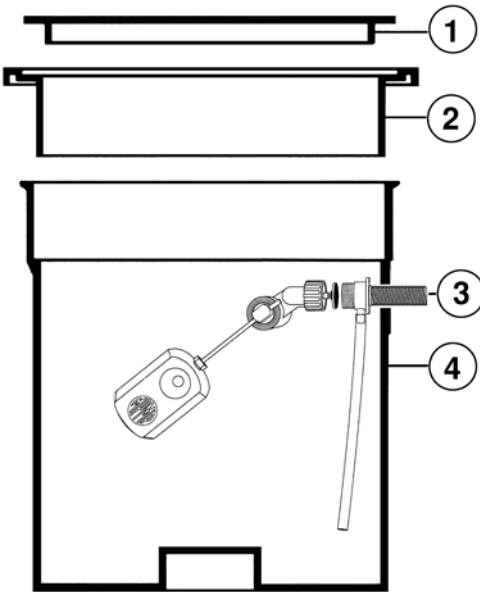
Pièces à sceller

Régulateur de niveau
Boîte de connexion

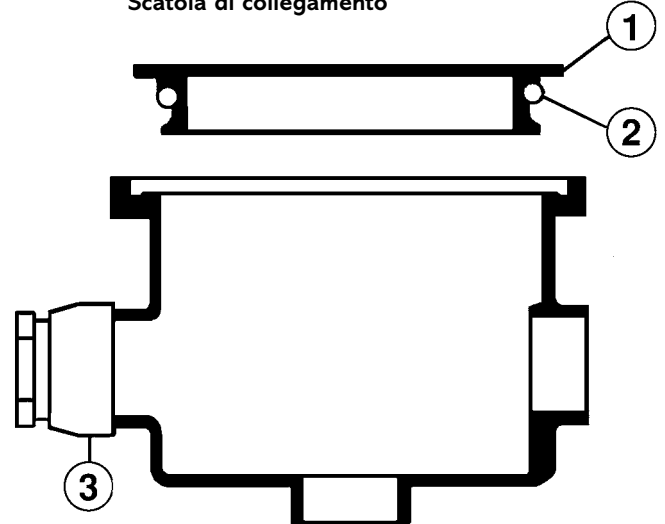
Accessori di vasca

Regolatori di livello
Scatola di collegamento

Wasserstandsregler
Régulateur de niveau
Regolatori di livello



Anschlussdose
Boîte de connexion
Scatola di collegamento



Wasserstandsregler • Régulateur de niveau • Regolatori di livello

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Deckel • Couvercle • Coperchio	1	SKX9411
2	Anpassbarer Kragen • Collerette ajustable • Anello d'aggiustaggio	1	SKX9752
3	Mechanismus komplett • Mécanisme robinet complet • Valvola a galleggiante completa	1	RNX743050
4	Nur Behälter • Cuve seule • Corpo regolatore	1	RNX5501

Anschlussdose • Boîte de connexion • Scatola di collegamento 3495EURO • 3495HDP • 3495 • 3495S • SP0685E

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Deckel • Couvercle • Coperchio	1	BCX16004HD
	3495	1	SPX0685E1
	SP0685E	1	
2	O-Ring • Joint de couvercle • Guarnizione coperchio	1	PRX20007
	3495	1	SPX0685E2
	SP0685E	1	
3	Kabel-Klemme • Presse étoupe • Pressacavo	1	BCX20016L
	3495	1	SPX0685E3
	SP0685E	1	

Einbauteile

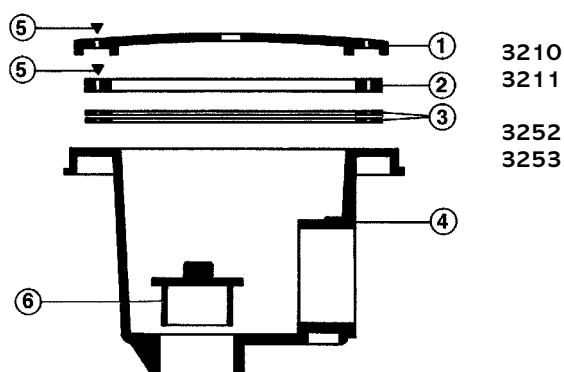
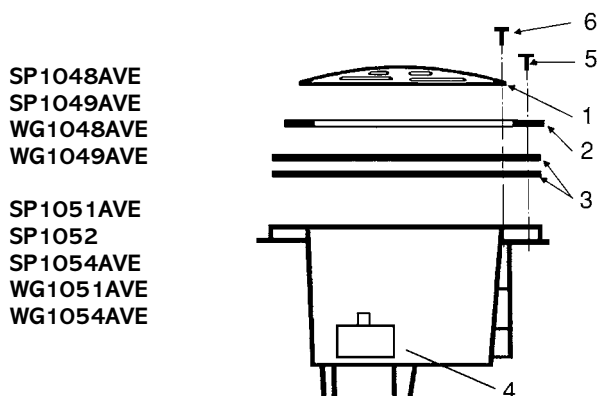
Pièces à sceller

Accessori di vasca

Bodenabläufe

Bondes de fond

Prese di fondo



SP1048AVE - SP1049AVE • WG1048AVE - WG1049AVE

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Antiwirbel Gitter • Grille antivortex • Griglia antivortice SP1048AV / SP1049AV WG1048AVE/WG1049AVE	1	SPX1048E*
2 Flansch • Bride • Cornice tenuta	1	WGX1048B
3 Dichtung • Joint • Guarnizione	1	SPX1048D
4 Verschluss 1 1/2 • Bouchon 1 1/2 • Tappo da 1 1/2	1	SP1051Z1
5 Satz Schrauben für Flansch • Jeu de vis pour bride • Kit di viti per cornice	1	SPX1039Z18
5' Satz Schrauben für Flansch • Jeu de vis pour bride • Kit di viti per cornice	1	WGX1030Z2A
6 Satz Schrauben für Gitter • Jeu de vis pour grille • Kit di viti per griglia	1	SPX1425Z32
6 Satz Schrauben für Antiwirbel Gitter • Jeu de vis pour grille antivortex • Kit di viti per griglia antivortice	1	SPX1030Z2A
6' Satz Schrauben für Antiwirbel Gitter • Jeu de vis pour grille antivortex • Kit di viti per griglia antivortice	1	WGX1030Z2A

SP1051AVE - SP1052 - SP1054AVE • WG1051AVE - WG1054AVE

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Schraubgitter Antiwirbel Gitter • Grille antivortex à visser • Griglia antivortice di chiusura	1	SPX1048E*
1' Schraubgitter Antiwirbel Gitter • Grille antivortex à visser • Griglia antivortice di chiusura	1	WGX1048E
4 Verschluss 1 1/2 • Bouchon 1 1/2 • Tappo da 1 1/2	1	SP1051Z1
6 Satz Schrauben für Gitter • Jeu de vis pour grille • Kit di viti per griglia	1	SPX1425Z32
6 Satz Schrauben für Antiwirbel Gitter • Jeu de vis pour grille antivortex • Kit di viti per griglia antivortice	1	SPX1030Z1A
6' Satz Schrauben für Antiwirbel Gitter • Jeu de vis pour grille antivortex • Kit di viti per griglia antivortice	1	WGX1030Z1A

* In der Grenze ihres bestandes verfügbar auf diesem artikel • Dans la limite des stocks disponibles • Nella limita dei stocchi disponibili

3210 & 3211

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
* Flansch • Bride • Cornice tenuta	1	PDFX9737
* Gitter • Grille • Griglia	1	PDFX9938
* Verschluss 1 1/2" • Bouchon 1 1/2" • Tappo da 1 1/2"	1	3391
* Dichtung • Joint • Guarnizione	2	PDFX20020
* Schrauben für 3211 • Sachet de vis pour 3211 • Set viti di fissaggio per 3211	1	PDFXVS

3252 & 3253

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Gitter • Grille • Griglia	1	PDFX9958
2 Flansch • Bride • Cornice tenuta	1	PDFX9959
3 Selbstklebende Dichtung • Joint autocollant • Guarnizione autoadesiva	1	PDFX20050
5 Schrauben für 3253 • Sachet de vis pour 3253 • Set viti di fissaggio per 3253	2	PDFXVS
6 Verschluss 1 1/2 • Bouchon 1 1/2 • Tappo da 1 1/2	1	3391
* Dichtung • Joint • Guarnizione	1	PDFX22000

Einbauteile

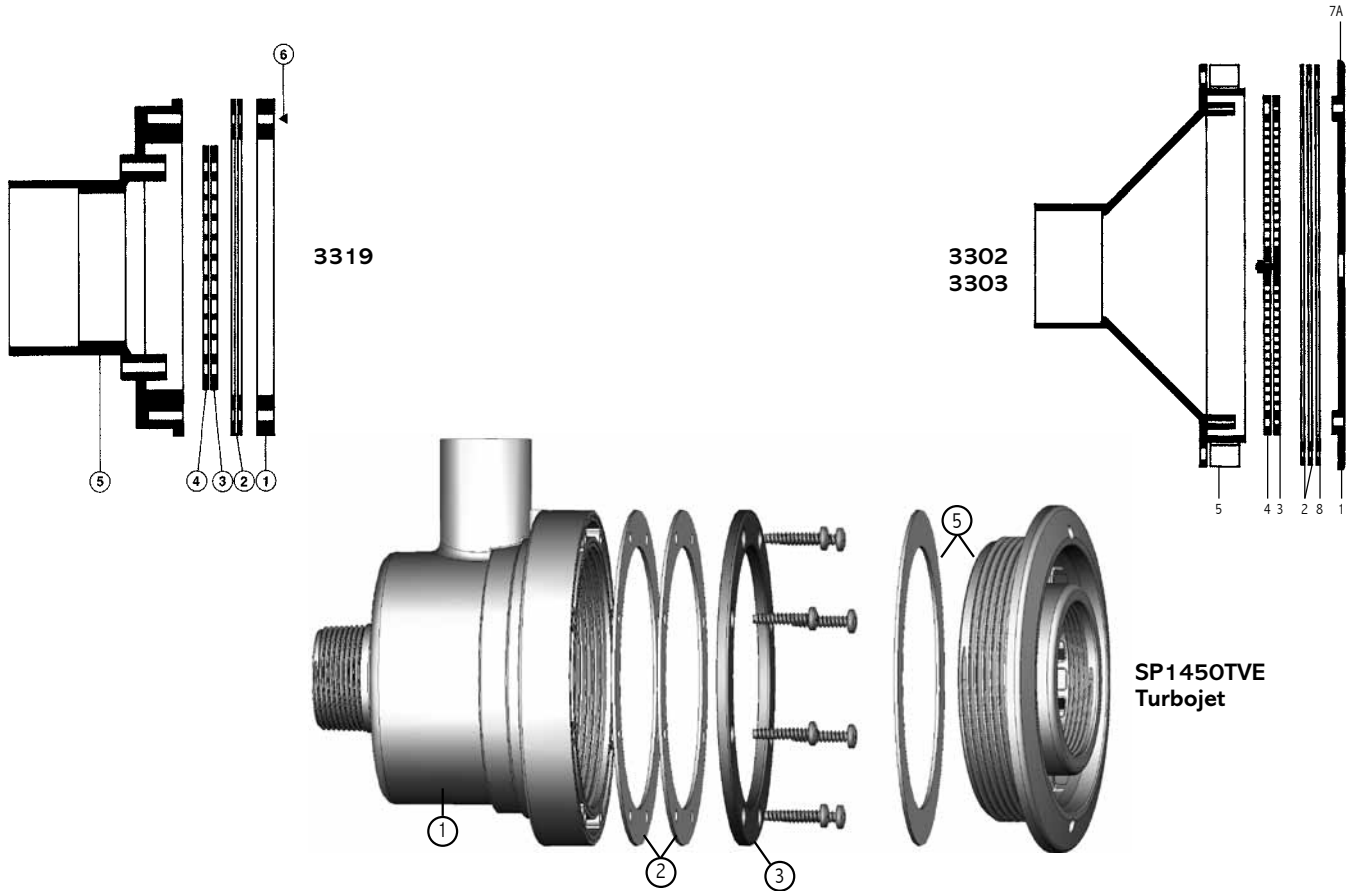
Einstellbare Einlaufdüse

Pièces à sceller

Buse réglable

Accessori di vasca

Bocchette regolabili



SP1450TVE

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Gehäuse Folienbecken • Corps liner • Corpo per liner PVC	1	—
2 Flache Dichtung • Joint plat • Guarnizione piatta	2	SPX1450GV
3 Flansch • Bride • Cornice tenuta	1	SPX1450V
4 Schrauben für Folienbecken-Ausführung • Sachet de vis pour modèle liner • Set viti di fissaggio per modelli liner PVC	1	SPX1090Z6
5 Kragen • Face Avant + Joint • Anello	1	SPX1450BG

3319

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Flansch • Bride • Cornice tenuta	1	BR2X9953
2 Selbstklebende Dichtung • Joint autocollant • Guarnizione autoadesiva	2	BR2X20022
3 Festes Gitter • Grille fixe • Griglia fissa	1	BR2X10258
4 Verstellbares Gitter • Grille mobile • Griglia mobile	1	BR2X10257
5 Gehäuse Betonbecken • Corps béton • Corpo per cemento	1	BR2X9887
5 Gehäuse Folienbecken • Corps liner • Corpo per liner PVC	1	BR2X9888
6 Schrauben für Folienbecken-Ausführung • Sachet de vis pour modèle liner • Set viti di fissaggio per modelli liner PVC	1	BR2XVS

3302 - 3303

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Anpassbarer Kragen • Collettere ajustable • Anello d'aggiustaggio	1	BR3X10223
2 Selbstklebende Dichtung • Joint autocollant • Guarnizione autoadesiva	2	BR3X22101
3 Festes Gitter • Grille fixe • Griglia fissa	1	BR3X9946
4 Verstellbares Gitter • Grille mobile • Griglia mobile	1	BR3X9945
5 Erhöhungsring ABS • Entretoise ABS • Supporto ABS	1	BR3X22105
7A Schrauben für Folienbecken-Ausführung • Sachet de vis pour modèle liner • Set viti di fissaggio per modelli liner PVC	1	BR3XVS
8 Flansch ABS Durchmesser 90 • Bride ABS diamètre 90 • Cornice ABS diam. 90	1	BR3X22090

Einbauteile

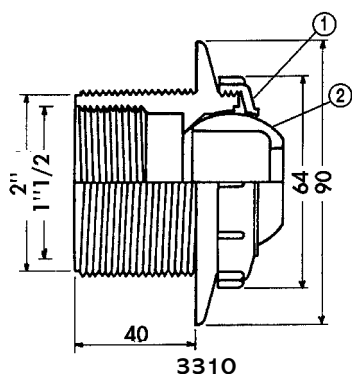
Pièces à sceller

Accessori di vasca

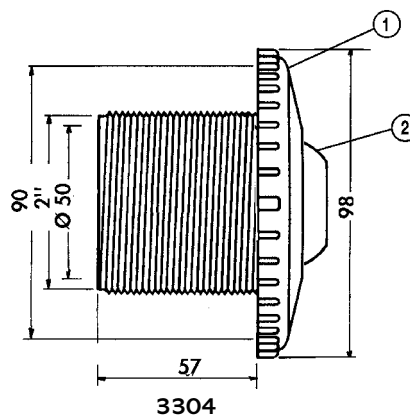
Einlaufdüsen und Sauganschlüsse

Buses et prises balai

Bocchette e presse di aspirazione



3310



3304

SP1419A • SP1419B • SP1419C • SP1419E • SP142

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
Kugeldüse • Siège de rotule • Supporto ugello orientabile	1	SPX1419B1
Befestigungsring für Düsenensätze • Anneau de fixation de rotule • Anello di fissaggio ugello	1	SPX1419D1

3310

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Vorderteil • Ecrou rotule chapeau • Dado sferico coperchio	1	ORAX9543E
* Flache Kontermutter • Ecrou plat arrière • Dado piatto posteriore	1	ORNX4247
* Kontermutter-Dichtung • Joint pour écrou plat arrière • Guarnizione dado piatto posteriore	1	ORNX9148
2 Kugel • Rotule • Ugello orientabile	1	ORNX15017

3304

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Vorderteil • Chapeau • Coperchio	1	BOSX33001
2 Kugel (Durchmesser 22) • Rotule diamètre 22 • Diametro 22 della sfera	1	ORNX15017

Einbauteile

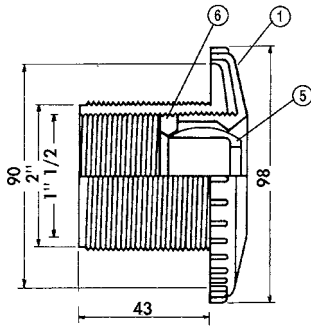
Einlaufdüsen und Sauganschlüsse

Pièces à sceller

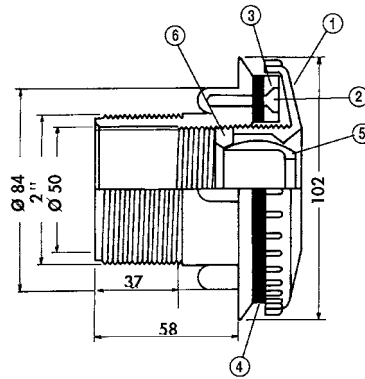
Buses et prises balai

Accessori di vasca

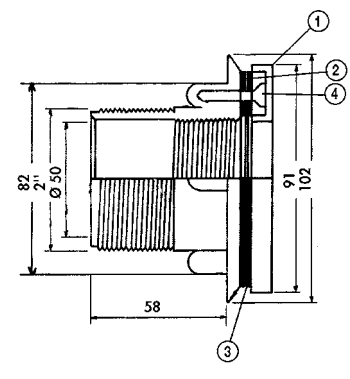
Bocchette e presse di aspirazione



3312



3315



3331

3312 • 3315

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Vorderteil • Chapeau • Coperchio	1	ORNX15010
2 Schrauben für Folienbecken-Ausführung • Sacht de vis pour modèle liner • Set viti di fissaggio per modelli liner PVC	1	ORNXVS
3 Flansch • Bride • Cornice tenuta	1	ORNX15008
4 Selbstklebende Dichtung • Joint autocollant • Guarnizione autoadesiva	1	ORNX15013
5 Kugel • Rotule • Ugello orientabile Ø 8	1	ORNX15016
Ø 13	1	ORNX15018
Ø 22	1	ORNX15017
6 Kugel-Anschlag • Butée de rotule • Arresto ugello orientabile	1	ORNX15009

SP1408ELL • SP1411ELL

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
Blende • Rosace • Rondella SP1408ELL		SPX1408B
SP1411ELL		SPX1411BE
Flache Dichtung • Joint plat • Guarnizione piatta SP1408ELL		SPX1408C
SP1411ELL		SPX1411Z1
Flachdichtungsset • Jeu de joints plats • Set guarnizioni piatte		SPX1411Z12
Schrauben Set • Jeu de vis • Set viti di fissaggio		SPX1411Z1A
Befestigungsmutter • Ecroû • Dado		SP1407

3331 • 3329

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Abdeckrahmen für Folienbecken-Ausführung • Enjoliveur pour modèle liner • Copricornice per modelli liner PVC •	1	ORNX15019
2 Flansch • Bride • Cornice tenuta	1	ORNX15008
3 Selbstklebende Dichtung • Joint autocollant • Guarnizione autoadesiva	2	ORNX15013
4 Schrauben für Folienbecken-Ausführung • Sacht de vis pour modèle liner • Set viti di fissaggio per modelli liner PVC	1	ORNXVS

Ausrüstung

Unterwasser-Scheinwerfer

Equipement

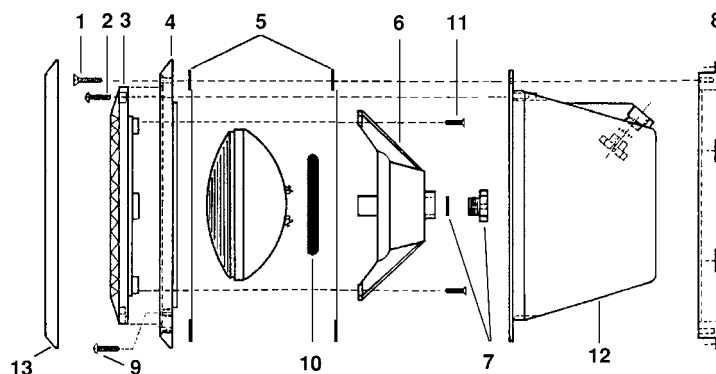
Projecteurs immergés

Attrezzatura

Proiettori immersi

Scheinwerfer 300 W
Projecteurs 300 W
Proiettori 300 W

SP0512



300 W (SP0512)

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Schraube Flansch (10) • Vis de bride (10) • Viti cornice tenuta (10)	1	SPX0507Z1A
2 Schraube vorderer Kranz (1) • Vis de couronne frontale (1) • Vite corona frontale (1)	2	SPX0540Z16E
3 Vorderer Kranz • Couronne frontale • Corona frontale	1	SPX0512A
4 Flansch • Bride • Cornice tenuta	1	SPX0507A1
5 Flanschdichtung • Joint de bride • Guarnizione cornice	1	SPX0506DE
6 Lampenhalter • Support de lampe • Supporto lampada	1	SPX0512B
7 Kabel-Klemme • Presse étoupe • Pressacavo	1	SPX0512CKIT
8 Hinterer Kranz • Couronne arrière • Corona esterna	1	SPX0507D
9 Vorbefestigungsschraube (1) • Vis de préfixation (1) • Viti di prefissaggio (1)	1	SPX0555Z2
10 O-Ring Lampe • Joint torique de lampe • Guarnizione O'ring lampada	1	SPX0512Z1
11 Lampenhalter Schraube (1) • Vis support de lampe (1) • Viti fissaggio lampada (1)	3	SPX1088M
12 Nische Folienbecker • Niche liner • Nicchia per liner	1	SPX0508A
12 Nische Betonbecken • Niche béton • Nicchia per cemento	1	SPX0556
13 Blende • Enjoliveur • Calotta	1	SPX0507A2
NR Kanal • Gaine • Guaina passacavo	1	PRX20018

Ausrüstung

Unterwasser-Scheinwerfer

Equipement

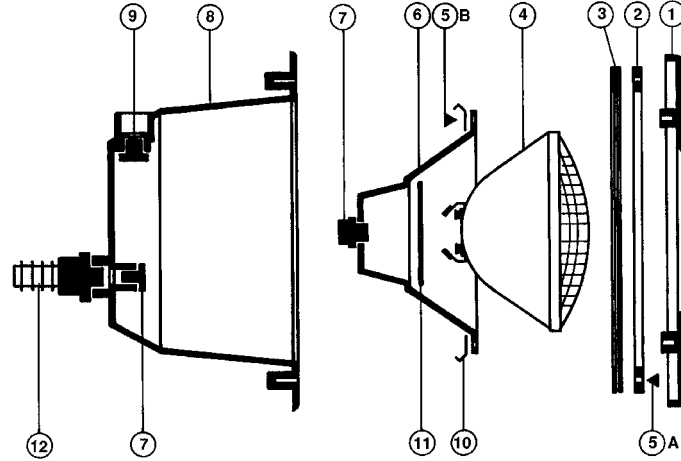
Projecteurs immergés

Attrezzatura

Proiettori immersi

Scheinwerfer 300 W
Projecteurs 300 W
Proiettori 300 W

Premium - Design - Omega



300 W (Premium - Design - Omega)

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Kragen • Collettere • Anello Premium	1	PRX7007
Design	1	PRDX240
Omega	1	PROX440
2 Flansch • Bride • Cornice tenuta	1	PRX9513
3 Selbstklebende Dichtung • Joint autocollant • Guarnizione autoadesiva	1	PRX20008
4 Glühbirne (12v - 300 w) • Lampe (12v - 300 w) • Lampada (12v - 300 w)	1	PRX20005
5A Schrauben für Folienausführung • Sachet de vis pour modèle liner • Set viti per modelli in liner PVC	1	PRXVS
5B Lampenhalter Schraube (1) • Vis support de lampe (1) • Viti fissaggio lampada (1)	8	SPX1088M
6 Gehäuse • Corps • Supporto	1	PRX9472
7 Kabelklemme für Nische • Presse étoupe corps-niche • Premisstoppa corpo nicchia	1	PRX20020
8 Nische • Niche • Nicchia Betonbecken • Béton • Cemento	1	PRX9470ABS
Folienbecker • Liner • Liner	1	PRX9471ABS
9 Verschlussdeckel für Nische • Bouchon de niche • Tappo	1	PRX20021
10 Klammer • Pince optique • Molletta fissaggio lampada	1	PRX9120
11 O-Ring 93 x 6 • Bague optique 93 x 6 • Guarnizione lampada 93 x 6 •	1	PRX20007
12 Kanal • Gaine • Guaina passacavo	1	PRX20018
* Schaumdichtung für Schwimmbadbecken • Joint mousse paroi mince • Guarnizione di gomma per pannello	1	PRX20022
* Schrauben Folienbecker • Sachet de vis liner • Set viti di fissaggio Liner	1	PRXVS
* Schrauben für Dünnwandbecken-Ausführung • Sachet de vis pour modèle paroi mince • Set viti di fissaggio per pannello	1	PRPMXVS
* Kabelklemme alte Ausführung • Presse étoupe de corps ancien modèle • Premisstoppa per corpo, vecchio modello		PRX20014
* Kabelklemme für Nische alte Ausführung • Presse étoupe de niche ancien modèle • Premisstoppa per nicchio, vecchio modello		PRX20015
* Elektrisches Kabel + Hülse • Câble 2 x 6 m + cosses • Cavo elettrico + ditale		PRX20113C
* Kabelklemme Belag von Gehäuse • Garniture presse étoupe • Guarnizione pressacavo corpo supporto		PRX20020D

07/2003 -->

Ausrüstung

Equipement

Attrezzatura

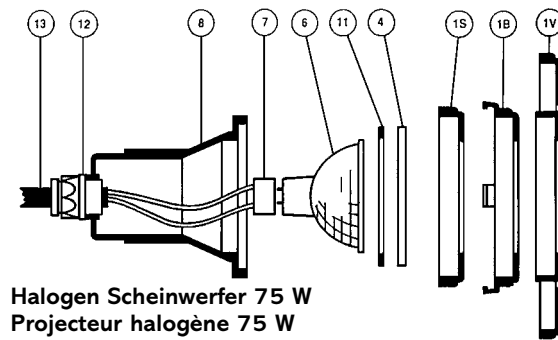
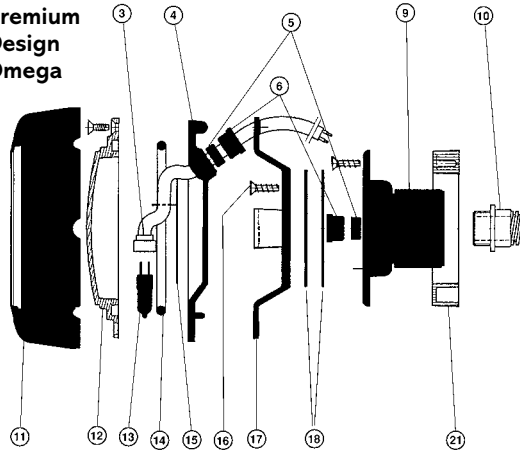
Unterwasser-Scheinwerfer

Projecteurs immergés

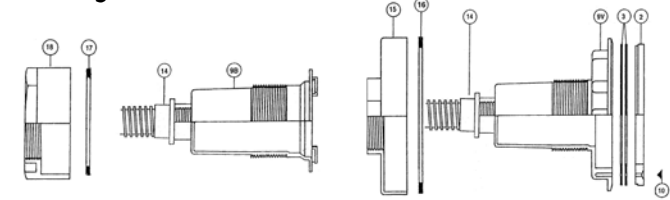
Proiettori immersi

Halogenscheinwerfer 100 W
Projecteur halogène 100 W
Fari alogeni 100 W

Premium
Design
Omega



Halogen Scheinwerfer 75 W
Projecteur halogène 75 W
Fari Alogeni 75 W



Halogen 100W (Premium - Design - Omega)

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
3 Kabel mit Lampenfassung • Câble avec douille pour lampe • Cavo con portalamпада	1	PRHX20115
4 Lampengehäuse • Corps d'optique • Corpo ottico	1	PHPX34003
5 Kabelklemme-Belag von Gehäuse • Garniture du presse étoupe corps-support • Guarnizione pressacavo corpo/supporto	1	PHPX34008B
6 Kabelklemme-Gehäuse • Chapeau du presse étoupe corps-support • Pressacavo corpo/supporto	1	PHPX34010
9 Scheinwerferhalter • Support projecteur • Supporto faretto	1	PHPX34001
10 Kabelschulzrohr • Gaine • Guaina passacavo	1	PRX20018
11 Blende • Enjoliveur • Calotta Premium	1	PHPX34005
Design	1	PHPDX241
Omega	1	PHPOX441
12 Lampenvorderteil • Face avant optique • Lente	1	PHPX34004
13 Halogenlampe 12 V / 100 W • Lampe 12 V / 100 W • Lampada 12 V / 100 W	1	PHPX34011
14 O-Ring für Vorderteil • Bague torique de face avant • Guarnizione O'ring lente	1	PHPX34012B
15 Reflektor • Réflecteur • Riflettore	1	PHPX34006
16 Schrauben • Sachet de vis • Set viti	1	ORNXVS
17 Lampenhalter • Support optique • Supporto	1	PHPX34002
18 Selbstklebende Dichtung • Joint autocollant • Guarnizione autoadesiva	1	PHPX34009
21 Befestigungsflansch • Bride arrière • Ghiera posteriore	1	PHPX34013

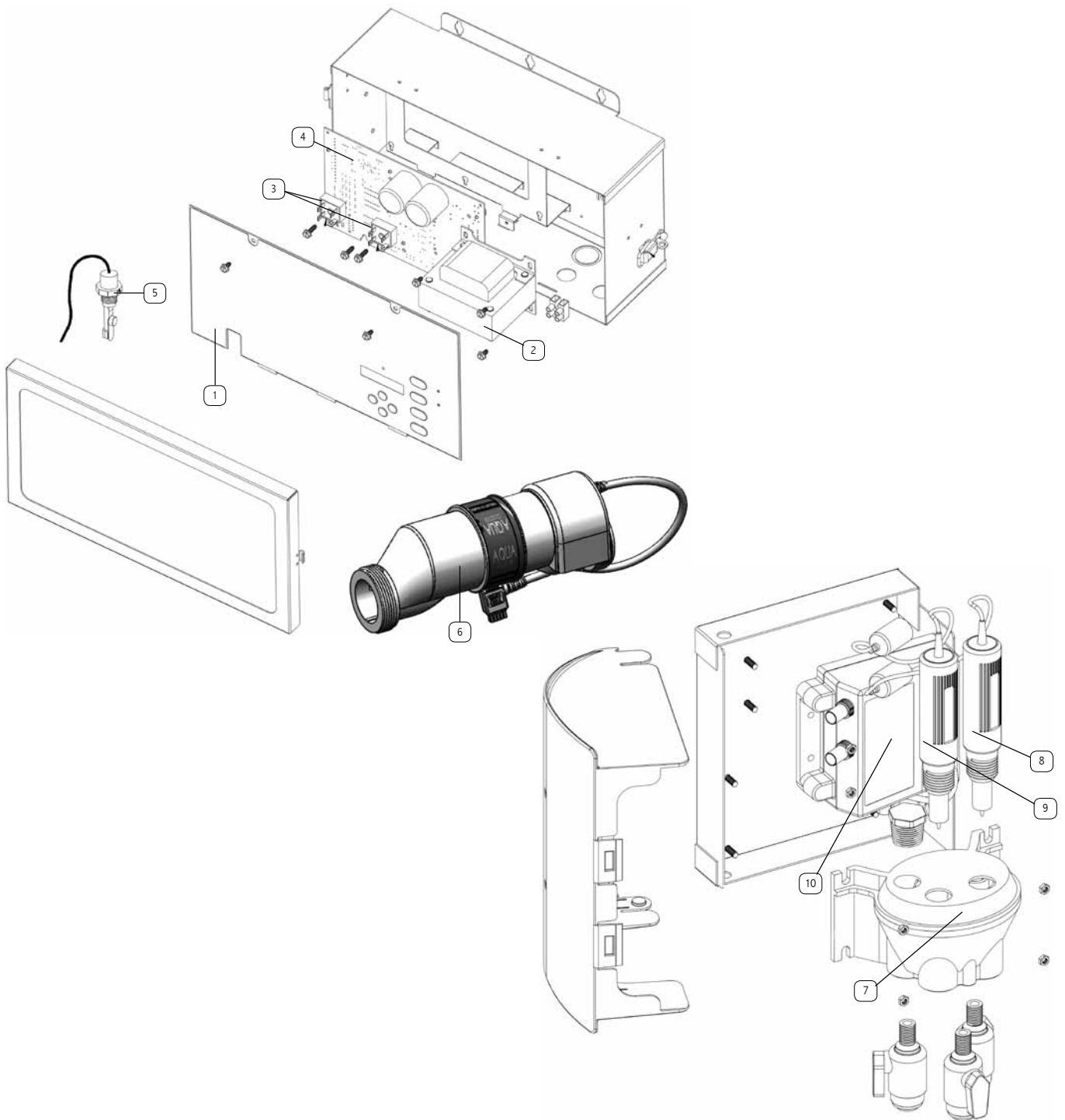
Halogen 75 W

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1B Blende Betonbecken • Collettere-modèle Béton • Collare per modelli in cemento	1	PRHX7010
1V Blende Folienbecken • Collettere-modèle Liner • Collare per modelli liner PVC	1	PRHX7009
2 Flansch • Bride • Cornice tenuta	1	PRHX20029
3 Selbstklebende Dichtung Folienbecke • Joint autocollant-version liner • Guarnizione autoadesiva per modelli liner PVC	1	PRHX20030
4 Abdeckglas • Verre • Lente	1	PRHX20024
6 Halogen Lampe 75 W • Lampe halogène 75 W • Lampada alogena 75 W	1	PRHX20019
7+13 Lampenfassung + Kabel • Douille de lampe + câble • Portalamпада + cavo	1	PRHX20115
8 Lampengehäuse • Corps d'optique • Corpo ottico	1	PRHX9470
9B Nische für Betonbecken • Niche Béton • Nicchia per cemento	1	PRHX9474
9V Nische für Folienbecken • Niche liner • Nicchia per liner PVC	1	PRHX9475
10 Schrauben Folienbecker • Sachet de vis liner • Set viti di fissaggio Liner	1	BR2XVS
11 Silikon-Dichtung • Joint silicone optique • Guarnizione in silicone	1	PRHX20023
12 Kabelklemme Gehäuse 3/8 • Presse étoupe de corps 3/8 • Pressacavo da 3/8	1	PRHX20022CG
14 Kabelschulzrohr 0,90 m • Gaine 0,90 m • Guaina passacavo 0,90 m	1	PRX20018
– Flachdichtung für Folienbecken • Joint plat arrière pour modèle liner • Trasera para modelo liner	1	PRHX20027
– Kontermutter • Ecrou arrière • Ghiera di fissaggio		
3424	1	3393
3429	1	3492

Wasseraufbereitung

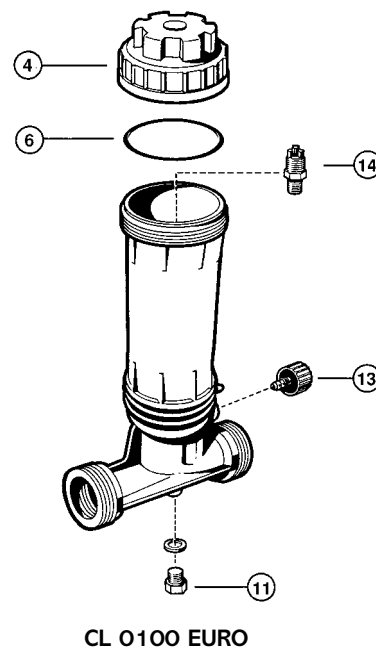
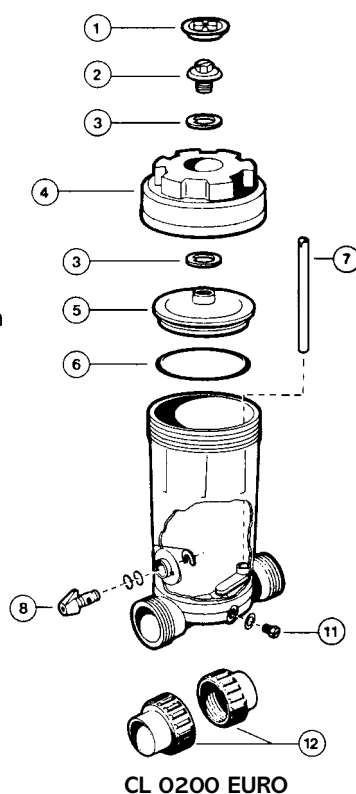
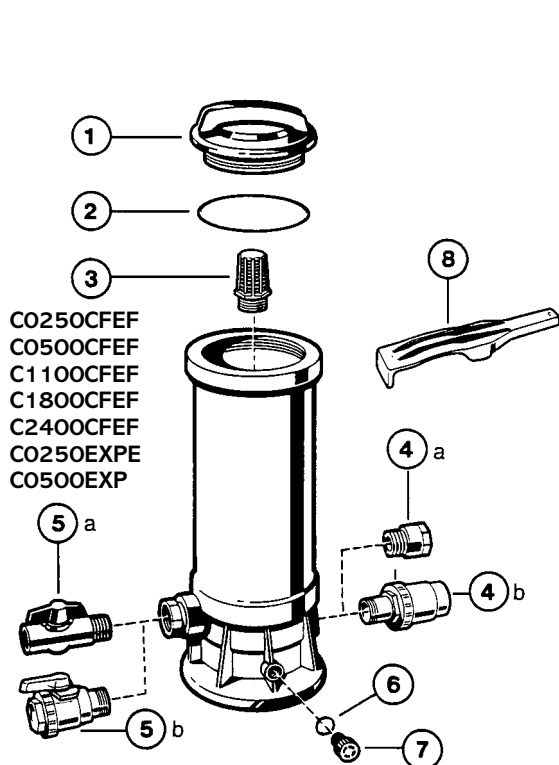
Traitement d'eau

Trattamento acqua


 1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
Pièces détachées •

AquaRite® Pro

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Vorderseite Aquarite Pro • Face Avant Aquarite Pro • Aquarite Pro Lato Anteriore	1	GLX-ARPRO-MEM-E
2	Transformator • Transformateur • Trasformatore	1	GLX-XFMR-E
3	Gleichrichterbrücke • Pont de diode • Ponte di diodi	2	GLX-R-10PK
4	Elektronische Karte Aquarite Pro • Carte Electronique Aquarite Pro • Scheda Elettronica Aquarite Pro	1	GLX-PCB-ARPRO-E
5	Strömungsschalter • Contacteur de débit • Interruttore Di Portata	1	GLX-FLO-RP
6	Turbozelle 60 m ³ • Cellule Turbo Cell 60 m ³ • Cella Turbo Cell 60 m ³	1	T-CELL-3-E
	Turbozelle 95 m ³ • Cellule Turbo Cell 95 m ³ • Cella Turbo Cell 95 m ³	1	T-CELL-9-E
	Turbozelle 150 m ³ • Cellule Turbo Cell 150 m ³ • Cella Turbo Cell 150 m ³	1	T-CELL-15-E
	Dichtung Turbozelle • Joint Torique Turbo Cell • Anello Toroidale Turbo Cell	2	GLX-UNION-ORING
7	Messkammer • Chambre de mesure • Camera di misura	1	GLX-SD-FLOW
8	ORP-Sonde • Sonde orp • Sonda orp	1	GLX-PROBE-ORP
9	PH-Sonde • Sonde Ph • Sonda Ph	1	GLX-PROBE-PH
10	Sense & Dispense Module • Module Sense & Dispense • Modulo Sense & Dispense	1	GLX-SD-EMOD-E
	Überwinterungsskit Sense & Dispense • Kit D'hivernage Sense & Dispense • Kit Antigelo Sense & Dispense	1	GLX-WINTERKIT-E

Chlor-/
BromdosiererDistributeurs
de chlore / bromeDistributori
di cloro / bromo

CO250CFEF • CO500CFEF • C1100CFEF • C1800CFEF • C2400CFEF • CO250EXPE • CO500EXP

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Deckel • Couvercle • Coperchio	1	SPX3100D
2 Deckeldichtung • Joint torique de dôme • Guarnizione O'ring della coperchio	1	SPX3000SV
3 Filter • Filtre • Filtro	1	CX0500J
4a (CO250 CFEF, CO500 CFEF) Rückschlagventil 3/4" • Clapet anti-retour 3/4" • Valvola di non ritorno 3/4"	1	CX0500CV
4b (C1100 CFEF, C1800 CFEF, C2400 CFEF) Rückschlagventil 1 1/2" • Clapet anti-retour 1 1/2" • Valvola di non ritorno 1 1/2"	1	CX1100CV
5a (CO250 CFEF, CO500 CFEF) Steuerventil 3/4" • Vanne de réglage 3/4" • Valvola di regolazione 3/4"	1	CX0500BV
5b (C1100 CFEF, C1800 CFEF, C2400 CFEF) Steuerventil 1 1/2" • Vanne de réglage 1 1/2" • Valvola di regolazione 1 1/2"	1	CX1100BV
6 Dichtung des Entlüftungsverschlusses • Joint torique du bouchon de purge • Guarnizione del tappo di scarico	1	SPX0605Z2V
7 Ablassschraube 1/2" • Bouchon de purge 1/2" • Tappo di spurgo 1/2"	1	CX0250Z14A
8 Werkzeug zum Öffnen des Deckels • Clé pour l'ouverture du couvercle • Chiave per l'apertura del coperchio	1	SPX3100T

CLO200EURO

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1+2 Logo Kappe + Deckelschraube • Capuchon avec logo + Vis de couvercle • Tappo con logo + Vite centrale	1	CLX0200EGA
4 Deckel • Couvercle • Coperchio	1	CLX0200C
5 Innerer Deckel • Couvercle intérieur • Coperchio interno	1	CLX0200B
6 Dichtung • Joint torique • Guarnizione O'ring	1	CLX0200K
5+6 Deckel + Dichtung • Couvercle + joint • Coperchio + O'Ring	1	CLX0200CA
7 Einspeisungsrohr • Tube d'alimentation • Tubo di alimentazione	1	CLX0200H
8 Steuerventil • Vanne de réglage • Valvola di regolazione	1	CLX0200PA
11 Auslass-Stopfen mit Dichtung • Bouchon de vidange avec joint • Tappo di guarnizione con guarnizione	1	SPX1700FGV
12 Muffen-Anschlussatz • Pack Raccords à emboîtement • Connettore di raccordo femmina	2	SP1500UNPAKE

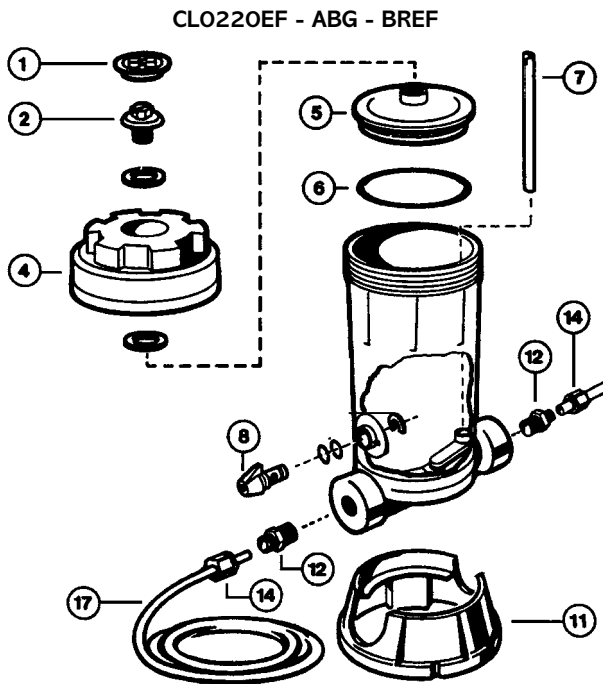
CLO100EURO

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
4 Deckel • Couvercle • Coperchio	1	CLX0110C
6 O-Ring • Joint torique de couvercle • Guarnizione O'ring	1	CLX0110K
13 Steuerregler • Régulateur de débit • Manopola di comando	1	CLX0110FA
14 Rückschlagventil 3/4" • Clapet anti-retour 3/4" • Valvola di non ritorno 3/4"	1	CLX0220EA
11 Auslass-Stopfen mit Dichtung • Bouchon de vidange avec joint • Tappo di guarnizione con guarnizione	1	SPX1700FGV

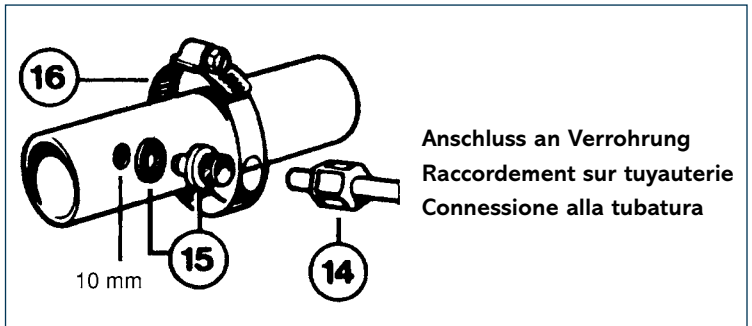
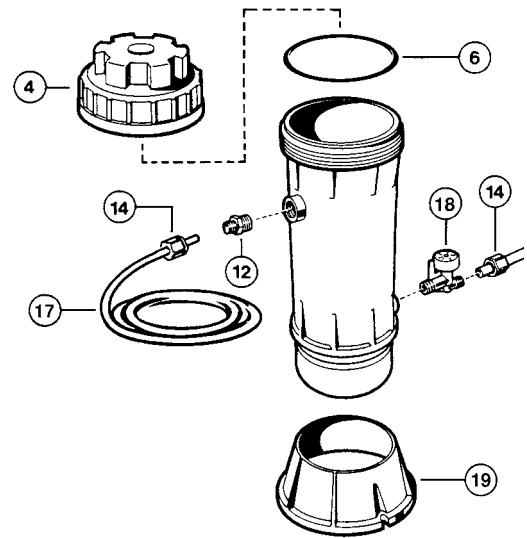
Chlor-/ Bromdosierer

Distributeurs de chlore / brome

Distributori di cloro / bromo



CLO110EF - ABG - BREF



CLO220EF - ABG - BREF

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1+2	Logo Kappe + Deckelschraube • Capuchon avec logo + Vis de couvercle • Tappo con logo + Vite centrale	1	CLX0200EGA
4	Deckel • Couvercle • Coperchio	1	CLX0200C
5	Innerer Deckel • Couvercle intérieur • Coperchio interno		
5a	Chlor • Chlore • Cloro	1	CLX0200B
5b	Brom • Brome • Bromo	1	CLX0200B2
6	O-Ring • Joint torique de couvercle • Guarnizione O'ring	1	CLX0200K
7	Innerverrohrung • Tube d'alimentation • Tubo di alimentazione	1	CLX0200H
8	Steuerventil • Vanne de réglage • Valvola di regolazione	1	CLX0200PA
11	Fuss • Embase • Base	1	CLX0220B
12	Anschlussnippel • Raccord de prise d'eau • Raccordo di ingresso dell'acqua	2	CLX0220EA
14	Klemm-Mutter • Ecrou de serrage • Dado	4	CLX0220H
15	Anschlussnippel • Adaptateur • Adattatore	2	CLX0220G
16	Klammer • Collier • Collare	2	CLX0220K
17	Dosierleitung • Tuyau de raccordement • Tubo di raccordo	1	CLX0220J

CLO110EF - ABG - BREF

	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
4	Deckel • Couvercle • Coperchio		
4a	Chlor • Chlore • Cloro	1	CLX0110C
4b	Brom • Brome • Bromo	1	CLX0110C2
6	O-Ring • Joint torique de couvercle • Guarnizione O'ring	1	CLX0110K
12	Anschlussnippel • Raccord de prise d'eau • Raccordo di ingresso dell'acqua	1	CLX0220EA
14	Kompressions • Ecrou de serrage • Dado	4	CLX0220H
15	Anschlussnippel • Adaptateur • Adattatore	2	CLX0220G
16	Klammer • Collier • Collare	2	CLX0220K
17	Dosierleitung • Tuyau de raccordement • Tubo di raccordo	1	CLX0220J
18	Steuerregler • Régulateur de débit • Manopola di comando	1	CLX0110DA
19	Fuss • Embase • Base	1	CLX0110B

Pièces détachées

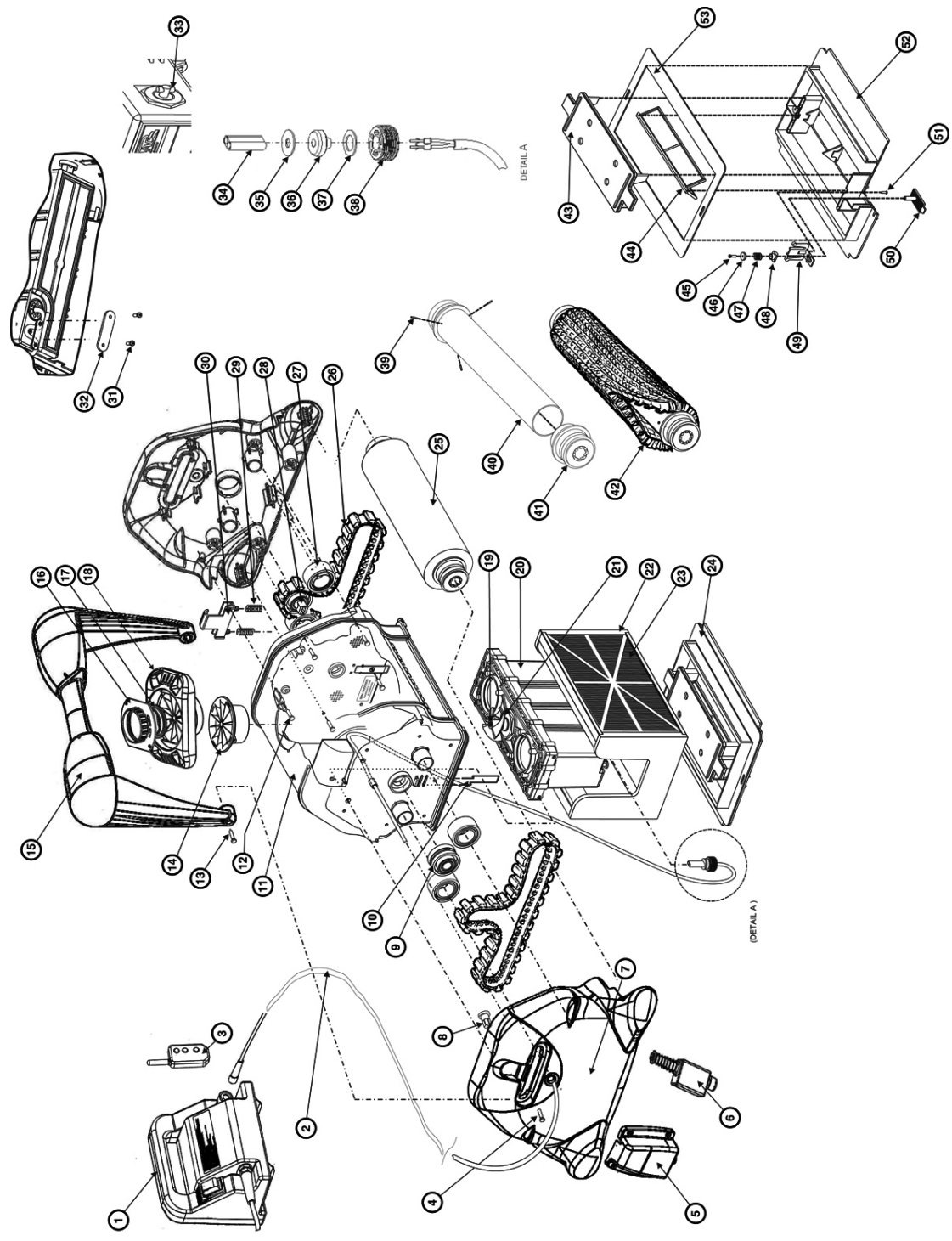


Schwimmbad-reiniger

Nettoyeurs de piscines

Pulitori piscine

Aqua-Vac®



Bezeichnung Description Descrizione	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 (115 V) • Versorgungskasten • Boîtier d'alimentation • Scatola di alimentazione	RCX3000DC
1 (240 V) • Versorgungskasten • Boîtier d'alimentation • Scatola di alimentazione	RCX31000DC
1 (115 V) • Versorgungskasten antrieb • Boîtier d'alimentation • Scatola di alimentazione • drive	RCX30000RC
1 (240 V) • Versorgungskasten antrieb • Boîtier d'alimentation • Scatola di alimentazione • drive	RCX31000RC
1 (115 V) • Versorgungskasten gleichstrom • Boîtier d'alimentation • Scatola di alimentazione qc	RCX36000
1 (240 V) • Versorgungskasten • Boîtier d'alimentation • Scatola di alimentazione qc	RCX36001
2 Stromkabel schwimmend std/qc 16,76 m • Cordon flottante std/qc 16.76 m • Cavo galleggiante std/qc 16,76 m	RCX50061
Drive Stromkabel floating Antrieb 16,76 m • Cordon flottant drive 16.76 m • Cavo galleggiante drive 16,76 m	RCX50070

Schwimmbad- reiniger

Nettoyeurs de piscines

Pulitori piscine

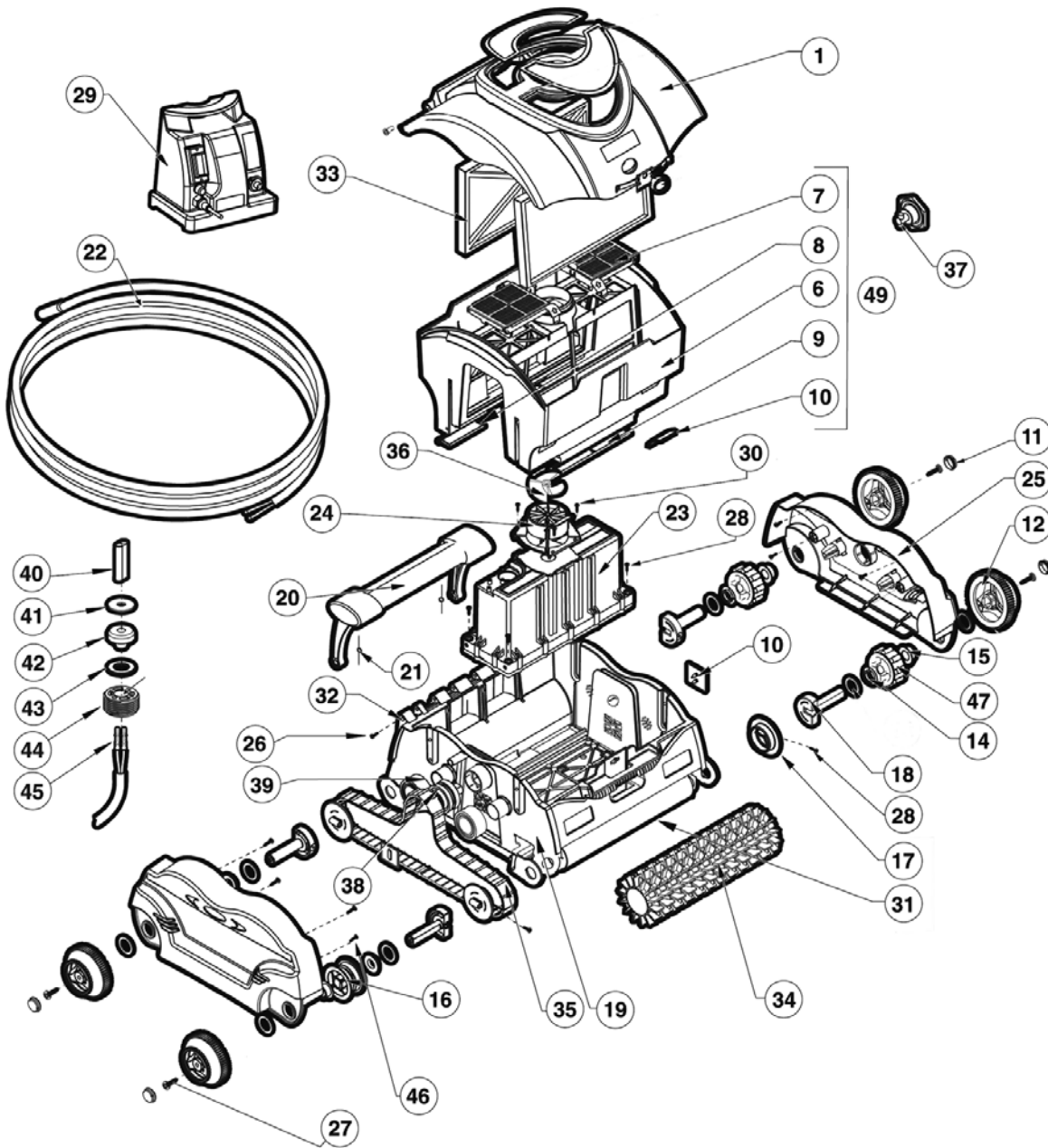
	Bezeichnung Description Descrizione	Art.-Nr. Référence Riferimento
	3 Fernbedienung aqv antrieb • Télécommande aqv drive • Telecomando aqv drive	RCX40215
	4 Schraube m4x12 seitenfläche torx hd t-18-8 aqv • Vis m4 x12 pan torx hd t-18-8 aqv • Vite m4 x12 pan torx hd t-18-8 aqv	RCX12001
	5 Zylinderabdeckung aqv antrieb • Cache verin aqv drive • Coprimartinetto aqv drive Revestimento do êmbolo e cilindro aqv drive	RCX9716
Drive	6 Zylinder • Verin • Martinetto	RCX42000
	7 Seitenabdeckung neu blau std aqv • Capot coté new bleu std aqv • Cappuccio laterale blu std aqv nuova versione	RCX97200
Drive qc	Seitenabdeckung neu platin antrieb/qc • Capot coté new platin drive/qc • Cappuccio laterale platino drive/qc nuova versione	RCX97201
	8 Handgriffgleitschiene aqv • Glissière de poignée aqv • Guida di scorrimento aqv	RCX14000
	9 Lagerkette innen aqv • Roulement chenille int aqv • Rullo cingolato int aqv	RCX26001
	10 Deckelclip • Clip de couvercle • Molla coperchio	RCX11400
	11 Zentrale Haube aqv • Capot central aqv • Cappuccio centrale aqv	RCX9706
	12 Schraube m5x20 seitenfläche torx hd t-18-8 • Vis m5 x20 pan torx hd t-18-8 • Vite m5 x20 pan torx hd t-18-8	RCX12011
	13 Schraube m5x20 seitenfläche torx hd t-18-8 • Vis m5 x20 pan torx hd t-18-8 • Vite m5 x20 pan torx hd t-18-8	RCX12011
	14 Venturi • Venturi • Dispositivo venturi	RCX11205
	15 Vollständiger handgriff (=>rcx76015) • Poignée complète (=>rcx76015) • Maniglia completa (=>rcx76015)	RCX76015
Drive qc	Vollständiger Handgriff neu platin aqv • Poignée complète new platinum aqv Maniglia completa platino aqv nuova versione	RCX97007
	16 Rückhalteplatte, neues Modell • Plaque restrictive nouveau modèle • Placca di strozzatura nuovo modello • Placa restritiva – novo modelo	RCX11207
	17 Einlage Rückhalteplatte • Insert plaques restrictives • Inserto placche di strozzatura	RCX11209
	18 Vollständige Venturi-Einheit neu • Complete venturi assembly new • Complesso venturi completo nuova versione	RCX11208
	19 Schraube m4x12 flach torx hd 15 • Vis m4 x12 flat torx hd t15 • Vite m4 x12 flat torx hd t15	RCX12002
	20 Motoreinheit 4h Gleichstrom • Ensemble moteur 4h dc • Unità motore 4h dc	RCX4000DC
	Qc Motoreinheit qc 4h Gleichstrom • Ensemble moteur qc 4h dc • Unità motore qc 4h dc	RCX43000
Drive	Motoreinheit Antrieb 4h Gleichstrom • Ensemble moteur drive 4h dc • Unità motore drive 4h dc	RCX4000RC
	21 Turbine • Turbine • Turbina	RCX11000
	22 Träger Filterelement • Support élément filtrant • Supporto elemento filtrante	RCX70102
	23 Filterelement allein (x2) • Élément filtrant seul (x2) • Elemento filtrante singolo (x2)	RCX70101
22+23	Filterelement vollständig • Élément filtrant complet • Elemento filtrante completo •	RCX70100
	24 Unterer Deckel vollständig • Couvercle inferieur complet • Coperchio inferiore completo	RCX75000
	25 Rolle + Schaumstoff • Rouleau + mousse • Rullo + schiuma	RCX26011
	26 Kette • Chenille • Cingolo	RCX23002
	27 Kettenlager aussen • Roulement chenille ext • Rullo cingolato ext	RCX26000
	28 Kettenlager Motor innen • Roulement chenille moteur int • Rullo cingolato motore int	RCX26002
	29 Ressort clip poignée • Feder Handgriff-Clip • Ressort clip poignée • Molla per maniglia	RCX12100
	30 Handgriff-Clip • Clip poignée • Maniglia a molla	RCX14100
	31 Schraube m2,9x8 seitenfläche torx hd t10 • Vis m2.9x8 pan torx hd t10 • Vite m2.9x8 pan torx hd t10	RCX12009
	32 Rückhalteplatte des Kabels • Plaque de retenue de câble • Placca di ritenuta per cavo	RCX59007
	33 Montageclip • Clip d'assemblage • Perno d'assemblaggio	RCX40117
	34 Verbinderkörper für das Kabel • Corps connecteur pour cable • Corpo connettore per cavo	RCX59002
Drive	Verbinderkörper für das Kabel • Corps connecteur pour cable • Corpo connettore per cavo	RCX59008
	35 Oberer Kabelring • Rondelle de cable sup • Rondella per cavo sup	RCX12301
	36 Kompressionsdichtung Stecker • Joint de compression connecteur • Guarnizione di compressione connettore	RCX59003
	37 Oberer Kabelring • Rondelle de cable sup • Rondella per cavo sup	RCX12302
	38 Wasserdichte Steckerverbindung • Prise étanche connecteur • Presa stagna connettore	RCX59004
	39 Schraube • Vis • Vite	RCX3406
	40 ZentraleWalze Hinterrad • Pignon central roue arrière • Ingranaggio centrale ruota posteriore	RCX26004
	41 Plastikring • Rondelle plastique • Rondella in plastica	RCX26005
	42 Picotbürste • Brosse picot • Rullo a spazzola	RCX26008
	43 Abdeckung unterer Deckel • Cache couvercle inferieur • Copricoperchio inferiore	RCX75006
	44 Einlassklappe aqv • Clapet admission aqv • Valvola di entrata aqv	RCX75005
	45 Schraube m2,9x12 seitenfläche torx hd t10 • Vis m2.9x12 pan torx hd t10 • Vite m2.9x12 pan torx hd t10	RCX12008
	46 Ring-Clip unterer Deckel • Rondelle clip couvercle inferieur • Rondella molla coperchio inferiore	RCX12102
	47 Feder-Clip unterer Deckel • Ressort clip couvercle inferieur • Molla coperchio inferiore	RCX12101
	48 Druckknopf Verriegelung • Poussoir verrou • Perno premi molla	RCX75004
	49 Clipträger 500 bx • Clip support 500 bx • Perno di supporto 500 bx	RCX75002
	50 Platte Verriegelung aqv • Plaque verrou aqv • Placca di chiusura aqv	RCX75003
	51 Schraube m2,9x13 flach torx hd t8 • Vis m2.9x13 flat torx hd t8 • Screw-m2.9x13 flat,set of 5 • Vite m2.9x13 flat torx hd t8	RCX12000
	52 Unterer Deckel allein • Couvercle inferieur seul • Coperchio inferiore singolo	RCX75001
	53 Dichtung unterer Deckel • Joint couvercle inferieur • Guarnizione coperchio inferiore	RCX78005

Schwimmbad- reiniger

Nettoyeurs de piscines

Pulitori piscine

SharkVac™ - eVac®



	Bezeichnung Description Descizione	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Haubenstruktur • Ensemble dôme • Gruppo Tetto SharkVac™ eVac®	RCX97418 RCX97418GN
6	Gehäuse, Filtereimer • Boîtier, support filtre • Alloggio cestello filtro	RCX97415
7	Tür, Filter • Porte, filtre • Sportello filtro	RCX97417
8	Klappe, Abfluss, klein • Petit volet d'évacuation • Valvola di scarico piccola	RCX97405
9	Klappe, Abfluss, breit • Grand volet d'évacuation • Valvola di scarico grande	RCX97407
10	Klappe, Gummi • Volet d'évacuation en caoutchouc • Valvola di scarico in gomma	RCX97445
11	Deckel, Felge • Volet, caoutchouc • Copricerchione	RCX97447
12	Felge mit Reifen • Jante avec pneu • Cerchione con pneumatico	RCX97449
14	Buchse 1W • Douille 1W • Boccola 1W	RCX97435
15	Buchse 2W • Douille 2W • Boccola 2W	RCX97437
16	Ring, Antrieb • Anneau entraînement • Anello di trasmissione	RCX97439
17	Laufrollenende • Extrémité de rouleau • Rullo terminale	RCX97441
18	Achse • Axe • Albero	RCX97443
19	Basis • Socle • Base	RCX97401
20	Haltegriffstruktur • Ensemble de poignée • Maniglia	RCX97425
21	Feder, Haltegriff • Ressort, poignée • Maniglia a molla	RCX97427
22	Kabel, Struktur 50' • Cordon, ensemble 50' • Gruppo cavo 50'	RCX97413
23	Motorstruktur • Bloc moteur • Gruppo motore	RCX97400
24	Rohr, Absaugöffnung • Tube venturi • Tubo di sfianto	RCX97455
25	Blende, Seite • Panneau latéral • Pannello laterale	RCX97403
26	Schraube M 7x10 mm flach, Torx • Vis plate m7x10 mm TORX • Vite a testa piatta M7x10 mm TORX	RCX97459
27	Schraube M 7x10 mm, flach, Torx • Vis plate m7x25 mm TORX • Vite a testa piatta M7x25 mm TORX	RCX97457
28	Schraube M 5 x 35 mm, PT • Vis m5x35mm pt • Vite M5x35 mm PT	RCX97461
29	Stromversorgung • Alimentation • Alimentazione	RCX97453
30	Schraube M 5 x 12, flach, Torx HD T-20 • Vis m5 x 12 pan TORX HD T-20 • Vite a testa cilindrica M5x12 TORX HD T-20	RCX12010
31	Rohr, Rad • Rouleau tube seul • Cerchione	RCX97409
32	Achse, Gelenk S. S. • Axe, charnière acier inox • Cerniera albero S.S.	RCX97429
33	Filterkartusche Nachfüllset • Eléments filtrant • Set di ricarica per cartuccia filtro	RCX70101
34	Pinsel, Rolle T/S, Öffnung • Brosse picot • Rullo a spazzola T/S, chiaro	RCX26008
35	Raupenantrieb, weiche Laufbandmitte • Chenille bande de roulement soft • Cingolo di trasmissione, battistrada morbido •	RCX23002
36	Lauftrad • Turbine • Ventola	RCX11000
37	Mitnehmerstiftstruktur • Ergot d'entraînement • Gruppo coppiglia	RCX40117
38	Lager, Antriebsstruktur • Ensemble palier moteur • Gruppo cuscinetto di trasmissione	RCX97430
39	Lager, Spannroller • Roulement chenille extérieur • Cuscinetto puleggia folle	RCX26000
40	Steckergehäuse • Corps connecteur pour cable • Alloggio connettore	RCX59002
41	Wäscherplastikstecker • Rondelle cable supérieur • Connettore rondella in plastica	RCX12301
42	Pressdichtung • Joint à compression • Guarnizione di compressione	RCX97462
43	Wäscherplastikstecker • Rondelle cable inférieur • Connettore rondella in plastica	RCX12302
44	Abdichtstopfen • Prise étanche connecteur • Guarnizione a innesto	RCX59004
45	Steckdose Molex • Embase de connecteur Molex • Connettore Socket Molex	RCX59006
46	Schraube M 5 x 20 flach Torx HD T-20 • Vis m5 x 20 pan TORX HD T-20 • Vite a testa cilindrica M5 x 20 TORX HD T-20	RCX12011
47	Ring, Antrieb mit Gummistruktur • Galet entraînement avec ensemble caoutchouc • Anello di trasmissione con corpo in gomma	RCX97440
49	(6, 7, 8, 9, 10) Filtereimerstruktur • Ensemble bloc filtrant • Gruppo cestello filtro	RCX97414
/	Filterkartusche - Einmalfeder Reinigung • Ensemble nettoyage filtre • Pulizia cartuccia filtro - molla monouso	RCX70103

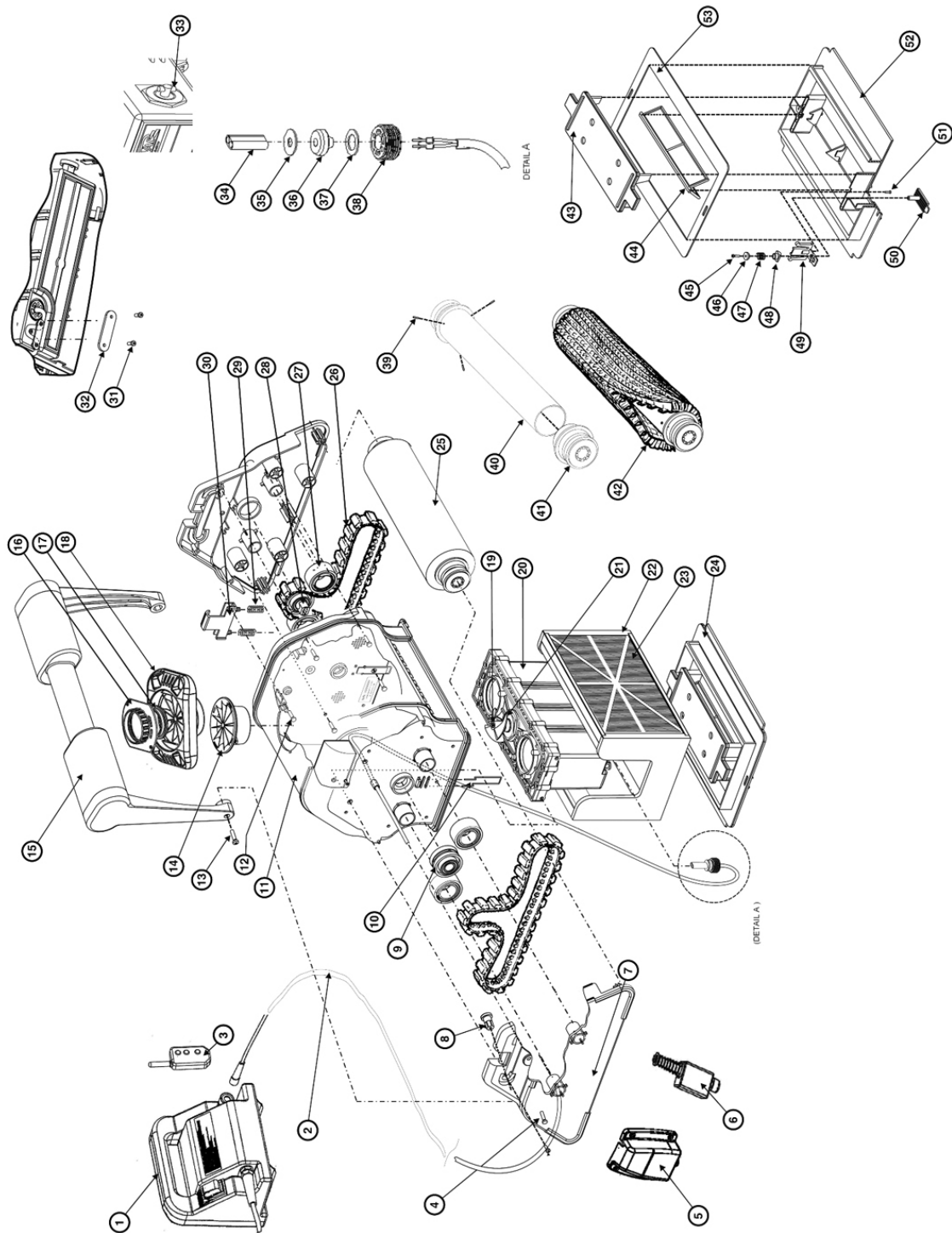
Pièces détachées

Schwimmbad-reiniger

TigerShark

Nettoyeurs de piscines

Pulitori piscine



	Bezeichnung Description Descrizione	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	(115 V) • Versorgungskasten • Boitier d'alimentation • Scatola Di Alimentazione	RCX30000DC
1	(240 V) • Versorgungskasten • Boitier d'alimentation • Scatola Di Alimentazione	RCX31000DC
1	(115 V) • Versorgungskasten Antrieb • Boitier d'alimentation • Scatola Di Alimentazione Plus	RCX30000RC
1	(240 V) • Versorgungskasten Antrieb • Boitier d'alimentation • Scatola Di Alimentazione	RCX31000RC
1	(115 V) • Versorgungskasten Gleichstrom • Boitier d'alimentation • Scatola Di Alimentazione	RCX36000
1	(240 V) • Versorgungskasten • Boitier d'alimentation • Scatola Di Alimentazione	RCX36001
2	Stromkabel schwimmend Std/Qc 16,76 m • Cordon Flottant Std/Qc 16.76 m • Cavo Galleggiante Std/Qc 16,76 m	RCX50061
(Plus)	Stromkabel schwimmend Antrieb 16,76 m • Cordon Flottant Plus 16.76 m • Cavo Galleggiante Plus 16,76 m	RCX50070
3	Fernbedienung Aqv Antrieb • Télécommande Aqv Drive • Telecomando Aqv Drive	RCX40215
4	Schraube M4x12 Seitenfläche Torx Hd T-18-8 Aqv • Vis M4 X12 Pan Torx Hd T-18-8 Aqv • Vite M4 X12 Pan Torx Hd T-18-8 Aqv	RCX12001
6 (Plus)	Zylinder • Verin • Martinetto	RCX42000
7	Haube Seite Tigershark • Capot Coté Tigershark • Cappuccio Laterale Tigershark	RCX13200
(Plus/Qc)	Haube Seite Tigershark • Capot Coté Tigershark • Cappuccio Laterale Tigershark	RCX13200
8	Handgriffgleitschiene • Glissiere De Poignée • Guida Di Scorrimento	RCX14000
9	Kettenlager Innen • Roulement Chenille Int • Rullo Cingolato Int	RCX26001
10	Deckelclip • Clip De Couvercle • Molla Coperchio	RCX11400
11	Korpus Tigershark Zusammenbau • Corps Tigershark Assemble • Corpo Tigershark	RCX13001
12	Schraube M5x20 Seitenfläche Torx Hd T-18-8 • Vis M5 X20 Pan Torx Hd T-18-8 • Vite M5 X20 Pan Torx Hd T-18-8	RCX12011
13	Schraube M5x20 Seitenfläche Torx Hd T-18-8 • Vis M5 X20 Pan Torx Hd T-18-8 • Vite M5 X20 Pan Torx Hd T-18-8	RCX12011
14	Venturi • Venturi • Dispositivo Venturi	RCX11205
15	Vollständiger Handgriff Blau 2728c • Poignée Complète Bleu 2728c • Maniglia Completa Blu	RCX76007
(Plus/Qc)	Vollständiger Handgriff Teal • Poignée Complète Teal • Maniglia Completa Teal	RCX76000
16	Rückhalteplatte, Neues Modell • Plaque Restrictive Nouveau Modèle • Placca Di Strozzatura Nuovo Modello	RCX11207
17	Einsatz Rückhalteplatten • Insert Plaques Restrictives • Inserto Placche Di Strozzatura	RCX11209
18	Vollständiges Venturi Zusammenbau Neu • Complete Venturi Assembly New • Complesso Venturi Completo Nuova Versione	RCX11208
19	Schraube M4x12 Flach Torx Hd T15 • Vis M4 X12 Flat Torx Hd T15 • Vite M4 X12 Flat Torx Hd T15	RCX12002
20	Struktur Motor 4h Gleichstrom • Ensemble Moteur 4h Dc • Unità Motore 4h Dc	RCX40000DC
Qc	Struktur Motor Qc 4d Gleichstrom • Ensemble Moteur Qc 4h Dc • Unità Motore Qc 4h Dc	RCX43000
Plus	Struktur Motor Antrieb 4h Gleichstrom • Ensemble Moteur Plus 4h Dc • Unità Motore Plus 4h Dc	RCX40000RC
21	Turbine • Turbine • Turbina	RCX11000
22	Träger Filterelement • Support Élément Filtrant • Supporto Elemento Filtrante	RCX70102
23	Filterelement allein (x2) • Élément Filtrant Seul (x2) • Elemento Filtrante singolo (x2)	RCX70101
22+23	Filterelement vollständig • Élément Filtrant Complet • Elemento Filtrante completo	RCX70100
24	Unterer Deckel vollständig • Couvercle Inferieur Complet • Coperchio Inferiore Completo	RCX75000
25	Rolle + Schaumstoff • Rouleau + Mousse • Rullo + Schiuma	RCX26011
26	Kette • Chenille • Cingolo	RCX23002
27	Kettenlager aussen • Roulement Chenille Ext • Rullo Cingolato Ext	RCX26000
28	Kettenlager Motor Innen • Roulement Chenille Moteur Int • Rullo Cingolato Motore Int.	RCX26002
29	Feder Clip Handgriff • Ressort Clip Poignée • Molla Per Maniglia	RCX12100
30	Clip Handgriff • Clip Poignée • Maniglia A Molla	RCX14100
31	Schraube M2,9xx8 Seitenfläche Torx Hd T10 • Vis M2.9xx8 Pan Torx Hd T10 • Vite M2.9xx8 Pan Torx Hd T10	RCX12009
32	Rückhalteplatte des Kabels • Plaque De Retenue De Câble • Placca Di Ritenuta Per Cavo	RCX59007
33	Montageclip • Clip D'assemblage • Perno D'assemblaggio	RCX40117
34	Korpus Stecker für Kabel • Corps Connecteur Pour Cable • Corpo Connettore Per Cavo	RCX59002
	Plus	RCX59008
35	Oberer Kabelring • Rondelle De Cable Sup • Rondella Per Cavo Sup	RCX12301
36	Kompressionsdichtung Stecker • Joint De Compression Connecteur • Guarnizione Di Compressione Connettore	RCX59003
37	Oberer Kabelring • Rondelle De Cable Sup • Rondella Per Cavo Sup	RCX12302
38	Wasserdichter Stecker Verbinder • Prise Étanche Connecteur • Presa Stagna Connettore	RCX59004
39	Schraube • Vis • Vite	RCX3406
40	Zentraler Stift Hinterrad • Pignon Central Roue Arriere • Ingranaggio Centrale Ruota Posteriore	RCX26004
41	Plastikring • Rondelle Plastique • Rondella In Plastica	RCX26005
42	Picotbürste • Brosse Picot • Rullo A Spazzola	RCX26008
43	Abdeckung unterer Deckel • Cache Couvercle Inferieur • Copricoperchio Inferiore	RCX75006
44	Einlassklappe Aqv • Clapet Admission Aqv • Valvola Di Entrata Aqv	RCX75005
45	Schraube M2,9xx12 Seitenfläche Torx Hd T10 • Vis M2.9xx12 Pan Torx Hd T10 • Vite M2.9xx12 Pan Torx Hd T10	RCX12008
46	Ring-Clip unterer Deckel • Rondelle Clip Couvercle Inferieur • Rondella Molla Coperchio Inferiore	RCX12102
47	Federclip unterer Deckel • Ressort Clip Couvercle Inferieur • Molla Coperchio Inferiore	RCX12101
48	Druckknopf Verriegelung • Poussoir Verrou • Perno Premi Molla	RCX75004
49	Clip Träger 500 Bx • Clip Support 500 Bx • Perno Di Supporto 500 Bx	RCX75002
50	Platte Verriegelung Aqv • Plaque Verrou Aqv • Placca Di Chiusura Aqv	RCX75003
51	Schraube M2,9xx13 Fläche Torx Hd T8 • Vis M2.9xx13 Flat Torx Hd T8 • Vite M2.9xx13 Flat Torx Hd T8	RCX12000
52	Unterer Deckel allein • Couvercle Inferieur Seul • Coperchio Inferiore Singolo	RCX75001
53	Dichtung Unterer Deckel • Joint Couvercle Inferieur • Guarnizione Coperchio Inferiore	RCX78005

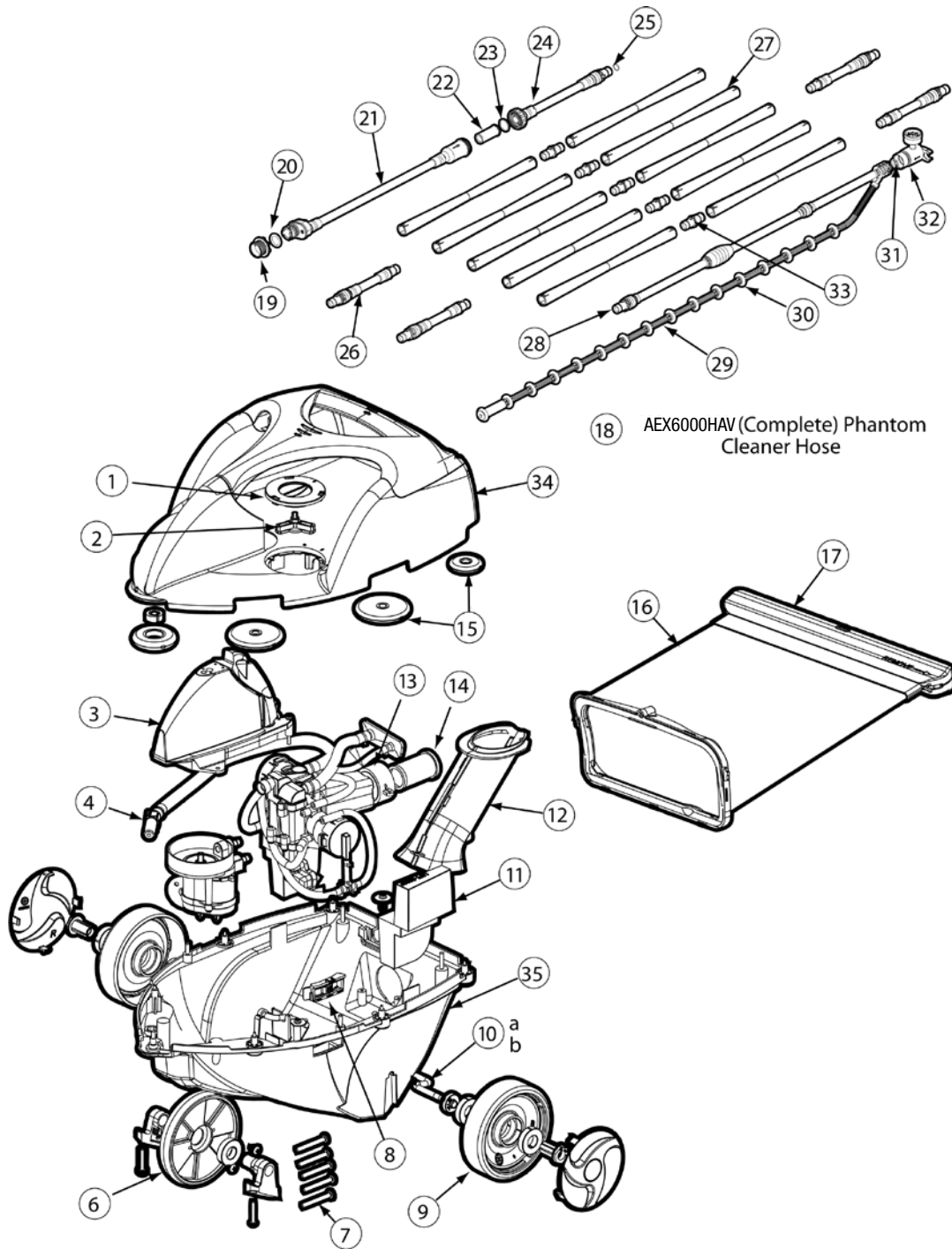
Pièces détachées

Schwimmbad-
reiniger

Nettoyeurs
de piscines

Pulitori
piscine

Phantom Turbo™



	Bezeichnung Description Descrizione		Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Nockendeckel • Couvercle de came • Coperchio della camma	1	AEX6001F
2	Nocken • Cams • Camme	1	AEX5003M
3	Strahldüsentank • Réservoir jet avant • Serbatoio getto anteriore	1	AEX6000TNKA
4	Vorderer Spin-Out-Düsentank • Jet spin-out avant (avec flexible et attache) • Getto spin-out anteriore (con flessibile e attacco)	1	AEX6008M
6	Vorderrad (mit Achse und Kugellager) • Roue avant (avec arbre et roulements) • Ruota anteriore (con albero e cuscinetti)	1	AEX6009BF
7	Schrauben • Vis • Viti	5	AEX5010D4
8	Schalter Oben/Auto/ Unten • Commutateur Sup. / Auto / Inf. • Commutatore sup./auto/inf.	1	AEX6000SWA
9	Hinterräder (mit Kugellager, Muttern und Abdeckungen) • Roues arrière (avec roulements, écrous et enjoliveurs) Ruote posteriori (con cuscinetti, dadi) (--> 06/2006)	2	AEX6009B
10a	Hinterachse • Essieu arrière • Asse posteriore	1	AEX5009E1
10b	Hinterachse • Essieu arrière • Asse posteriore (06/2006 -->)	1	AEX5009E*
11	Schwimmer (links und rechts) • Flotteurs (gauche et droit) • Galleggianti (sx e dx)	1	AEX5500EF
12	Saugrohr • Tube d'aspiration • Tubo di aspirazione	1	AEX5000B
13	Kollektorblock • Bloc Collecteur Turbo • Blocco collettore		AEX6000MA3GA
14	Kollektorblockfilter (AEX5500MA3) • Filtre du bloc collecteur (AEX5500MA3) • Filtro del blocco collettore (AEX5500MA3)		AEX6004R1
15	Weiche Rollen • Galets souples • Rulli Molli	7	AEX6000D
16	Blätterbeutel (mit Halter) • Sac à feuilles grande capacité (avec porte sac) • per foglie grande capacità (con portasacco)	1	AEX6000BA
17	Beutelverschluss • Fermeture de sac • Chiusura del sacchetto	1	AEX6000FC
18	Starrer Druckschlauch • Tuyau rigide d'arrivée sous pression • Tubo rigido di mandata sotto pressione	1	AEX6000HAV
19	Universal Wandanschluss • Raccord universel paroi • Raccordo universale parete	1	AEX5004L-2
20	O-Ring-Dichtung QuickConnect Wandanschluss • Joint torique raccord rapide paroi • O-ring raccordo rapido parete	1	AEX5010G10
21	Wandanschluss QuickConnect, Schlauch, unterer In-Line-Filter • Raccord rapide paroi, Tuyaux et montage filtre en ligne inférieur Raccordo rapido parete, tubi e montaggio filtro in linea inferiore	1	AEX6000HWA1
22	Filter • Filtre en ligne • Filtro	1	AEX6009S
23	O-Ring-Dichtung In-Line-Filter • Joint torique filtre en ligne • O-ring filtro in linea	1	AEX5010G19
24	Druckschlauch und oberer Teil In-Line-Filter • Flexible et partie supérieure ensemble filtre en ligne Flessibile e parte superiore insieme filtro in linea	1	AEX6000HWA2
25	O-Ring-Dichtung-Rohranschluss(x6) • Joint torique connecteur tuyau (x6) • O-ring connettore tubo (x6)	1	AEX5010G20
26	Schlauch-Drehteil • Rotatif pour tuyaux • Elementi rotativi per tubi	4	AEX6000HFA
27	Rohrstück starrer Druckschlauch (2 Rohre + 1 Kupplung) • Section de tuyaux rigides (2 tuyaux rigides et 1 manchon de raccordement) Sezione di tubi rigidi (2 tubi rigidi e 1 manico di raccordo)	1	AEX6000HE
28	Endstück Druckschlauch (ohne Reinigungsschlauch) • Embout de flexible nettoyeur (sans tuyau de balayage) • Attacco flessi	1	AEX6000HCA
29	Fegschlauch (mit Rollen und Mutter) • Tuyau de balayage (avec écrou) • Tubo di pulizia (con dado)	1	AEX5000RSHA
30	Anti-Verschleissrollen (x10) • Bagues anti frottement (x10) • Collari anti attrito (x10)	1	AEX5006A
31	O-Ring-Dichtung Reinigeranschluss • Joint torique connecteur nettoyeur • O-ring connettore pulitore	1	AEX5010G18
32	Manometer • Manomètre • Manometro	1	AEX6000PTA
34	Genäuse (mit Griff und Nockendeckel) • Corps (avec poignée et couvercle de came) • Corpo (con manico e coperchio di camma)	1	AEX6000TA
35	Unterbau • Carter inférieur • Carter inferiore	1	AEX5000A2

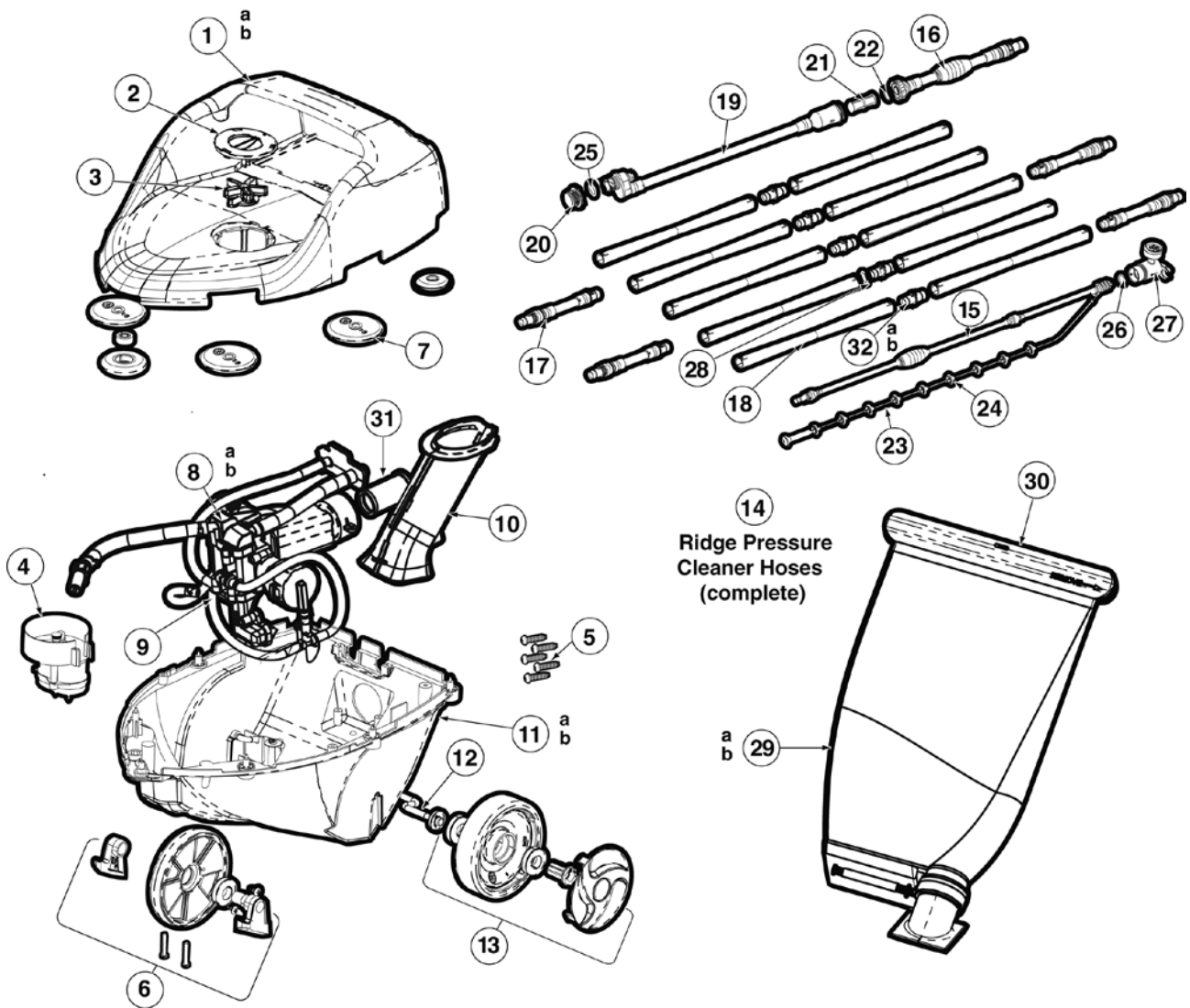
* Solange Vorrat • Dans la limite des stocks disponibles • Nella limita dei stocchi disponibili

Schwimmbad- reiniger

Viio Turbo® - Viper®

Nettoyeurs de piscines

Pulitori piscine



	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Gehäuse (mit Griff und Nockendeckel) • Corps (avec poignée et couvercle de came) • Corpo (con manico e coperchio di camma) Schwarz • Noir • Nero	1	AEX5500TA
		1	AEX5500TABK
2	Nockendeckel • Couvercle de came • Coperchio della camma Gelb • Jaune • Giallo	1	AEX5501F4
	Weiss • Blanc • Bianco	1	AEX5501F
	Schwarz • Noir • Nero	1	AEX5501FBK
3	Nocken • Cames • Camme	1	AEX55003M
4	Getriebekasten (mit Nocken, Schlauch und Halter) • Boîte à engrenages (avec cames, tuyau et attaches) • Scatola a ingranaggi	1	AEX5500GA
5	Schrauben • Vis • Viti	5	AEX55010D4
6	Vorderrad (mit Achse und Kugellager) • Roue avant (avec arbre et roulements) • Ruota anteriore (con albero e cuscinetti) Grau • Gris • Grigio	1	AEX6009BFGR
	Schwarz • Noir • Nero	1	AEX6009BFBK
7	Weiche Rollen • Galets souples • Rulli Molli Weiss • Blanc • Bianco	1	AEX6000D
	Schwarz • Noir • Nero	1	AEX6000DBK
8	Kollektorblock+Getriebekasten (mit Nocken, Schlauch und Halter) • Bloc Collecteur+boîte à engrenages (avec cames, tuyau et attaches) • Blocco collettore + Scatola a ingranaggi		AEX5500MA3GA
9	Rückschlagventil (mit Schlauch und Riemen) • Clapet anti retour (avec tuyau et attaches) • Valvola di retegno (con tubo e attachi)	1	AEX5000CVA
10	Saugschlauch • Tube d'aspiration • Tubo di aspirazione Schwarz • Noir • Nero	1	AEX5000B
		1	AEX5000BBK
11	Unterbau • Carter inférieur • Carter inferiore		
11a	Blau • Bleu • Blu	1	AEX5000A4
11b	Grau • Gris • Grigio	1	AEX5000A
11c	Schwarz • Noir • Nero	1	AEX5000ABK
12	Hinterachse • Essieu arrière • Asse posteriore	1	AEX5009E*
12'	Hinterachse • Essieu arrière • Asse posteriore	1	AEX5009E1
13	Hinterräder (mit Kugellager, Muttern und Abdeckungen) • Roues arrière (avec roulements, écrous et enjoliveurs) Ruote posteriori (con cuscinetti, dadi e coprimozzi) Schwarz • Noir • Nero	2	AEX6009B
		2	AEX6009BBK
14	Druckschlauch (vollständig) • Tuyau de pression (complet) • Tubo a pressione (completo) Schwarz • Noir • Nero	1	AEX6000HAV
		1	AEX6000HAVBK
15	Endstück Druckschlauch (ohne Reinigungsschlauch) • Embout de flexible nettoyeur (sans tuyau de balayage) • Attacco flessi Schwarz • Noir • Nero	1	AEX6000HCA
		1	AEX6000HCABK
16	Druckschlauch+Oberteil In-Line-Filter • Flexible et partie supérieure ensemble filtre en ligne • Flessibile e parte superiore insieme filtro in linea Schwarz • Noir • Nero	1	AEX6000HWA2V
		1	AEX6000HWA2VBK
17	Schlauch-Drehteil • Rotatif pour tuyaux • Elementi rotativi per tubi Schwarz • Noir • Nero	4	AEX6000HFA
		4	AEX6000HFABK
18	Rohrstück starrer Druckschlauch (2 Rohre+1 Kupplung) • Section de tuyaux rigides (2 tuyaux rigides et 1 manchon de raccordement) Sezione di tubi rigidi (2 tubi rigidi e 1 manico di raccordo) Schwarz • Noir • Nero	1	AEX6000HE
		1	AEX6000HEBK
19	Wandanschluss QuickConnect, Schlauch, unterer In-Line-Filter • Raccord rapide paroi, Tuyaux et montage filtre en ligne inférieur Raccordo rapido parete, tubi e montaggio filtro in linea inferiore Schwarz • Noir • Nero	1	AEX6000HWA1
		1	AEX6000HWA1BK
20	Universal Wandanschluss • Raccord universel paroi • Raccordo universale parete Black • Noir • Schwarzes • Negro • Il nero • Zwart • Preto • □□□□□□	1	AEX5004L-2
		1	AEX5004L-2BK
21	Filter • Filtre en ligne • Filtro	1	AEX6009S
22	O-Ring-Dichtung In-Line-Filter • Joint torique filtre en ligne • O-ring filtro in linea	1	AEX5010G19
23	Fegschlauch (mit Rollen und Mutter) • Tuyau de balayage (avec écrou) • Tubo di pulizia (con dado) Schwarz • Noir • Nero	1	AEX5000RSHA
		1	AEX5000RSHABK
24	Anti-Verschleissrollen (x10) • Bagues anti frottement (x10) • Collari anti attrito (x10) Schwarz • Noir • Nero	1	AEX5006A
		1	AEX5006ABK
25	O-Ring-Dichtung QuickConnect Wandanschluss • Joint torique raccord rapide paroi • O-ring raccordo rapido parete	1	AEX5010G10
26	O-Ring-Dichtung Reinigeranschluss • Joint torique connecteur nettoyeur • O-ring connettore pulitore	1	AEX5010G18
27	Manometer • Manomètre • Manometro	1	AEX6000PTA
28	O-Ring-Dichtung Rohranschluss(x6) • Joint torique connecteur tuyau (x6) • O-ring connettore tubo (x6)	1	AEX5010G20
29	Blätterbeutel (mit Halter) • Sac à feuilles grande capacité (avec porte sac) Sacco per foglie grande capacità (con portasacco) Gelb • Jaune • Giallo	1	AEX5500BFLA4
	Weiss • Blanc • Bianco	1	AEX5500BFA
	Schwarz • Noir • Nero	1	AEX5500BFABK
30	Beutelverschluss • Fermeture de sac • Chiusura del sacchetto Schwarz • Noir • Nero	1	AEX6000FC
		1	AEX6000FCBK
31	Filter Zentraleinheit (AEX5500MA3) • Filtre du bloc collecteur (AEX5500MA3) • Filtro del blocco collettore (AEX5500MA3)	1	AEX6004R1

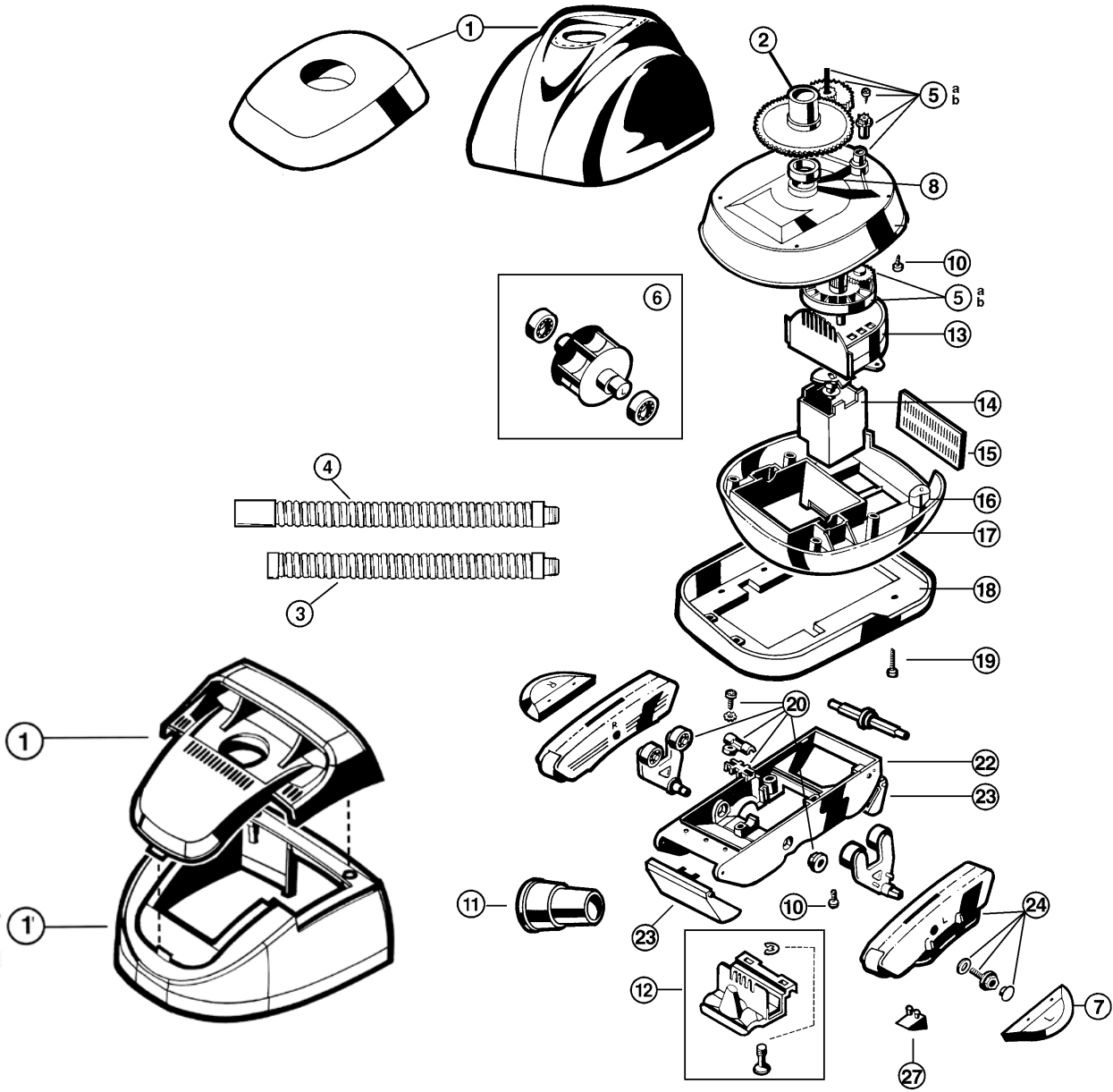
* Solange Vorrat • Dans la limite des stocks disponibles • Nella limita dei stocchi disponibili

Schwimmbad- reiniger

Pool Vac Ultra®
Pool Vac +
Pool Vac • Navigator®

Nettoyeurs de piscines

Pulitori piscine



	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Deckel • Capôt • Coperchio Pool Vac + Concrete/Pool Vac Concrete	1	AEXV073WH
	Navigator Concrete & Liner	1	AEXV411LG
1'	Pool Vac Ultra	1	AEXV439
2	Konusgetriebe • Engrenage du cône • Ingranaggio conico	1	AEXV070
3	Anschlusslauch (1,2 m) • Tuyau de connexion (1,2 m) • Tubo di collegamento(1,2 m)	9	AEXV530LG
4	Hauptschlauch (1,2 m) • Tuyau principal (1,2 m) • Tubo principale (1,2 m)	1	AEXV090CLG
5	Getriebeset • Kit engrenage • Kit ingranaggio Navigator C&L/Pool Vac + Liner/Pool Vac Liner/Pool Vac Ultra Liner	1	AEXV079VP
	Pool Vac + Concrete/Pool Vac Concrete/Pool Vac Ultra Concrete	1	AEXV079P*
6	Lauftrad & Kugellager • Turbine & roulements • Turbina & cuscinetti turbina	1	AEXV112P
6bis	Lauftrad & Kugellager • Turbine & roulements • Turbina & cuscinetti turbina	1	AEXV602P
7	Flügelkit, weiss • Jeu d'ailes, blanc • Kit Alette bianche	1	AEXV604WHP
8	Zahnrad-Ring • Garniture engrenage conique • Anello ruota dentata Pool Vac + Liner/Pool Vac Liner/Pool Vac Ultra C&L/Navigator Concrete & Liner	1	AEXV306
	Pool Vac + Concrete/Pool Vac Concrete	1	AEXV069
10	Schraube für oberer Rumpf (6) • Vis de capôt (6) • Viti coperchio superiore (6)	1	AEXV065P
11	Skimmer konus • Cône skimmer • Addatore conico skimmer	1	AEXV093CP
12	Unterer Deckel • Couvercle inférieur • Coperchio inferiore Navigator Liner/Pool Vac + Liner/Pool Vac Ultra Liner	1	AEXV603A
	Pool Vac + Concrete/Navigator Concrete/Pool Vac Ultra Concrete	1	AEXV603
	Pool Vac Concrete	1	AEXV141
13	Turbinengehäuse Mitte • Boîtier turbine moyenne • Cartone turbina interne	1	AEXV009
14	Getriebe • Boîte engrenages • Scatola ingranaggio	1	AEXV408P
15	Gitter • Grille • Griglia	1	AEXV051AWH
16	Schwimmer (2) • Floteurs (2) • Gallegiante (2)	1	AEXV054P
17	Mittelrumpf • Coque médiane • Coperchio intermedia	1	AEXV050CWH
18	Stossstange (weiss) • Pare-chocs (blanc) • Paro-choco (bianco) Navigator Liner/Navigator Concrete	1	AEXV605WHP
	Pool Vac Ultra Concrete & Liner	1	AEXV429WHP
19	(6 x AEV057A) Schraube für Mitteleumpf • Vis coque mediane • Viti coperchio intermedia	1	AEXV057P
20bis	Stütz Getriebe • Kit basculeurs • Kit variatore programma	1	AEXV621D
22	Unterer Rumpf • Coque inférieure • Coperchio inferiore	1	AEXV230DWH
23	Klappen Kit • Kit volets • Kit alette	1	AEXV434WHP
24	Fuss Kit • Kit patins • Kit pattini	1	AEXV417WHP
27	Fussteil (4) • Semelles (4) • Pattino (4) Navigator Liner/Pool Vac + Liner/Pool Vac Ultra Liner (semelles longues)	1	AEXV413P
	Pool Vac + Concrete/Navigator Concrete/Pool Vac Ultra Concrete (semelles longues)	1	AEXV414P
	Pool Vac Liner	1	AEXV014FNP
	Pool Vac Concrete	1	AEXV014P
	Pool Vac céramique/Navigator céramique	1	AEXV014CP

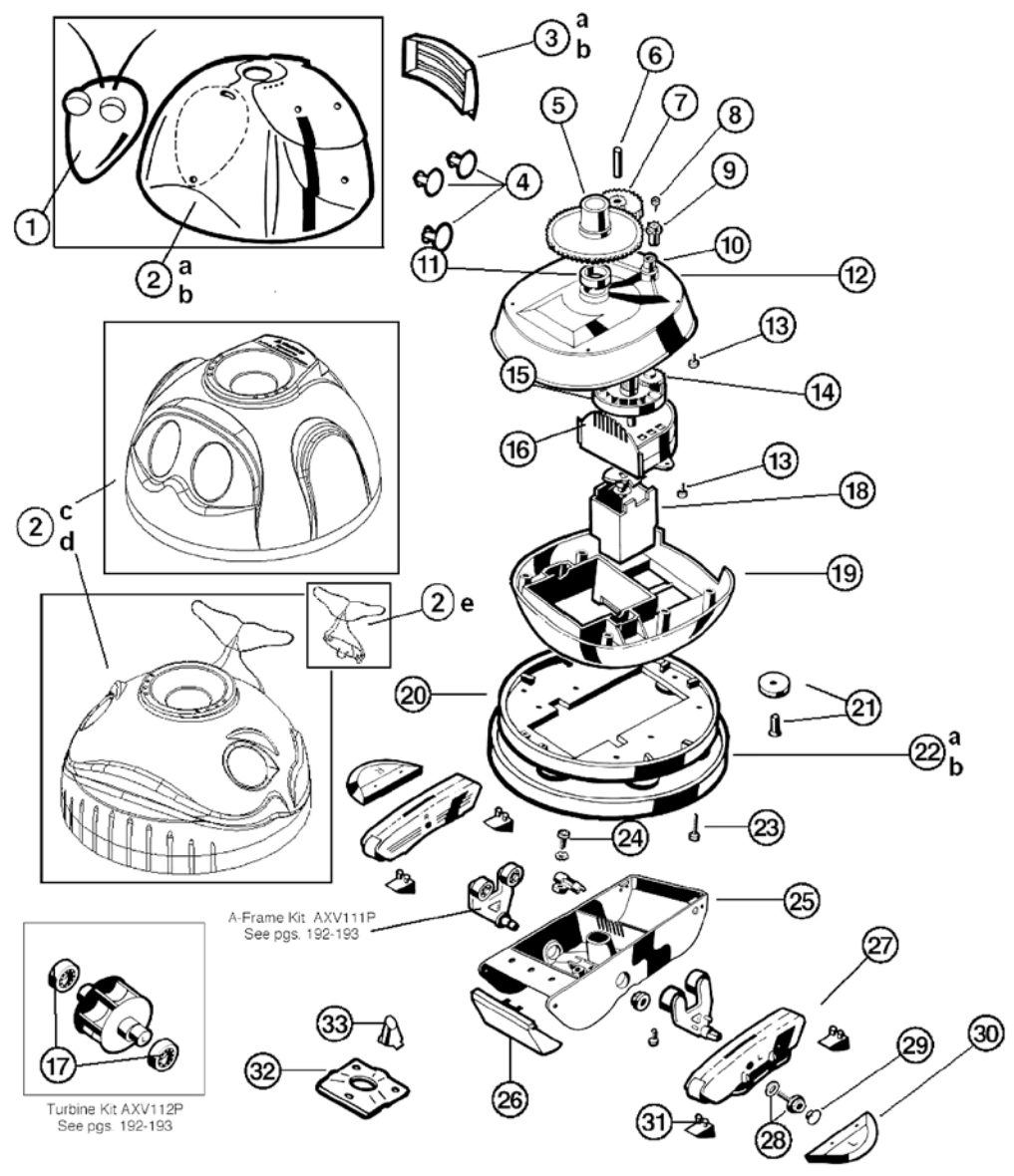
* Solange Vorrat • Dans la limite des stocks disponibles • Nella limita dei stocchi disponibili

Schwimmbad- reiniger

Nettoyeurs de piscines

Pulitori piscine

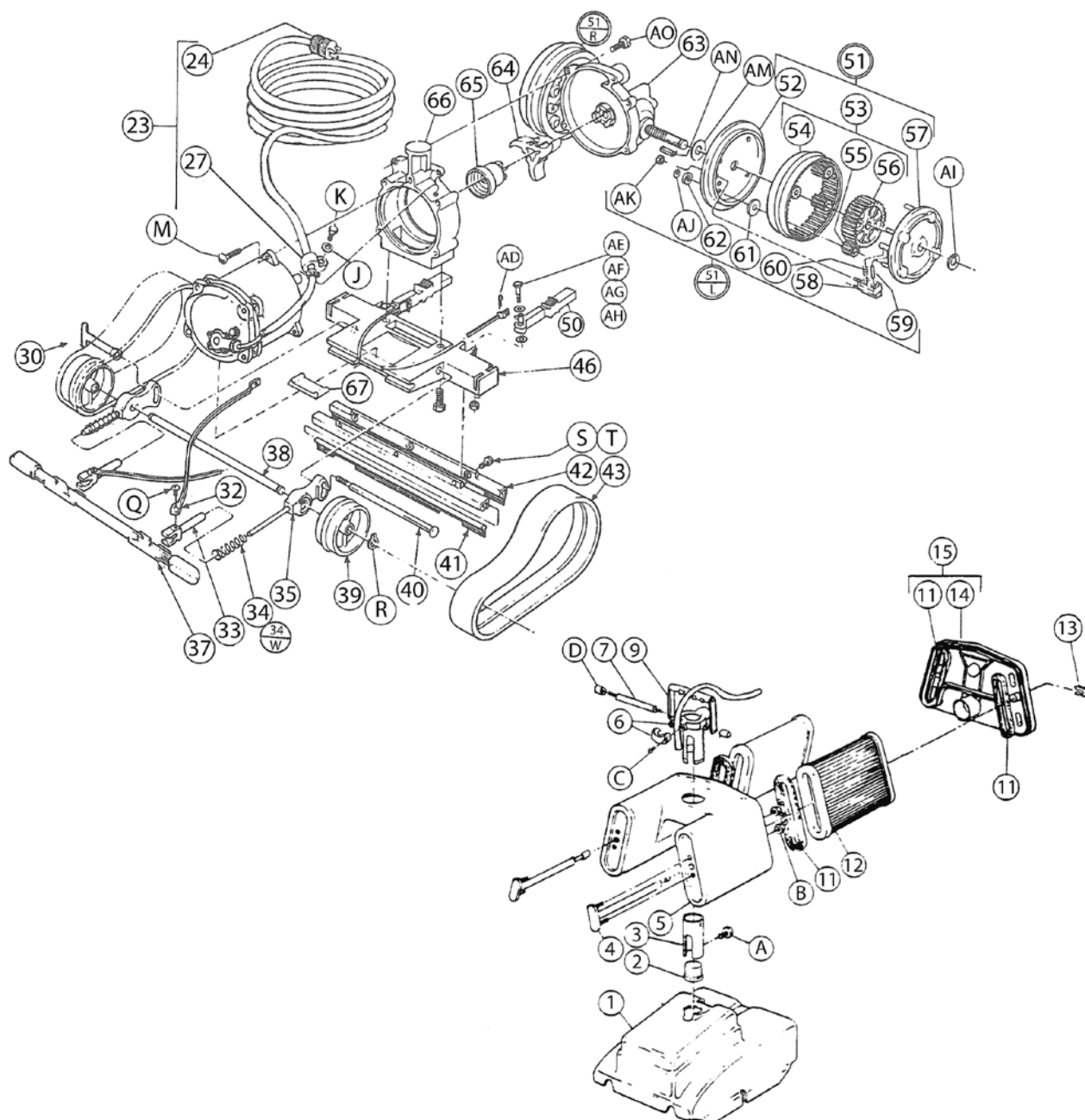
- Aquadroid Elite
- Aquadroid
- Magic Clean
- Scuba
- Whaly



	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Kopfeinheit (inkl. Kopf, Augen und Antennen) • Tête complète (comprend tête, yeux et antennes) Insieme Testa (comprende testa, occhi e antenna)	1	AEXV464
2a	Hülle Magic Clean • Coque, Magic Clean • Conchiglia per il Magic Clean	1	AEXV457OR
2b	Hülle AquaCrittter • Coque, AquaCrittter • Conchiglia per il AquaCrittter	1	AEXV457YL
2c	Hülle Scuba • Coque, Scuba • Conchiglia per il Scuba	1	AEXV457SD
2d	Kopfeinheit für Whaly (inkl. Schwanz) • Coque, Whaly (avec la queue) • Insieme Testa per il Whaly (inclusa la coda)	1	AEXV457W
2e	Schwanz für Whaly • Queue pour Whaly • Insieme Coda per il Whaly	1	AEXV457WT
3	Schirm schwarz • Grille, Noire • Griglia nera	1	AEXV513BK
4	Lichtmarken Magic Clean, 4 lg. & 2 sm. • Points noirs Magic Clean • Spot per il Magic Clean (4 lg. e 2 sm)	1	AEXV443
5	Konusgetriebe • Engrenage du cône • Ingranaggio conico	1	AEXV070
6	Zwischengetriebewelle • Axe d'engrenage intermédiaire • Albero del meccanismo intermedio	1	AEXV309
7	Zwischengetriebe • Engrenage intermédiaire • Meccanismo intermedio	1	AEXV301
8	Schraube für Spindelgetriebe • Vis d'axe d'engrenage • Viti del meccanismo ad ago	1	AEXV068
9	Spindelgetriebe • Engrenage d'axe • Meccanismo ad ago	1	AEXV303
10	Hülse für Spindelgetriebe • Garniture d'engrenage d'axe • Cuscinetto del meccanismo ad ago	1	AEXV066A
11	Hülse für Konusgetriebe • Garniture d'engrenage conique • Cuscinetto del meccanismo conico	1	AEXV306
12	Oberer Mittenkörper • Coque supérieure • Corpo superiore e centrale	1	AEXV060WH
13	Schrauben für ut./ob. Körper (6 pro Packung) • Vis coque (6) • Viti del corpo inferiore e superiore (6 pacchi)	1	AEXV065P
14	Turbinen-Antriebsgetriebe • Engrenage d'entraînement de turbine moyenne • Meccanismo di comando della turbina centrale	1	AEXV064A
15	Turbine • Turbine moyenne • Turbina centrale	1	AEXV062C
16	Turbinenkasten mit Achse • Boîtier turbine moyenne avec axe • Sede e asse della turbina centrale	1	AEXV009
17	Turbinenlager (2) • Roulements de turbine (2) • Cuscinetti della turbina (2)	1	AEXV055P
18	Getriebekasten • Boîte d'engrenage • Scatola di trasmissione	1	AEXV518P
19	Unt. mittlerer Körper • Coque médiane • Corpo inferiore e centrale	1	AEXV050CWH
20	Grundplatteneinheit • Plaque de base • Insieme della piastra di base	1	AEXV525A
21	Radkit (6 Räder, Achsen) • Kit de roue (6 roues, axes) • Kit rotelle (6 rotelle con assi)	1	AEXV551P
22	Ring, schwarz • Anneau, noir • Respingente nero	1	AEXV458
23	Schraube für mittleren Körper (6 pro Packung) • Vis coque et base (6) • Viti del corpo centrale (6 pacchi)	1	AEXV057P
24	Schraube für unteren Körper • Vis coque inférieur • Viti del corpo inferiore	1	AEXV313
25	Unterer Körper (feste Kehle) • Coque inférieur • Corpo inferiore (ugello fisso)	1	AEXV030A
26	Klappenkit, weiss (2 Klappen, front- und rückseitig) • Kit volets blancs • Kit deflettori bianchi (2 : frontale e posteriore)	1	AEXV442
27	Fussteil (4) für Folienbecken • Kit patins • Kit contenitore	1	AEXV417WHP
28	Fussteil-Schraubensatz (2+2U'Scheiben) • Kit vis patin (2 vis et 2 rondelles) • Kit viti contenitore (2 esagonali e 2 rondelle)	1	AEXV015P
29	Schraubenkappen (6) • Bouchon de vis (6) • Tappo del contenitore (6 pacchi)	1	AEXV016P
30	Flügelkit, weiss • Jeu d'ailes • Kit Alette bianche	1	AEXV552WHP
31	Gleitschuhe Santoprene, gerillt (4 pro Packung) • Semelles en Santoprene (4) • Ganasce spaccate Santoprene (4 pacchi)	1	AEXV014SP
32	Bodenplatte • Couvercle inférieur • Piastra di fondo	1	AEXV304A
33	Düse • Embout • Boquilla	1	AEXV512A
34	(81 cm) Hauptschlauch • Tuyau principal • Tubo principale	1	AEXV099LG
35	(81 cm) Anschluss-Schlauch • Tuyau de connexion • Tubo di collegamento	11	AEXV100LG

Schwimmbad-
reinigerNettoyeurs
de piscinesPulitori
piscine

MakoShark 2 DC



Bezeichnung Description Descrizione	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Haube • Capot • Capotta	RCX1303
2 Kappe - Aufstiegsrohr • Chapeau - tube d'extraction • Colonna montante	RCX7802B
3 Adapter - Griffstück Aufstiegsrohr • Adaptateur - tube d'extraction poignée • Adattatore alzamaniglia •	RCX7802
a Bolzen sechseckig Kopf 1/4-20 x 5/8" ss • Boulon tête hexagonale 1/4-20 x 5/8" ss • Bullone esagonale hd 1/4-20 x 5/8" ss	RCX2302A
4 Spannstab - neuer Stil • Tirant - nouveau type • Asta tirante - nuova versione	RCX7815
b Sechseckiger Bolzen 10-32 ss • Écrou hexagonal 10-32 ss • Dado esagonale 10-32 ss	RCX1610A
5 Korpus - Filtereinheit • Corps - ensemble filtre • Corpo filtro	RCX7801
6 Ring - Adapter mit Klemme • Bague - adaptateur avec collier • Adattatore ad anello con morsetto	RCX7825
c Schraube pan Kopf 8-32 x 1" ss • Vis à tête cylindrique 8-32 x 1" ss • Vite a testa tonda hd 8-32 x 1" ss	RCX7804A
7 Stift - Griff • Axe - poignée • Maniglia spillo	RCX7806
d Mutter - geschlitzt ss • Écrou à encoches ss • Dado a corona ss	RCX1610B82

	Bezeichnung Description Descrizione	Art.-Nr. Référence Riferimento
9	Griff • Poignée • Maniglia	RCX7805
11	Dichtung Schaumstoff 1/4" oval • Joint en mousse 1/4" ovale • Guarnizione in gomma espansa 1/4" ovale	RCX7813
12	Filterelement • Cartouche filtrante • Cartuccia filtrante	RCX7807
13	Spannstange Schiebeclip • Clip tirant • Morsetto di spinta per asta tirante	RCX7803
14	Platte - Filterrückseite (Kauf von RCX781093 obligatorisch) • Plaque arrière filtre (avec RCX781093) Piastra filtro posteriore (richiede l'acquisto di RCX781093)	-
15	Abdeckung - Filtereinheit • Couvercle - ensemble filtre • Coperchio filtro	RCX781093
23	Q Kabelkit 16,75 M Ns/pi • Câble Q 16,75 M Ns/pi • Cavo Q 16.75 M Ns/pi	RCX505
	Q Kabelkit 23 M Ns/pi • Câble Q 23 M Ns/pi • Cavo Q 23 M Ns/pi	RCX508
24	Stromstecker • Prise électrique • Presa Elettrica	RCX59001
27	Klemme - Motor (Foam Cord) • Collier - moteur (câble en mousse) • Morsetto motore (in gomma espansa)	RCX1511
J	Unterlagsscheibe 1/4" ww • Rondelle plate 1/4" ss • Rondella piatta 1/4"	RCX2220B
K	Bolzen sechseckig Kopf 1/4-20 x 3/4" ss • Boulon tête hexagonale 1/4-20 x 3/4" ss • Bullone esagonale hd 1/4-20 x 3/4" ss	RCX2121B
M	Schraube Rundkopf 10-32 x 1 1/4" ss • Vis à tête ronde 10-32 x 1 1/4" ss • Vite rd hd 10-32 x 1 1/4" ss	RCX2606A
30	Bolzen - Verstellarm • Écrou - bras de réglage • Dado di fissaggio e regolazione	RCX1722
32	Kabel • câble • cavo	RCX1701
Q	Schraube Rundkopf 10-32 x 1/2" ss • Vis à tête ronde 10-32 x 1/2" ss • Vite rd hd 10-32 x 1/2" ss	RCX1715
33	Gleitschiene - Sensorleiste • Barre de détection coulissante • Guida barra sensore	RCX1707
34	Feder - Schiene der Sensorleiste ss (mit/ohne Gewicht) • Ressort - barre de détection coulissante ss (sans lest) Guida molla - barra sensore ss (senza pesi)	RCX2207L
34W	Feder - Sensorleiste gleitschiene ss (Falls ein gewicht vorhanden ist) • Ressort - barre de détection coulissante Ss Guida Molla - Barra Sensore Ss (Con Pesi)	RCX1206
35	Arm - Verstellen • Bras - Réglage • Braccio Di Regolazione	RCX1705
37	Leiste - Sensor • Barre - détection • Barra sensore	RCX1710
38	Achse - Front • Axe - avant • Asse frontale	RCX1721
39	Rad - Front • Roue - avant • Ruota frontale	RCX1702
R	Sicherungsring 3/8" ss • Circlip 3/8" ss • Anello 3/8" ss	RCX1702A
40	Bolzen - Verstellarm ss • Boulon - bras de réglage ss • Bullone per braccio di regolazione ss	RCX1723
41	Propellerblatt - Einlass • Lame - admission • Paletta per porta di entrata	RCX1711
42	Halterung - Einlass Propellerblatt (alle Ankerbalken nach 1978) • Élément de fixation - lame admission (toutes pièces après 1978) Paletta per sostegno e porta d'entrata (dopo 1978)	RCX1712
S	Bolzen sechseckig Kopf 8-32 x 1/2" ss • Boulon à tête hexagonale 8-32 x 1/2" ss • Bullone esagonale hd 8-32 x 1/2" ss	RCX1713
T	Mutter sechseckig 8-32 ss • Écrou hexagonal 8-32 ss • Dado esagonale 8-32 ss	RCX420A
43	Treibriemen - kurz • Courroie de transmission - courte • Cinghia di trazione (corta)	RCX1307V
46	Basis - Platte n/s • Socle - plaque n/s • Base supporto n/s	RCX170089
50	Arm - Umstellvorrichtung l & r • Bras - inversion l & r • Braccio di ribaltamento l & r	RCX1703
AD	Haarnadelsplint 1/16 x 1/2" ss • Goupille fendue 1/16 x 1/2" ss • Copiglia 1/16 x 1/2" ss	RCX1703D
AE	Bolzen sechseckig Kopf 10-32 x 1 1/2" ss • Boulon à tête hexagonale 10-32 x 1 1/2" ss • Bullone esagonale hd 10-32 x 1 1/2" ss	RCX1714C
AF	Unterlagsscheibe Nr. 10 ss • Rondelle plate #10 ss • Rondella piatta #10 ss	RCX2204C
AG	Abstandshülse - Führungsstift ss • Manchon - axe de guidage ss • Perno di guida manicotto ss	RCX1714A
AH	Verriegelungsbolzen sechseckig 10-32 ss • Écrou de blocage hexagonal 10-32 ss • Dado esagonale autobloccante 10-32 ss	RCX1610B
51L	Rad - Antriebseinheit links • Roue - ensemble transmission gauche • Ruota di trazione sinistra	RCX1600L
51R	Rad - Antriebseinheit rechts • Roue - ensemble transmission droit • Ruota di trazione destra	RCX1600R
52	Platte - Seitenrad • Plaque latérale - roue • Piastra ruota laterale	RCX1600A
53	Antrieb - Planeteneinheit • Ensemble pignons planétaires • Riduttori epicicloidali	RCX1602
54	Antrieb - Ring (nur Ref.) • Couronne de train planétaire • Corona (solo rif.)	RCX1602B
55	Antrieb - Planeten (nur Ref.) • Pignon planétaire • Riduttori epicicloidali (solo rif.)	RCX1603
56	Antrieb - Umlauf (nur Ref.) • Roue planétaire • Ingranaggio centrale (solo rif.)	RCX1604
57	Platte - Rad Aussenseite • Plaque - extérieur roue • Piastra ruota esterna	RCX1601
Al	Sicherungsring 1/2" • Circlip 1/2" • Anello 1/2" ss	RCX1814D
58	Verriegelung - Radantrieb mit Bolzen • Blocage - transmission roue avec goujon • Bloccaggio ruota di trazione con stud	RCX1606
59	Kolben - Radverriegelung ss • Piston - blocage roue ss • Pistone bloccaggio ruote ss	RCX1607A
60	Feder - Radverriegelung ss • Ressort - blocage roue ss • Molla bloccaggio ruote ss	RCX1607
61	Unterlagsscheibe - Rad Plastik • Rondelle - plastique roue • Rondella ruota in plastica	RCX1605
62	Knopf - Rad • Bouton - roue • Pulsante ruota	RCX1114A
Al	Clip «e» 1/4" ss • Clip «e» 1/4" ss • Clip «e» 1/4" ss	RCX1608
AK	Bolzen Verriegelung sechseckig 10-24 ss niedriges Profil • Écrou de blocage hexagonal 10-24 ss, bas profil Dado esagonale autobloccante 10-24 ss basso profilo	RCX1606A
AM	Unterlagsscheibe flach 7/16" • Rondelle plate 7/16" • Rondella piatta 7/16"	RCX1814C
AN	Passfeder 1/8" - Antriebsrad • Clavette 1/8" ss - transmission roue • Chiave 1/8" ss - ruota di trazione	RCX1113
63	Antriebsgehäuseeinheit - flex • Ensemble réducteur - flex • Scatola ingranaggi - flex	RCX1800F
AO	Bolzen sechseckig Kopf 1/4-20 x 1 1/4" ss • Perno de cabeza hex. 1/4-20 x 1 1/4" ss • Bullone esagonale hd 1/4-20 x 1 1/4" ss	RCX1808
64	Flügelrad - 3 Radschaufeln • Rotor - 3 lames • Ventola - 3 pale	RCX1104DC
65	Kranz - Flügelrad Flexantrieb • Collier - entraînement flex rotor • Flex drive collare-ventola	RCX1102A
66	Gehäuse - Pumpe Plastik • Carter - plastique pompe • Alloggio pompa in plastica	RCX4148P82
67	Polster - Motor Gummi ns • Silent-bloc - moteur ns • Gommino motore ns	RCX4209

Schwimmbad-
reiniger

KingShark 2 DC

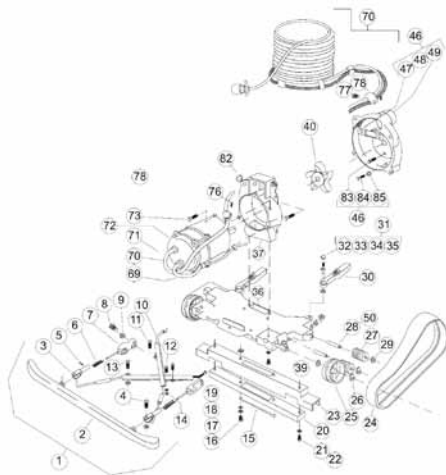


Figure 1

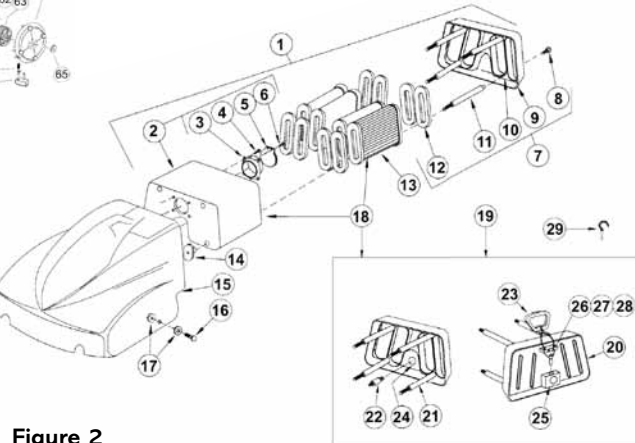
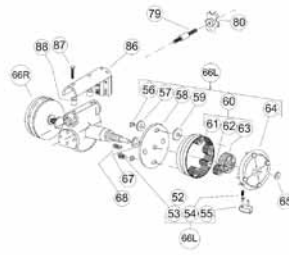
Nettoyeurs
de piscines

Figure 2

Bezeichnung Description Descrizione	Art.-Nr. Référence Riferimento
---	--------------------------------------

Figure 1

1	Ensemble barre de détection • Bar - Sensor assembly • Conjunto barra - Sensor	RCX3211
2	Tige - Détection • Bar - Sensor • Barra - Sensor	RCX3210
3	Élément Coulissant - Barre De Détection • Slide - Sensor Bar • Deslizador - Barra Del Sensor	RCX3208
4	Rivet Barre De Détection • Sensor Bar Rivet • Remache De La Barra Del Sensor	RCX3213
5	Goupille Fendue 1/8" Arbre • Hair Pin Cotter 1/8" Shaft • Eje De Chaveta De Horquilla 1/8"	RCX1703D
6	Ressort - Barre De Détection Coulissante Inox • Spring - Sensor Bar Slide Ss • Muelle - Deslizador De La Barra Del Sensor Ss	RCX2207L
7	Bras - Réglage Barre De Détection • Arm - Sensor Bar Adjusting • Brazo - Ajuste De La Barra Del Sensor	RCX2206
8	Boulon Hexagonal 1/4"-20 X 3/43 Inox • Bolt Hex Hd 1/4"-20x3/43 Ss • Tornillo De Cabeza Hex 1/4"-20 X 3/43 Ss	RCX2121B
9	Rondelle Plate 1/4" Inox • Washer Flat 1/4" Ss • Arandela Plana 1/4"ss	RCX2220B
10	Cordon - Ensemble • Cable - Assembly • Conjunto - Cable	RCX2212-81
11	Vis À Tête Cylindrique 10-32 X 3/4" Inox • Screw Pan Hd 10-32x3/4" Ss • Tornillo Cab. Red. 10-32x3/4" Ss	RCX2212A
12	Vis À Tête Ronde 10-32 X 1 1/43 Inox • Screw Rd Hd 10-32x1 1/43 Ss • Tornillo, Cab. Red.10-32x1 1/43 Ss	RCX2102B
13	Vis À Tête Ronde 10-32 X 13 Inox • Screw Rd Hd 10-32x13 Ss • Tornillo, Cab. Red.10-32x13 Ss	RCX2606A
14	Entretoise - Cordon • Spacer - Cable • Cable - Espaciador	RCX4173
15	Déflecteur - Fil Inox • Baffle - Wire Ss • Cable - Deflector Ss	RCX2226A
16	Vis À Tête Cylindrique 10-32 X 3/43 Inox • Screw Pan Hd 10-32x3/43 Ss • Tornillo Cab. Red. 10-32x3/43 Ss	RCX2126A
17	Rondelle Étoile N° 10 Inox • Washer Star #10 Ss • Arandela De Estrella Núm. 10 Ss	RCX1703B
18	Rondelle Plate N° 10 Inox • Washer Flat #10 Ss • Arandela Plana Núm. 10 Ss	RCX2204C
19	Rondelle - Plastique Roue • Washer - Wheel Plastic • Arandela - Rueda De Plástico	RCX1605
20	Stabilisateur - Admission • Stabilizer - Intake • Estabilizador - Admisión	RCX2225
21	Vis À Tête Ronde 10-32 X 1/23 Inox • Screw Rd Hd 10-32x1/23 Ss • Tornillo, Cab. Red.10-32x1/23 Ss	RCX1715
22	Rondelle Plate N° 10 Inox • Washer Flat #10 Ss • Arandela Plana Núm. 10 Ss	RCX2204C
23	Admission Nouveau Type • Intake New Style • Admisión Con Nuevo Estilo	RCX2226
24	Courroie De Transmission • Belt - Drive • Transmisión - Correa	RCX2303V
25	Roue Avant • Wheel - Front • Rueda - Delantera	RCX2202V
26	Circlip 1/2" • Ring Snap 1/2" • Anillo De Fijación De 1/2"	RCX1814D
27	Roulement - Guide De Courroie Inférieure • Roller - Bottom Belt Guide • Rodillo - Guía De La Correa De Fondo	RCX231001
28	Axe - Rouleau De Guidage • Axel - Guide Roller • Eje - Rodillo Guía	RCX2311S
29	Circlip 3/8" Inox • Ring Snap 3/8" Ss • Anillo De Fijación De 3/8" Ss	RCX1702A
30	Bras D'inversion G/d • Arm - Reversing L & R • Brazo - Inversor I Y D	RCX2203
31	Axe De Guidage - Ensemble • Guide Pin - Assembly • Pasador De Guía - Conjunto	RCX1714
32	Boulon Hexagonal 10-32 X 1 1/2" Inox • Bolt Hex Hd 10-32x1 1/2" Ss • Tornillo, Cab. Red. 10-32x1 1/2" Ss	RCX1714C
33	Rondelle Plate N° 10 Inox • Washer Flat #10 Ss • Arandela Plana Núm. 10 Ss	RCX2204C
34	Manchon - Axe De Guidage Inox • Sleeve - Guide Pin Ss • Camisa - Pasador Guía Ss	RCX1714A
35	Écrou De Blocage Hexagonal 10-32 Inox • Nut Lock Hex 10-32 Ss • Tuerca De Seguridad 10-32 Ss	RCX1610B
36	Socle - Plaque • Plate - Base • Placa - Base	RCX2201C81
37	Cloche Moteur • Housing Bell • Campana De Carcasa	RCX3207
39	Rondelle Plate 5/16" Inox • Whaser Flat 5/16" Ss • Arandela Plana 5/16"ss	RCX2121E
40	Rotor - Ensemble • Impeller - Assembly • Hélice De Succión - Conjunto	RCX2110
46	Ensemble Réducteur - Plastique • Gear Box Assembly - Plastic • Conjunto De Caja De Engrenajes - Plástico	RCX3105P
	Ensemble Réducteur - Aluminium • Gear Box Assembly - Aluminium • Conjunto De Caja De Engrenajes - Aluminio	RCX3105
47	Plaque - Inspection • Plate - Inspection • Placa - Inspección	RCX3124P
48	Boulon Hexagonal 1/4-20 X 3/8" Inox • Bolt Hex Hd 1/4-20x3/8" Nylon • Tornillo De Cabeza Hex 1/4-20x3/8" Nylon	RCX3126

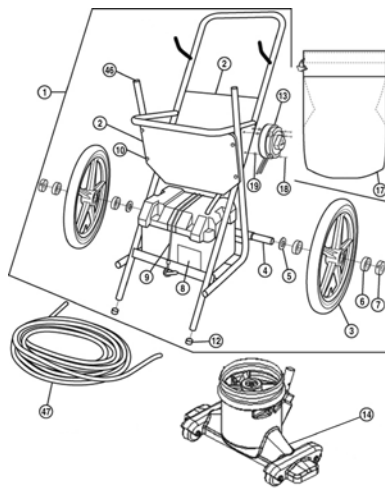
	Bezeichnung Description Descrizione	Art.-Nr. Référence Riferimento
49	Carter De Pompe • Housing - Pump • Carcasa - Bomba	RCX3121
50	Écrou Hexagonal 1/4-20 Inox • Nut Hex 1/4-20 Ss • Tuerca Hex 1/4-20 Ss	RCX351A
52	Rondelle Étoile N° 10 Inox • Washer Star #10 Ss • Arandela De Estrella Núm. 10 Ss	RCX1703B
53	Vis À Tête Ronde 10-32 X 1" 1/4» Inox • Screw Rd Hd 10-32x1» Ss • Tornillo, Cab. Red. 10-32x1» Ss	RCX2606A
54	Ressort - Blocage Roue Inox • Spring - Wheel Lock Ss • Muelle - Bloqueo De Rueda Ss	RCX1607
55	Blocage Roue • Lock - Wheel • Bloqueo - Rueda	RCX2606
56	Circlip 1/4" Inox • E-clip 1/4» Ss • Clip E 1/4" Ss	RCX1608
57	Bouton - Roue • Button - Wheel • Botón - Rueda	RCX1114A
58	Plaque - Roue Intérieure • Plate - Wheel Inside • Placa - Rueda Interior	RCX2600
59	Rondelle Roue - Plastique • Washer Wheel - Plastic • Arandela - Rueda De Plástico	RCX2605
60	Ensemble Engrenage Planétaire • Planetary Gear - Assembly • Engranaje De Planetarios - Conjunto	RCX2602
61	Engrenage - Couronne (Réf. Seulement) • Gear - Ring (Ref. Only) • Engranaje- Anillo (Ref. Solamente)	RCX2602B
62	Engrenage - Planétaire (Réf. Seulement) • Gear - Planetary (Ref. Only) • Engranaje - Planetarios (Ref. Solamente)	RCX2603
63	Pignon Solaire (Réf. Seulement) • Gear - Sun (Ref. Only) • Engranaje - Central (Ref. Solamente)	RCX2604
64	Plaque - Extérieure Avec Axes G Et D • Plate - Outside W/pins L & R • Placa - Exterior Con Pasadores I Y D	RCX2601RL
65	Circlip 1/2" • Ring Snap 1/2» • Anillo De Fijación De 1/2"	RCX1814D
66r	Roue - Ensemble Transmission Droit • Wheel - Drive Assembly Right • Rueda - Conjunto De Transmisión Derecho	RCX2608R
66l	Roue - Ensemble Transmission Gauche • Wheel - Drive Assembly Left • Rueda - Conjunto De Transmisión Izquierdo	RCX2608L
67	Rondelle Plate 7/16" Inox • Washer Flat 7/16» Ss • Arandela Plana 7/16"ss	RCX1814C
68	Clavette 1/8" Inox - Roue De Transmission • Key 1/8» Ss - Drive Wheel • Clavija 1/8" Ss - Rueda De Transmisión	RCX2108
70	Ensemble Cordon Articulation 45,7 M • Cord Assembly Swivel 45.7 M • Conjunto De Cable Giratorio De 45,7 M	RCX615P
71	Vis À Tête Ronde 8-32 X 3/4 Inox • Screw, Rd Hd 8-32 X 3/4 Ss • Tornillo Cab. Red. 8-32 X 3/4" Ss	RCX1809
72	Moteur 24 Vcc 2/4 Ch • Motor 24vdc 3/4 Hp • Motor 24vcc 3/4 Cv	RCX6518
73	Vis À Tête Ronde 1/4-20 X 1 1/4» Inox • Screw Rd Hd 1/4-20x1 1/4» Ss • Tornillo Cab. Red. 1/4-20x1 1/4» Ss	RCX4208
76	Boulon Hexagonal 1/4-20 X 5/8" Inox • Bolt Hex Hd 1/4-20x5/8» Ss • Tornillo, De Cabeza Hex 1/4-20x5/8» Ss	RCX2121B
77	Boulon Hexagonal 1/4-20 X 5/8" Inox • Bolt Hex Hd 1/4-20x5/8» Ss • Tornillo, De Cabeza Hex 1/4-20x5/8» Ss	RCX2302A
78	Collier- Moteur (Cordon En Mousse) • Clamp - Motor (Foam Cord) • Abrazadera - Motor (Cable De Espuma)	RCX1516
79	Goujon, Pour Filtre Standard • Stud, For Standard Filter • Espárrago, Para Filtro Estándar	RCX3431
	Montant, Pour Filtre À Démontage Rapide • Post, For Quick Release Filter • Mangueta, Para Filtro De Desmontaje Rápido	RCX3460
80	Bouton, Pour Filtre Standard • Knob, For Standard Filter • Pomo, Para Filtro Estándar	RCX7809
82	Rondelle Plate 5/16" • Washer, Flat 5/16» • Arandela Plana 5/16"	RCX2121E
83	Vis À Tête Plate 1/4-20 X 3/4" 1/4» Inox • Screw Flat Hd Slot 1/4-20x3/4» Ss • Tornillo, De Cabeza Plana Ranur. 1/4-20x3/4» Ss	RCX2121C
84	Boulon Hexagonal 1/4-20 X 3/4" 1/4» Inox • Bolt Hex Hd 1/4-20x3/4» Ss • Tornillo, De Cabeza Hex 1/4-20x3/4» Ss	RCX2121B
85	Rondelle Plate 1/4" 1/4» Inox • Washer Flat 1/4» Ss • Arandela Plana 1/4"ss	RCX2220B
86	Ensemble Selle N/s • Saddle Assembly N/s • Conjunto De Collarín N/s	RCX3432
87	Vis À Tête Plate 10-32 X 1 1/4» 1/4» Inox • Screw Flat Hd Slot 10-32x1 1/4» Ss • Tornillo De Cab. Plana Ranur. 10-32x1 1/4» Ss	RCX3424
88	Entretoise - Selle • Spacer - Saddle • Espaciador - Collarín	RCX3423

Figure 2

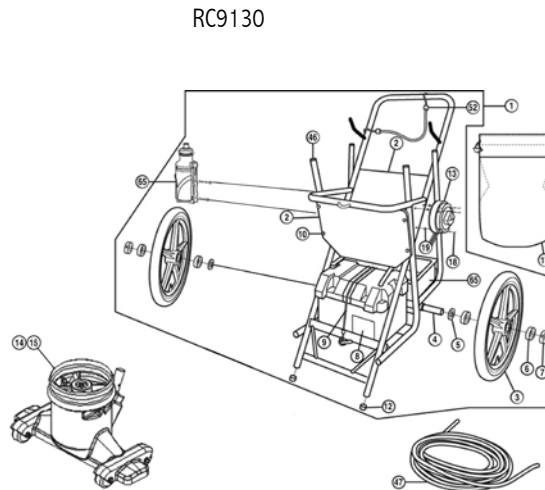
1	Filtre Complet (Filtre + Corps) • Filter Assembly Complete (Filter + Housing) • Conjunto Completo Del Filtro (Filtro + Alojamiento)	RCX3400
2	Corps • Housing Assembly • Conjunto Del Alojamiento	RCX3409
3	Admission, Corps Du Filtre • Intake, Filter Housing • Admisión, Alojamiento Del Filtro	RCX3401
4	Vis Cruciforme 4 X 3/8 Inox • Screw, Phil Hd #4x3/8 Ss • Tornillo, Cabeza Phillips 4x3/8 Ss	RCX3402
5	Défecteur, Corps Du Filtre • Baffle, Filter Housing • Deflector, Alojamiento Del Filtro	RCX3403
6	Vis Cruciforme 4 X 3/8 Inox (Réf.) • Screw, Phil Hd #43/8 Ss (Ref) • Tornillo, Cabeza Phillips 43/8 Ss (Ref)	RCX3402
7	Dos De Filtre Pour Bouton Rcx3405 • Back Plate Assembly For Rcx3405 Knob • Conjunto De Placa Trasera Para Pomo Rcx3405	RCX3416
	Dos De Filtre Pour Crochet Rcx7803 • Back Plate Assembly For Rcx7803 Clip • Conjunto De Placa Trasera Para Clip Rcx7803	RCX341603
8	Vis Cruciforme 4 X 3/8 Inox • Screw, Phil Hd #4x3/8 Ss • Tornillo, Cabeza Phillips 4x3/8 Ss	RCX3402
9	Dos De Filtre (Réf. Seulement) • Back Plate (Ref Only) • Placa Trasera (Ref. Solamente)	RCX3410
10	Plaque, Renforcement (Réf. Seulement) • Plate - Reinforcing (Ref Only) • Placa - Refuerzo (Ref. Solamente)	RCX3411
11	Tirant • Tie Rod • Barra De Acoplamiento	RCX7808PC
12	Joint En Mousse Ovale • Gasket, Foam Oval • Junta, Ovalada De Espuma	RCX7813
13	Cartouche Filtrante • Filter Cartridge • Cartucho De Filtro	RCX7807
14	Crochet, À Pousser • Clip, Push On Style • Clip, Tipo De Presión	RCX7803
	Bouton, À Visser • Knob, Threaded Style • Pomo, De Tipo Roscado	RCX3405
15	Capot, Avec Articulation • Hood, W / Swivel • Cubierta, Con Giratorio	RCX3310GS
	Capot, Sans Articulation • Hood, W / O Swivel • Cubierta, Sin Giratorio	RCX3310G
16	Boulon Hexagonal 1/4-20 X 3/4" 1/4» Inox • Bolt, Hex Hd 1/4-20x3/4» Ss • Tornillo, De Cabeza Hex 1/4-20 X 3/4"ss	RCX2121B
17	Rondelle De Capot • Hood Washer • Arandela De La Cubierta	RCX3309
18	Filtre Complet (Filtre + Corps) À Démontage Rapide • Filter Assembly Complete (Filters + Housing) Quick Release	RCX340004
19	Kit De Conversion À Démontage Rapide • Quick Release Conversion Kit • Kit De Conversión De Desmontaje Rápido	RCX340005
20	Dos De Filtre Seulement • Back Plate Assembly Only • Conjunto De Placa Trasera (Ref. Solamente)	RCX3416QR
21	Tirant • Tie Rod • Barra De Acoplamiento	RCX7808PC
22	Montant Ensemble À Démontage Rapide • Post Assembly Quick Release • Desmontaje Rápido De • Conjunto De La Mangueta	RCX3460
23	Poignée Ensemble À Démontage Rapide • Handle Assembly Quick Release • Desmontaje Rápido De Conjunto Del Asa	RCX3470
24	Vis M5 X 20 Torx • Screw, M5x20 Torx • Tornillo, M5x20 Torx	RCX12011
25	Bloc Verrouillage • Pin Block • Bloque Del Pasador	RCX3445
26	Vis À Tête Ronde 10-32 X1 1/7 Inox • Screw, 10-32x1 1/4, Rd Hd Ss • Tornillo, 10-32x1 1/4, Cabeza Rd Ss	RCX2102B
27	Écrou De Blocage 10-32 Inox • Nut 10-32, Locking Ss • Tuerca 10-32, De Bloqueo Ss	RCX1610B
28	Rondelle Plate N° 10 Inox • Washer, #10 Flat Ss • Arandela Plana Núm. 10 Ss	RCX2202B
29	Crochet Avec Pince • Hook Assembly With Clip • Conjunto Del Gancho Con Clip	RCX3441

Schwimmbad-
reiniger

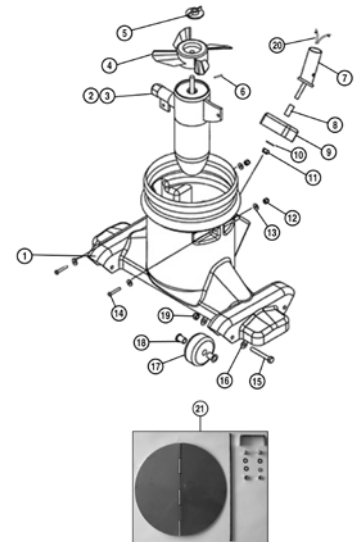
AquaVac Pro

Nettoyeurs
de piscinesPulitori
piscine

RC9120E



RC9130



RC9160E

RC9120E

	Bezeichnung Description Descrizione	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Aufbau Des Kommerziellen Handwagens • Ensemble Chariot Aquavac Pro 30 • Carrello Commerciale	RXAM1069
2	V-förmiger Fangkorb • Plateau En V • Vaschetta	RXAM1085
3	Aufbau 20"-Rad, Reifen, Röhre • Ensemble Tube, Pneu, Roue, 20 Pouces • Ruota, Pneumatico, Camera D'aria 20"	RXAM1050
4	Achse, Aluminium • Axe, Aluminium • Asse In Alluminio	RXAM1052
5	5/8" Flache Unterlagsscheibe • Rondelle Plate 5/8" Pouces • Rondella Piatta 5/8"	RX1811B
6	Radlager • Roulement De Roue • Cuscinetto Ruota	RX102Z
7	Wellenbund • Collier D'arbre • Collare Albero	RXAM1251
8	Batteriebox • Boîtier De Batterie • Alloggio Batteria	RXAM5056
9	Gummiseil • Extenseur • Cavo Elastico	RXAM1125
10	Schraubenkopfabdeckung • Vis À Chapeau Couvercle • Tappo Coprivite	RXAM5058
12	Spitze des Vorderfusses • Extrémité Du Pied Avant • Piedino Anteriore	RXAM1075
13	Ein/Aus-schalter • Interrupteur Général • Interruttore On/off	RXAM1060
14	Kommerzieller Kopf Mit Motor Und Kabel • Tête Commerciale Avec Moteur Et Cordon • Testa Commerciale Con Motore E Cavo	RXAM1320
17	Ersatzfilterbeutel • Sac Filtre De Rechange • Ricambio Sacchetto Filtrante	RXAM1504
	Blätterbeutel • Sac Plat • Sacchetto Fogliame	RXAM1506
	Ultrafeiner Filterbeutel • Sac Filtre Ultra Fin • Sacchetto Filtrante A Maglia Ultra Fitta	RXAM1508
	Springbrunnen-Beutel • Sac Fontaine • Sacchetto Fontana	RXAM1502
18	10-32 x 1 1/2 Hex-kopfschraube • Vis À Tête Hexagonale 10-32 x 1 1/2 • Vite A Testa Esagonale 10-32 x 1 1/2	RX1714C
19	10-32 Sicherungsmutter • Écrou De Blocage 10-32 • Dado Di Sicurezza 10-32	RX1610B
46	Abdeckkappe, Schwarz • Bouchon, Noir • Tappo Per Estremità, Colore Nero	RXAM1080
47	12/2 Flotationskabel - Pro Fuss • Câble De Flottaison 12/2 - Par Pied • Cavo Galleggiante 12/2 - Al Metro	RX414

RC9130E

	Bezeichnung Description Descrizione	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Aufbau Des Servicewagens • Ensemble Chariot Aquavac Pro 21 • Carrello Di Servizio	RXAM1068
2	V-förmiger Fangkorb • Plateau En V • Vaschetta	RXAM1085
3	Aufbau 20"-Rad, Reifen, Röhre. • Ensemble Tube, Pneu, Roue, 20 Pouces. • Ruota, Pneumatico, Camera D'aria 20"	RXAM1050
4	Achse, Aluminium • Axe, Aluminium • Asse In Alluminio	RXAM1052
5	5/8" Flache Unterlagsscheibe • Rondelle Plate 5/8 Pouces • Rondella Piatta 5/8"	RX1811B
6	Radlager • Roulement De Roue • Cuscinetto Ruota	RXCR10ZZ
7	Wellenbund • Collier D'arbre • Collare Albero	RXAM1251
8	Batteriebox • Boîtier De Batterie • Alloggio Batteria	RXAM5056
9	24" Gummiseil • Extenseur 24" • Cavo Elastico 24"	RXAM1125
10	Schraubenkopfabdeckung • Vis À Chapeau Couvercle • Tappo Coprivite	RXAM5058
12	Spitze Des Vorderfusses • Extrémité Du Pied Avant • Piedino Anteriore	RXAM1075
13	Ein/Aus-Schalter • Interrupteur Général • Interruttore On/Off	RXAM1060
14	Kommerzieller Kopf Mit Motor Und Kabel • Tête Service Sans Moteur Et Cordon • Testa Di Servizio Con Motore E Cavo	RXAM1310
15	Servicekopf Ohne Motor Und Kabel • Tête Service Sans Moteur Et Cordon • Testa Di Servizio Senza Motore E Cavo	RXAM1311
17	Ersatzfilterbeutel • Sac Filtre De Rechange • Ricambio Sacchetto Filtrante	RXAM1504
	Blätterbeutel • Sac Plat • Sacchetto Fogliame	RXAM1506
	Ultrafeiner Filterbeutel • Sac Filtre Ultra Fin • Sacchetto Filtrante A Maglia Ultra Fitta	RXAM1508
	Springbrunnen-Beutel • Sac Fontaine • Sacchetto Fontana	RXAM1502
18	10-32 x 1 1/2 Hex-Kopfschraube • Vis À Tête Hexagonale 10-32 x 1 1/2 • Vite A Testa Esagonale 10-310-32 x 1 1/2	RX1714C
19	10-32 Sicherungsmutter • Écrou De Blocage 10-32 • Dado Di Sicurezza 10-32	RX1610B
46	Abdeckkappe, Schwarz • Bouchon, Noir • Tappo Per Estremità, Colore Nero	RXAM1080
47	12/2 Flotationskabel - Pro Fuss • Câble De Flottaison 12/2 - Par Pied • Cavo Galleggiante 12/2 - Al Metro	RX414
52	18" Gummiseil • Extenseur 18" • Cavo Elastico 18"	RXAM1130
65	Seifenflasche • Gourde & Porte Gourde • Bottiglia Sapone	RXAM5057

RC9160E

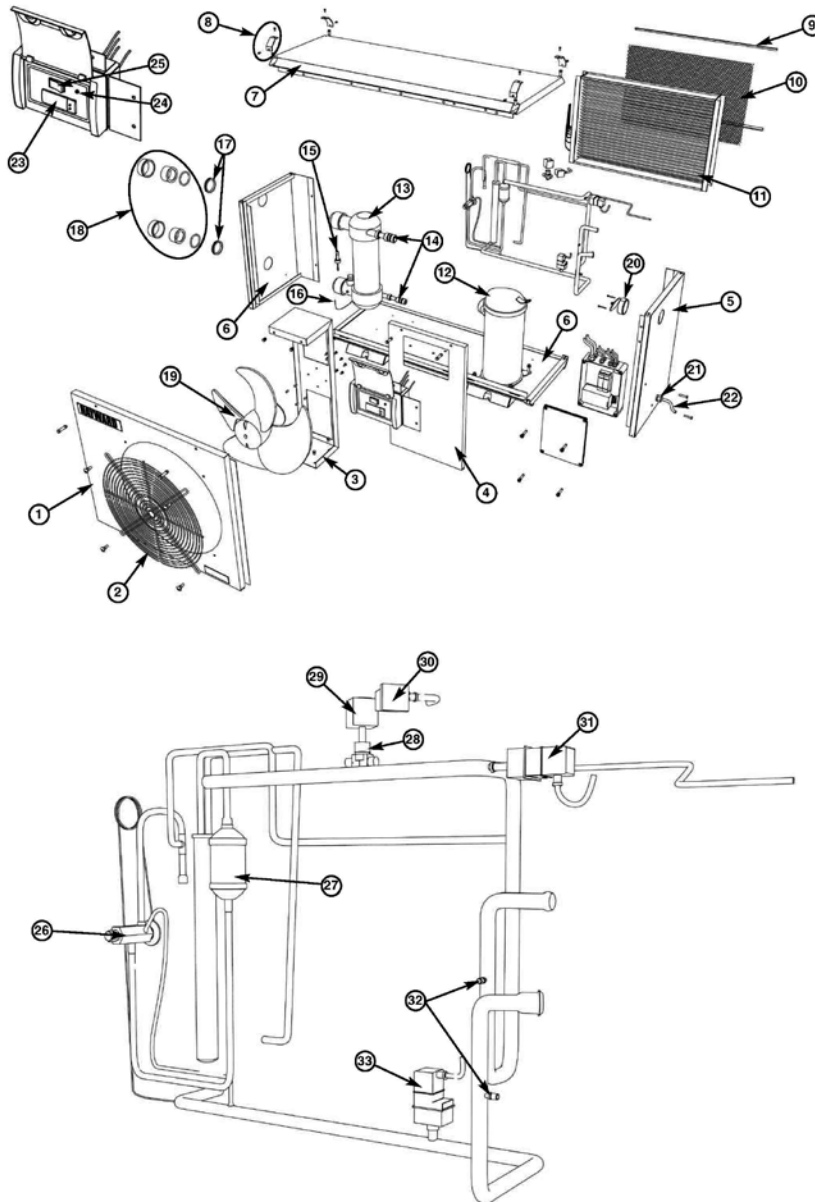
	Bezeichnung Description Descrizione	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	Kopf Gehäuse 21", Komplet, Ohne Motor & Kabel • Loge-ment Tête Complet 21" Sans Moteur Et Cordon Alloggio Testa 21" Completa Tranne Motore E Cavo	RXAM1311
2	Service Motor Mit 12,2 M Kabel • Moteur Service Avec Cordon 12,2 M • Motore Servizio Con Cavo Da 12,2 Metri	RXAM1305
3	Kommerzieller Motor Mit 18,3 M Kabel • Moteur Commercial Avec Cordon 18,3 M • Motore Commerciale Con Cavo Da 18,3 Metri	RXAM1315
4	Propeller • Rotor • Propulsore	RXAM1000
5	Propeller Mutter • Écrou Rotor • Dado Propulsore	RXAM1020
6	Propellerstift • Axe Rotor • Perno Propulsore	RXAM1010
	Handgriff, Aufbau Drehgelenk Komplet, 6 Rad-Kopf • Ensemble Poignée Complète Orientable, Tête 6 Roues Maniglia Girevole Completa, 6 Ruote	RXAM1230
7	Handgriff • Poignée • Maniglia	RXAM1225
8	Buchse, Bronze • Douille En Bronze • Boccola, Bronzo	RXAM1190
9	Handgriff Block • Bloc Poignée • Blocco Maniglia	RXAM1115NS
10	Unterlagsscheibe 5/16 Flach Ss • Rondelle Plate 5/16 Ss • Rondella Piatta Ss 5/16	RX2121E
11	Klemmmutter 5/16-18 Ss • Écrou De Blocage 5/16-18 Ss • Dado Di Sicurezza Ss 5/16-18	RXAM1205
12	Klemmmutter 10-32 Ss • Écrou De Blocage 10-32 Ss • Dado Di Sicurezza Ss 10-32	RX1610B
13	Unterlegscheibe Nr. 10 Ss • Rondelle N° 10 Ss • Rondella #10 Ss	RX2204C
14	Schraube 10-32 x 1 Ss • Vis 10-32 x 1 Ss • Vite 10-32 x 1 Ss	RX2606A
15	Bolzen 5/16-18 x 1/2 • Boulon 5/16-18 x 1/2 • Bullone 5/16-18 x 1/2	RXAM1241
16	Unterlagsscheibe 5/16 Flach Ss • Rondelle Plate 5/16 Ss • Rondella Piatta Ss 5/16	RX2121E
17	Rad, Breit • Grande Roue • Ruota Grande	RXAM1151
18	Angeflanshtes Lager • Palier À Bride • Cuscinetto A Flange	RXAM1196
19	Klemmmutter 5/16-18 • Écrou De Blocage 5/16-18 • Dado Di Sicurezza 5/16-18	RXAM1205
20	Clip des Handgriffs • Agrafe De Poignée • Clip Maniglia	RXAM1223
	Vinyl-Poolbürste Befestigung 6 Rad 21"-Kopf • Brosse De Piscine Vinyle, Tête 21" 6 Roues • Attacco Spazzola Per Piscina 6 Ruote 21"	RXAM3000
	Ersatzbürste für RXAM3000 • Brosse De Rechange Pour RXAM3000 • Ricambio Spazzola Per RXA;3000	RXAM3050
	Vinyl-Poolbürste Befestigung 4 Rad 21"-Kopf • Brosse De Piscine Vinyle, Tête 21" 4 Roues • Attacco Spazzola Per Piscina 4 Ruote 21"	RXAM3005
21	Absperroorgankit • Kit Obturateur • Kit Otturatore	RXAMCE

Wärmepumpen

Pompes à chaleur

Pompe di calore

HeatPro



	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	8 Kw & 10 Kw & 13 Kw & 17 Kw • Vorderes Linkes Paneel • Panneau Avant Gauche • Pannello Anteriore Sinistro	1	HPX1943
	22 Kw • Vorderes Linkes Paneel • Panneau Avant Gauche • Pannello Anteriore Sinistro	1	HPX1951
2	Metallgitter Motorventilator • Grille Metal Motoventilateur • Griglia Metallo Motoventilatore	1	HPX22636
3	8 Kw & 10 Kw & 13 Kw & 17 Kw • Träger Motorventilator • Support Motoventilateur • Supporto Motoventilatore	1	HPX1942
	22 Kw • Träger Motorventilator • Support Motoventilateur • Supporto Motoventilatore	1	HPX1950
4	8 Kw & 10 Kw & 13 Kw & 17 Kw • Vorderes Rechtes Paneel • Panneau Avant Droit • Pannello Anteriore Destro	1	HPX1944
	22 Kw • Vorderes Rechtes Paneel • Panneau Avant Droit • Pannello Anteriore Destro	1	HPX1952
5	8 Kw & 10 Kw & 13 Kw & 17 Kw • Seitliches Rechtes Paneel • Panneau Latéral Droit • Pannello Laterale Destro	1	HPX1940
	22 Kw • Seitliches Rechtes Paneel • Panneau Latéral Droit • Pannello Laterale Destro	1	HPX1948
6	8 Kw & 10 Kw & 13 Kw & 17 Kw • Seitliches Linkes Paneel • Panneau Latéral Gauche • Pannello Laterale Sinistro	1	HPX2218
	22 Kw • Seitliches Linkes Paneel • Panneau Latéral Gauche • Pannello Laterale Sinistrow	1	HPX1949
7	8 Kw • Durchbohrtes Oberes Paneel • Panneau Supérieur Perce • Pannello Superiore Forato	1	HPX1937
	10 Kw & 13 Kw & 17 Kw & 22 Kw • Oberes Paneel • Panneau Supérieur • Pannello Superiore	1	HPX1938
8	Schutz Abdeckung Winkel + Schraube (X4) • Protection Cache Angle + Vis (X4) • Protezione Copri Angolo + Vite (X4)	1	HPX1959
9	Winkleisen Oberes Gitter • Cornière Grillage Haut • Angolare Superiore Griglia	1	HPX2258
10	8 Kw & 10kw & 13 Kw & 17 Kw • Gitter 60x96 Verdampfer • Grillage 60x96 Evaporateur • Griglia 60x96 Evaporatore	1	HPX2635
	22 Kw • Gitter 93x96 Verdampfer • Grillage 93x96 Evaporateur • Griglia 60x96 Evaporatore	1	HPX2637
11	8 Kw & 10kw • Verdampfer • Evaporateur • Evaporatore	1	HPX1010
	13 Kw • Verdampfer • Evaporateur • Evaporatore	1	HPX1310
	17 Kw • Verdampfer • Evaporateur • Evaporatore	1	HPX1710
	22 Kw • Verdampfer • Evaporateur • Evaporatore	1	HPX2210

Wärmepumpen

Pompes à chaleur

Pompe di calore

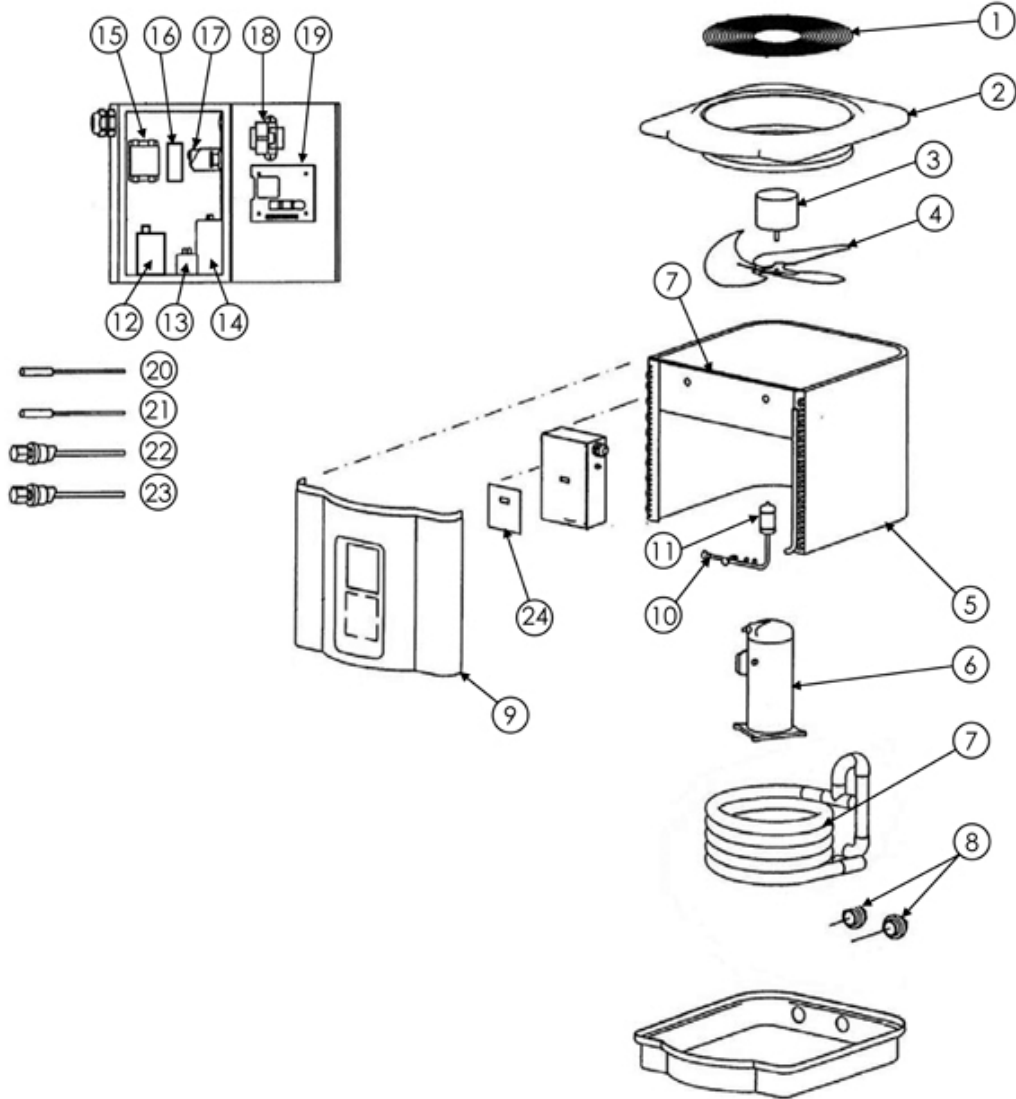
	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
12	<--12/2007		
	8 Kw (Mono) • Kompressor • Compresseur • Compressore	1	HPX0850M
	10 Kw (Mono) • Kompressor • Compresseur • Compressore	1	HPX1050M
	13 Kw (Mono) • Kompressor • Compresseur • Compressore	1	HPX1350M
	13 Kw (Tri) • Kompressor • Compresseur • Compressore	1	HPX1350T
	17 Kw (Tri) • Kompressor • Compresseur • Compressore	1	HPX1750T
	22 Kw (Tri) • Kompressor • Compresseur • Compressore	1	HPX2250T
	12/2007-->		
	8 Kw (Mono) • Kompressor • Compresseur • Compressore	1	HPX0851M
	10 Kw (Mono) • Kompressor • Compresseur • Compressore	1	HPX1051M
	13 Kw (Mono) • Kompressor • Compresseur • Compressore	1	HPX1351M
	13 Kw (Tri) • Kompressor • Compresseur • Compressore	1	HPX1351T
	17 Kw (Mono) • Kompressor • Compresseur • Compressore	1	HPX1751M
	17 Kw (Tri) • Kompressor • Compresseur • Compressore	1	HPX1751T
	22 Kw (Tri) • Kompressor • Compresseur • Compressore	1	HPX2251T
13	8 Kw & 10 Kw & 13 Kw & 17 Kw • Kondensator + Anschluss Olive • Condenseur + Raccord Olive • Condensatore + Raccordo OliVa	1	HPX1380
	22 Kw • Kondensator + Anschluss Olive • Condenseur + Raccord Olive • Condensatore + Raccordo Oliva	1	HPX2280
14	Anschluss Olive (X2) • Raccord Olive (X2) • Raccordo Oliva (X2)	1	HPX1390
15	Strömungsschalter • Flo Switch • Interruttore Di Portata	1	HPESWITCH
16	Wassertemperatursensor • Sonde Température Eau • Sonda Temperatura Acqua	1	HPX9080
17	Schutzdichtung E/S Wasser Kondensator • Joint Protection E/S Eau Condenseur • Guarnizione Di Protezione E/S Acqua Condensatore	2	HPX1384
18	Anschluss Union D50 (X2) • Raccord Union D50 (X2) • Raccordo Unione D50 (X2)	1	HPX9090
19	Motorventilator • Motoventilateur • Motoventilatore	1	HPX4500
20	Hochdruckmanometer • Manometre Haute Pression • Manometro Alta Pressione	1	HPX1363
21	Stopfbüchse D16 Versorgungskabel • Presse Etoupe D16 Cable D'alimentation • Premistoppa D16 Cavo Di Alimентация	1	HPX1335
22	8 Kw & 10 Kw & 13 Kw & 17 Kw (Mono) • Versorgungskabel Ho7rnf Mono • Cable D'alimentation Ho7rnf Mono Cavo Di Alimentazione Ho7rnf Monofase	1	HPX9050
	13 Kw & 17 Kw & 22 Kw (Tri) • Versorgungskabel Ho7rnf Dreiphasen • Cable D'alimentation Ho7rnf Tri • Cavo Di Alimentazione Ho7rnf Trifase	1	HPX9060
23	Elektronischer Regulator • Regulateur Electronic • Regolatore Elettronico	1	HPX4123
24	Durchflussanzeige LED • Voyant Debit Led • Led Portata	1	HPX9037
25	Schalter Vorderseite • Interrupteur Face Avant • Interruttore Lato Anteriore	1	HPX9070
26	<--12/2007		
	8 Kw & 10 Kw (Mono) • Wasserdruckregler Monoblock • Détendeur Monobloc • Detentore Monoblocco	1	HPX8050
	13 Kw (Mono & Tri) • Wasserdruckregler Komplett • Détendeur Complet • Detentore Completo	1	HPX8051
	17 Kw (Mono & Tri) • Wasserdruckregler Komplett • Détendeur Complet • Detentore Completo	1	HPX8052
	22 Kw (Tri) • Wasserdruckregler Komplett • Détendeur Complet • Detentore Completo	1	HPX8053
	12/2007-->		
	8 Kw & 10 Kw (Mono) • Wasserdruckregler zum Hartlöten • Détendeur à Braser • Detentore Di Brasatura	1	HPX81810
	13 Kw (Mono & Tri) • Wasserdruckregler zum Hartlöten • Détendeur à Braser • Detentore Di Brasatura	1	HPX81130
	17 Kw (Mono & Tri) • Wasserdruckregler zum Hartlöten • Détendeur à Braser • Detentore Di Brasatura	1	HPX81170
	22 Kw (Tri) • Wasserdruckregler zum Hartlöten • Détendeur à Braser • Detentore Di Brasatura	1	HPX81220
27	Entfeuchter • Deshydrateur • Disidratatore	1	HPX8010
28	8 Kw & 10 Kw • Elektroventil 3/8 Abtauen • Electrovanne 3/8 Degivrage • Elettrovalvola 3/8 Sbrinamento	1	HPX8021
	13 Kw & 17 Kw & 22 Kw • Elektroventil 1/2 Abtauen • Electrovanne 1/2 Degivrage • Elettrovalvola 1/2 Sbrinamento	1	HPX8020
29	<--12/2007 • Spule Elektroventil • Bobine Electro-Vanne • Bobina Elettrovalvola	1	HPX8022
	12/2007--> • Spule Elektroventil • Bobine Electro-Vanne • Bobina Elettrovalvola	1	HPX8023
30	Stecker Elektroventil Abtauen • Prise Electrovanne Degivrage • Presa Elettrovalvola Sbrinamento	1	HPX8025
31	<--12/2007 • Hochdrucksensor (28 Bar) • Capteur Haute Pression (28 Bar) • Sensore Alta Pressione (28 Bar)	1	HPX8030
	12/2007--> • Hochdrucksensor (28 Bar), Manuell • Capteur Haute Pression (28 Bar) Manuel • Sensore Alta Pressione (28 Bar) Manuale	1	HPX8031
32	Druckventil Schrader • Valve De Pression Schrader • Valvola Di Pressione Schrader	2	HPX8040
33	<--12/2007 • Pressostat Niedriger Druck • Pressostat Basse Pression • Pressostato Bassa Pressione	1	HPX1365
	12/2007--> • Pressostat Niedriger Druck • Pressostat Basse Pression • Pressostato Bassa Pressione	1	HPX1366
C1	8 Kw Mono • Kondensator 40 µf Kompressor • Condensateur 40 µf Compresseur • Condensatore 40 µf Compressore	1	HPX40MF
	10 Kw Mono • Kondensator 70 µf Kompressor • Condensateur 70 µf Compresseur • Condensatore 70 µf Compressore	1	HPX70MF
	13 Kw Mono • Kondensator 60 µf Kompressor • Condensateur 60 µf Compresseur • Condensatore 60 µf Compressore	1	HPX60MF
	17 Kw Mono • Kondensator 55 µf Kompressor • Condensateur 55 µf Compresseur • Condensatore 55 µf Compressore	1	HPX55MF
C2	Kondensator Ventilator 8 µf • Condensateur Ventilateur 8µf • Condensatore Ventilatore 8µf	1	HPX08MF
C3	Kondensator Ventilator 8 µf • Condensateur Ventilateur 8µf • Condensatore Ventilatore 8µf	1	HPX08MF
Km1	8 Kw & 10 Kw & 13 Kw & 17 Kw (Mono) • Leistungsrelais • Relais De Puissance • Relais Di Potenza	1	HPX9025
	13 Kw & 17 Kw (Tri) • Leistungsrelais • Relais De Puissance • Relais Di Potenza	1	HPX9026
	22 Kw (Tri) • Leistungsrelais • Relais De Puissance • Relais Di Potenza	1	HPX9027
Cf	13 Kw & 17 Kw & 22 Kw (Tri) • Phasenkontroller • Contrôleur De Phase • Controllore Di Fase	1	HPX9020
Kt1	Timer abtauen und starten • Timer Degivrage Et Démarrage • Timer Di Sbrinamento E Avvio	1	HPX9030
Kt1'	Timer Abtauen • Timer De Dégivrage • Timer Di Sbrinamento	1	HPX9032
Kt2	Timer Abtauen und Starten • Timer Degivrage Et Démarrage • Timer Di Sbrinamento E Avvio	1	HPX9030
Kt2'	Timer Abtauen • Timer De Démarrage • Timer Di Avvio	1	HPX9031
Ka1	Relais 4 Kontakte Umschalter • Relais 4 Contacts Inverseur • Relais 4 Contatti Invertitore	1	HPX9029
Acs	17 Kw (Mono) • Smart Starter • Smart Starter • Smart Starter	1	HPX9035

Wärmepumpen

Pompes à chaleur

Pompe di calore

SumHeat



Wärmepumpen

Pompes à chaleur

Pompe di calore

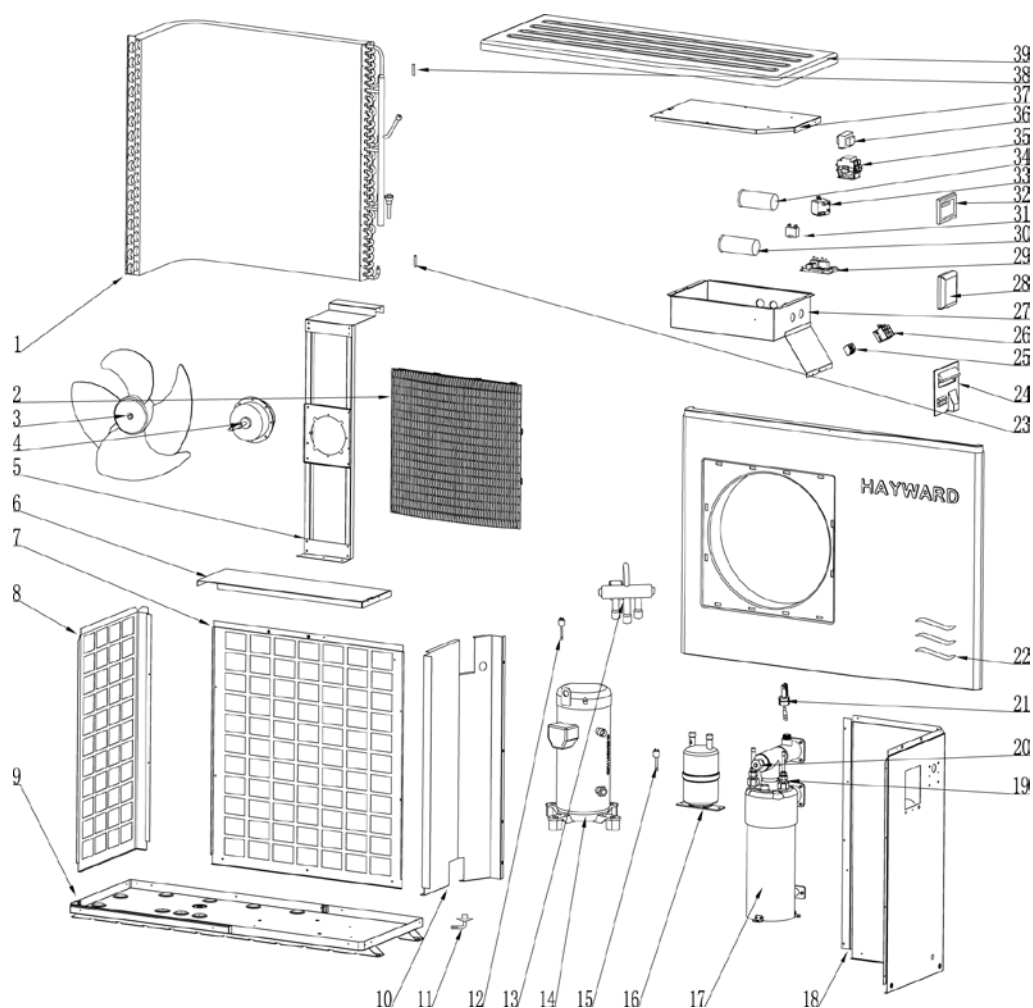
	Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1	24" Motorstützgitter • Grille support de moteur 24" • Griglia supporto motore 24"	1	SMX305000004
2	TOP-Pannel • Panneau TOP • Pannello TOP	1	SMX309077011
3	Motor Ventilator • Moteur ventilateur • Motore ventilatore	1	SMX300055035
4	Propeller 22 • Hélice 22 • Elica 22		
	14 & 19 Kw	1	SMX303140002
	24 Kw	1	SMX303140003
5	Verdampfer • Évaporateur • Evaporatore		
	14 Kw	1	SMX305077001
	19 & 24 Kw	1	SMX305099001
6	Verdichter • Compresseur • Compressore		
	14 Kw mono	1	SMX301000001
	19 Kw mono	1	SMX301000004
	19 Kw tri	1	SMX301000003
	24 Kw tri	1	SMX301000002
7	Kondensator Titan • Condenseur Titane • Condensatore Titanio		
	14 Kw	1	SMX202150001
	19 & 24 Kw	1	SMX202160001
8	Anschlussfitting • Raccord Union • Raccordo di unione	1	SMX300055050
9	14 Kw • Paneel vorne, Maulwurf, klein • Panneau Avant taupe petit • Pannello anteriore talpa piccolo	1	SMX309077013
	19 & 24 Kw • Paneel vorne, Maulwurf, gross • Panneau Avant taupe Grand • Pannello anteriore talpa grande	1	SMX309099013
10	Wasserdruckregler • Détendeur • Detentore		
	14 Kw	1	SMX305077002
	19 & 24 Kw	1	SMX305050001
11	Entwässerungsfilter • Filtre déshydrateur • Filtro disidratatore	1	SMX300055034
12	14 & 19 Kw mono • Smart Starter • Smart Starter • Smart Starter	1	HPX9035
13	Kapazität Ventilator • Capacité ventilateur • Portata ventilatore	1	SMX306050001
14	Kapazität Ventilator • Capacité ventilateur • Portata ventilatore		
	14 Kw mono	1	SMX300055003
	19 Kw mono	1	SMX306150002
15	14 & 19 Kw mono • Bipolarer Kontaktgeber • Contacteur Bi-polaire • Contattore bipolare	1	SMX306000003
	19 & 24 Kw tri • Vierpolarer Kontaktgeber • Contacteur Quadri-polaire • Contattore quadripolare	1	SMX306000022
16	19 & 24 Kw tri • Phasenkontroller • Controleur de phase • Controllore di fase	1	SMX306000048
17	Lastschalter • Interrupteur de débit • Interruttore di portata	1	SMX306000015
18	Transformator 230 V–24 V • Transformateur 230 V-24V • Trasformatore 230V–24V	1	SMX306000004
19	Elektronische Karte • Carte électronique • Scheda elettronica	1	SMX11024552
20	Abtausonde • Sonde de dégivrage • Sonda di sbrinamento	1	SMX306000023
21	Wassersonde • Sonde d'eau • Sonda acqua	1	SMX306000024
22	Niederdruck-Sensor • Capteur BP • Sensore BP	1	SMX306000001
23	Hochdruck-Sensor • Capteur HP • Sensor AP	1	SMX306000002
24	Aufkleber Instrumententafel • Autocollant fascia • Fascia autoadesiva	1	SMX309000026

Wärmepumpen

Pompes à chaleur

Pompe di calore

EnergyLine



Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
1 Verdampfer • Evaporateur • Evaporatore 6 kW	1	HWX40001230
8 kW	1	HWX34061204
11 kW	1	HWX34071202
15 kW	1	HWX35121201
2 Gitter motorventilator • Grille motoventilateur • Griglia motoventilatore 6 kW	1	HWX35252208
8, 11, 15 kW	1	HWX35122213
3 Propeller • Hélice • Elica	1	HWX34012701
4 Motorventilator • Moteur ventilateur • Motore ventilatore	1	HWX34013301
5 Träger Motorventilator • Support motoventilateur • Supporto motoventilatore 6 kW	1	HWX35252174
8, 11 kW	1	HWX55122169
15 kW	1	HWX32092161
6 Oberes Paneel • Panneau supérieur de protection • Pannello superiore 6 kW	1	HWX35252179
8, 11 kW	1	HWX55122172
15 kW	1	HWX32092125
7 Hinteres Paneel • Panneau arrière • Pannello posteriore 6 kW	1	HWX32252105
8, 11 kW	1	HWX32082131
15 kW	1	HWX32092159
8 Seitliches linkes Paneel • Panneau latéral gauche • Pannello laterale sinistro 6 kW	1	HWX32252105
8, 11 kW	1	HWX32082130
15 kW	1	HWX32092157
9 Chassis • Châssis • Chassi 6 kW	1	HWX32252106
8, 11 kW	1	HWX32082128
15 kW	1	HWX32092160

Wärmepumpen

Pompes à chaleur

Pompe di calore

Bezeichnung Description Descrizione	Anzahl Nbr req. Quantità	Art.-Nr. Référence Riferimento
10 Mittl. Trennpaneel • Panneau de séparation central • Pannello di separazione del centro		
6 kW	1	HWX35252172
8, 11 kW	1	HWX55122167
15 kW	1	HWX32092162
11 Abfluss • Drain • Scarico	1	HWX34002203
12 Hochdrucksensor • Capteur hp • Sensore hp	1	HWX20013605
13 Wasserdruckregler • Détendeur • Detentore		
6, 8, 11 kW	1	HWX20011418
15 kW	1	HWX20011491
14 Verdichter • Compresseur • Compressore		
6 kW	1	HWX20011118
8 kW	1	HWX20011116
11 kW	1	HWX20011115
15 kW	1	HWX20011169
15 Sensor bp • Capteur bp • Sensore bp	1	HWX20003603
16 15 kW • Hydraulische Weiche • Bouteille de séparation hydraulique • Separatore idraulico	1	HWX35001401
17 Kondensator Titan • Condenseur titane • Condensatore titanio		
6 kW	1	HWX35251210
8 kW	1	HWX32081205
11 kW	1	HWX32121209
15 kW	1	HWX32091206
18 Seitliches rechtes Paneel • Panneau latéral droit • Pannello laterale destro		
6 kW	1	HWX32252121
8, 11 kW	1	HWX32082154
15 kW	1	HWX32092158
19 Wassertemperatursensor • Sonde température sortie d'eau • Sonda temperatura acqua	1	HWX20003242
20 wassertemperatursensor • Sonde température entree d'eau • Sonda temperatura acqua	1	HWX20003242
21 Interrupteur de débit • Flow switch • Lastschalter • Interruptor de caudal • Interruttore di portata • interruptor de caudal	1	HWX20003605
22 Vorderes Paneel • Panneau avant • Pannello anteriore		
6 kW	1	HWX32252208
8, 11 kW	1	HWX32082213
15 kW	1	HWX32092207
23 Abtausonde • Sonde de dégivrage • Sonda di sbrinamento	1	HWX20003242
24 Verbindungsstückabdeckung • Cache connecteur • Copertura del connettore	1	HWX32082208
25 15 kW • Stecker dreipolig • connecteur tripolaire • un connettore dei tre poli	1	HWX20003933
26 Verbindungsstück • Connecteur • Connettore		
6, 8, 11 kW	1	HWX40003901
15 kW	1	HWX20003920
27 Elektrikkasten • Boîtier électrique • Scatola elettrica		
6 kW	1	HWX35252173
8, 11 kW	1	HWX55122170
15 kW	1	HWX32092121
28 Steuerpulttür • Porte du panneau de contrôle • Portello del regolatore	1	HWX20002111
29 Elektronische Karte • Carte électronique • Scheda elettronica	1	HWX35053113
30 Kondensator-Kompressor • Condensateur compresseur • Portata compressore		
6 kW	1	HWX20003504
8 kW	1	HWX20003505
11, 15 kW	1	HWX20003510
31 Kondensatorventilator • Condensateur ventilateur • Portata ventilatore		
6 kW	1	HWX20003506
8, 11, 15 kW	1	HWX20003501
32 Kontrollbereich • Panneau de contrôle • Quadro di controllo	1	HWX35053160
33 Leistungsrelais • Relais de puissance • Relais di potenza		
8 kW	1	HWX20003619
11 kW	1	HWX20003614
15 kW	1	HWX20002676
34 15 kW • Kondensator-Kompressor • Condensateur compresseur • Portata compressore	1	HWX20003524
35 15 kW • Ac Kontaktgeber • Contacteur ac • Contattore ac	1	HWX20003607
36 Transformator • Transformateur • Trasformatore	1	HWX20003706
37 Abdeckung Elektrokasten • Couvercle boîtier électrique • Copertura di scatola elettrica		
6 kW	1	HWX35252198
8, 11 kW	1	HWX65122109
15 kW	1	HWX32092124
38 Umwelts-temperaturfühler • Sonde de température extérieure • Sensore di temperatura dell'ambiente	1	HWX20003242
39 Oberes Paneel • Panneau supérieur • Pannello superiore		
6 kW	1	HWX32252204
8, 11 kW	1	HWX32082206
15 kW	1	HWX32092208